NATIONAL LIBRARY OF CANADA
Collection Development Branch
395 Wellington Str. Order sect.
Ottawa, Ont.
K1A ON4

National Library
Bibliotheque Nationale
NOV 22 1979
NEWSPAPER SECTION
SECTION DES JOURNAUX

Meie Elu

EESTLASTE AJALEHT PAGULUSES

Second Class Mail Registration No. 1354.

Nr. 46 (1553) 1979 | NELJAPAEVAL, 15. NOVEMBRIL — THURSDAY, NOVEMBER 15 | XXX aastakäik

Paljud eesti noored omandavad emakeele oskuse T.E.S. Täienduskoolis, kus I-b klassis õpetab emakeelt Anne Saks. 1. rida, vasakult: Leena Kalvik, Susan Nykyforehyn, Liisa Lugus, Kalev Kaup. 2. rida: Chris Perry, Mati Pajo, Mart Matsoo, Lisa Barras ja Paul Laagus. Foto — O. Haamer

Ankeedi andmed

KOLMANDIK EESTI NOORTEST KÕNELEB KODUS AINULT EMAKEELT

Ligi 400-ast ankeedile vastanud eesti noortest umbes üks kolmandik kõneleb kodus ainult emakeelt, selgub Herbert Michelsoni poolt tehtud kokkuvõttest. Kuuel maal elunevast 372-est vastajast 110 kõnelevad oma vanematega ainult eesti keelt, 234 kasutavad kahte keelt ja 28 ainult võõrkeelt. Eesti Skautmasterite Kogu USA koondise juhatuse poolt algatatud ankeedis esitati küsimusi eesti keele oskuse selgitamiseks sõnas, kirjas ja lugemises.

— Kuigi ankeedile vastajate arv on liiga väike üldjärelduste tegemiseks, on tulemused siiski mõtlema panevad, ütles „Meie Elule" Kanada Eesti Õpetajate Ühingu esimees ja noortelehekülje toimetaja Hella Leivat.

VASTUSED KUSIMUSTELE

1. **Vastajate vanus, üldkokkuvõtes:** — alla 15 aasta (10—14 a.) — 203 (110 poissi, 93 tüdrukut); 15—18 aastaseid (mõned ka vanemad) — 169 (93 poissi, 76 tüdrukut).

2. **Elukoha mailt:** — Kanadast 152 (poisse 97, tüdrukuid 55); Ühendriikidest 107 (poisse 62, tüdrukuid 45); Rootsist 38 (23 poissi, 15 tüdrukut); Inglismaalt 36 (poisse 22, tüdrukuid 14); Austraaliast 36 (poisse 17, tüdrukuid 19); Saksamaalt 3 (2 poissi, 1 tüdruk).

3. **Kodus** — peagu kõigis eesti perekondades on eesti ajalehti, raamatuid; pilte ja plaate siiski vähem.

4. **Oma kodus räägivad noored:** — ainult eesti keelt — 110, eesti ja võõrkeelt — 234, ainult võõrkeelt — 28.

5. **Eesti lastega/noortega omavahel räägitakse:** — ainult eesti keeles 23; eesti ja võõrkeeles 285; ainult võõrkeeles 64 puhul.

6. **Eesti keeles rääkides sõnadest**

(Järg lk. 3)

Mürkgaasi oht

LIGI VEERAND MILJONI MISSISSAUGA ELANIKKU EVAKUEERITI

Ligi veerand miljoni Mississauga elanikku pidi lahkuma oma kodudest, kuna kardeti kloorgaasi mürgitust.

Ööl vastu pühapäeva süttis põlema linna tööstusrajoonist läbi sõitev kaubarong, mis transporteeris keemilisi aineid. Üks tankvagun butaangaasiga, rööbastelt mahakukkumise tagajärjel, plahvatas jõuga mis pani värisema aknad suures osas Suur-Torontos. Tuli levines teistele gaasiga täidetud vagunitele, osa neist täidetud kloori ja pesusoodaga. Gaas põles suurte leekidega tekitades tohutu kuumuse. Kardeti, et naabruses asuv tankvagun, millest imbus kloorgaasi, kõrge temperatuuri tõttu lõhkeb ja tekib väga mürgine nn. „sinepgaas" mida kasutati I Maailmasõjas.

Tuletõrje jahutas veejugadega veel terveid vaguneid ja politsei liikus läbi linna andes korraldusi elanike lahkumiseks kodudest. Kellel polnud kuhugi minna, paigutati koolimajadesse, sisseostukeskustesse jne. Evakueeriti ka kolm haiglat. Mississauga oli pühapäeval nagu välja surnud, ainult gaasimaskis politseinikud juhtisid väikest hädaliiklust.

See oli suurim evakueerimine, mis kunagi olnud Põhja-Ameerikas ja meenutas kohati sõjaolukorda. Üldiselt läks kõik libedasti ja nagu ime kombel ei olnud inimkaotusi.

Teisipäeva õhtul hakkasid elanikud minema tagasi oma kodudesse. Raudteekompanii on lubanud tasuda nende kulud — nii et hästi tegi see, kes elas hotellis ...

Valealarm USA-s

Möödunud reedel anti USA NORANDi õhukomando täielik alarm, et algas N. Liidu rakettide rünnak. USA ja Kanada võitluslennukid tõusid õhku ettenähtud plaanide kohaselt. Olukord vältas 6 minutit. Siis teatati, et on tegu valealarmiga vea tõttu elektroonarvutite süsteemis. Colorado Springist teatati veel, et viga parandati ühe minuti jooksul ja aatompomme kandvad B-52 lennukid ei tõusnud õhku. Valealarm mis anti ka Euroopasse, on tekitanud palju nurinat.

Kommunistid USA saatkonna ülevõtmise taga

Mitmed Lähis-Ida olude tundjad kirjutavad, et USA saatkonna personali vangistamise taga on Iraani kommunistlikud üliõpilased. Selle eesmärk on segaduste tekitamine, et kommuniste tuua võimule Iraanis ja saada Iraani õlid oma kätte. Märgitakse, et Iraani sündmused on kõik Moskva poolt plaanitsetud ja ettevalmistatud. „Ayatollah" Khomeini on oma kommunistlikkude nõuandjate poolt ümbritsetud ja tema sammud on sel viisil juhitud, et mängida Iraani kommunistide kätte.

Kommunistid Kanada ametiühingutes

Kanada Ametiühingute Kongressi president D. McDermont märkis, et äärmiselt pahempoolsed hävitavad Kanada ametiühingud. Ta kurtis, et mõned Kanada ametiühingud saadavad massiliselt äärmiselt pahempoolseid delegaate Kongressile. Kanada postiametnike streigi korraldasid kommunistid. Ta nõudis, et tuleb hakata ametiühinguid puhastama Marksist-Leninistidest, sest need on oma mõju piiri võrd suurendanud, et olukord läheneb aastale 1940, kui käis võitlus kommunistidega.

N. Liidul välisriikides üle 800,000 sõjalise eksperdi ja sõduri

Hiina teadeteagentuur Xinhua esindaja avaldas hiljuti informatsiooni, et N. Liidul on mitmes Aasia, Aafrika, Euroopa ja Kesk-Ameerika riigis kokku üle 700,000 sõjalise eksperdi ja 100,000 meest regulaararmeest, kelle ülesandeks on anda nõu sealsetele valitsustele, väljaõpetada nende sõjaväge N. Liidu relvade kasutamises ja hoolitseda selle eest, et kohalik, venesõbralik valitsus püsiks pukis.

Oma poliitiliste eesmärkide sihikindla ja aktiivse taotlemisega N. Liit on surunud USA kaitseolukorda ja viimasel on raske N. Liiduga võistelda, eriti nüüd, kus N. Liidul on nimetamisväärne ülekaal taktikaliste ja strateegiliste relvade alal.

Mustade raadiosaade kriitikä all

Pakistanlane Lennox Farrel oma raadiosaates CHINI raadiojaamast märkis, et Toronto politsei mõrvas Buddi Evansi ja Albert Johnsoni. Kuid kõige suruemaks süüks loetakse, et ta ütles muuseas ka, et „Sun'i" kolumnist Morton Shulman, Ontario Attorney-General Roy McMurtry ja Toronto linna politseikohtunik Phil Gievens olevad uued inimsusevastased arhitektid ja nad ei ole midagi kuulnud Auschwitzi kollastest kaartidest".

M. Shulman kirjutas „Sun'is" selle vastu pika artikli, Phil Givens nimetas Farreli saadet prahiks.

VIHANE AMEERIKA RAHVAS SUNNIB PRESIDENTI TEGUTSEMA

Enam kui nädal kestnud närvisõjas Teheranis kinni peetavate pantvangide pärast näitas president Carter esmakordselt veidi jõudu, andes korralduse USA-s viibiva 50.000 iraanlase viisade ja dokumentide kontrollimiseks. Üha suurenev avaliku arvamise surve, mis mõjutab presidendi-valimisi, on Carteri sundimas loobuma senisest tegevusetuse poliitikast.

Esmaspäeval teatati, et USA ei importeeri enam õli Iraanist, mille saatmine tõenäolikult nagunii oleks katkestatud.

VASTUAKTSIOONID

Kui pärast USA saatkonna okupeerimist ja 60 diplomaadi ja ametniku pantvangiks võtmist, USA-s asuvad iraanlased demonstreerisid suurtes linnades shahhi väljaandmist nõudes, siis nüüd on alanud vastuaktsioonid Ameerika rahva poolt. Vastudemonstratsioonidel on tekkinud kokkupõrked, mille tulemusena juba esimestel päevadel vahistati 140 isikut. Jõukas Beverly Hills'is, vihased ameeriklased kandsid plakateid „Iraanlased, minge koju!". St. Paul'is vahistas politsei viis isikut, neli neist iraanlased, süüdistades neid kavatsuses röövida Minnesota kuberner. New Yorgis ametiühingu liikmed keeldusid varustamast Iraani lennukit ja see pidi maanduma Montrealis. Sadamatööliste ametiühingu juhid tegid korralduse mitte laadida Iraani minevaid laevu.

VAIKNE DIPLOMAATIA

President Carter on püüdnud leida lahendust tekkinud kriisis n.n. vaikse diplomaatiaga, mis aga pole andnud tulemusi. Valge Maja esindajad ei pääsenud Iraani, Palestiina Vabastamisorganisatsioon (PLO) lubatud vahetalitus ei andnud tulemusi, samuti mitte paavsti abi. Senini väljakujunenud riikidevahelised käitumisreeglid on jäetud kõrvale. Iraanis lahkus valitsus, kes ametlikult riiki esindab. Tegelik võim on fanaatiliste moslemite juhi Avatollah Ruhollah Khomeini käes, kes ei võta ameeriklasi jutule.

Pantvangid USA saatkonnas ei ole füüsiliselt kannatanud, kuid tugeva vaimse surve all, eriti kuna mõnda neist vahetevahel tuuakse kinniseotud silmadega välja raevutsevate demonstrantide keskele filmikaamerate ette. Kolme välisriigi diplomaatidel lubati neid näha.

SHAHHI EI ANTA VALJA

Teheranis levitati isegi 33 pantvangi allkirjadega dokumenti milles nad soovivad Shahhi väljaandmist.

Ameerika võimud ei anna sellele surve all koostatud kirjale mingit tähtsust ja püsib seisukohal, et Shahh saab jatkata oma vähihaiguse ravi New Yorgis. Iraani üliõpilaste esindaja Teheranis ütles — ameeriklased ravigu shahh terveks, „et meie saame tema siin tappa". Shahhile on varjupaika pakkunud Egiptuse president Sadat, kes mõistab hukka Iraani terroristliku käitumise.

RASKE OLUKORD

USA on selles kriisis väga raskes olukorras, kuna mängus on pantvangide elu. Tagasihoidlikkuse põhjustab ka Iraani õli, mis moodustab küll ainult 4% USA tarvidusest. Kuigi Kanada kodanikke pole senini Iraanis tülitatud, on osa neist sealt lahkunud. Ottawas ollakse ka juba mures, et õli vool Iraanist Kanadasse võib olla mõjutatud praegusest olukorrast.

Toronto Eesti Võitlejate Ühing korraldab Vabadussõja alguse 61. AASTAPÄEVA TÄHISTAMISE KOOSVIIBIMISE

Toronto Eesti Majas, laupäeval, 1. dets. algusega kell 7 õ.
Kõne — A. JURS, veteranide austamine.
Ettekanded ☆ Loterii ☆ Baar
Tantsuks G. Iltali orkester.
Pääse $12.00 sooja toiduga. Registreerimine kuni 28. nov.
H. Kivi 466-4813, K. Tori 636-9989, A. Kala 487-2955

reindeer records esitusel
saabuvad lääneranniku
eesti pop-muusika helilooja **RENE UFER**
ja meeleolulauljatar aldi häälestikus **LILIAN TREIBERG**
eeskavaga **„kalifornia karavan".**
Kaastegev ANDRES RAUDSEPP (korraldaja)
pühapäeval, 18. novembril kell 6 õ. Eesti Maja suures saalis
Sissepääs $5.00, pensionärid $4.00, õpilased $3.00
koos seltskondliku kohviga.
Einelaud avatud kella 5-st.

EESTI ABISTAMISKOMITEE
LOTERII-JÕULUMÜÜK
Toronto Eesti Majas, 958 Broadview Ave.
Pühapäeval, 2. dets. kell 12.
ANNETUSED LOTERIILE PALUTAKSE TUUA EAK KAUPLUSSE KUNI 30. NOVEMBRINI. Sissetulek läheb puhkekodu fondi.
EAK Juhatus

TORONTO EESTI ÕNGITSEJATE JA JAHIMEESTE SELTSI
„KALA-JAHIMEESTE SÜGISPIDU"
Toronto Eesti Majas, laupäeval, 24. novembril 1979. a., algusega kell 7 õhtul
Tants hr. G. ILTAL'i orkestri saatel.
Eeskavas — pr. A. TERA ja pr. H. SEPP
EINELAUD — BAAR — LOOSIMINE
Pääse — $6.00
Laudade ettetellimine hr. Ü. Villmäe tel. 267-6745, pr. L. Laanemets tel. 422-4585
JUHATUS

KANADA EESTI TEATER
ESTO '80 EELETENDUS sündmustega Stokholmis!
LEMBIT LAANE näidend 6-s pildis
„SÜNDINUD VABAKS"
Lavastus: REIN ANDRE Lavakujundus: ARTHUR MIHKELSOO
Kaastegavad: RITA SUI, TAMARA NORHEIM, ERNST VAHI, JAAN LENTS, KULDAR PALO, REIN TAMMISTO, ANDRES LIINVE, TOOMAS KLAMAS, REIN ANDRE, ELVA PALO, TIIU KASK VALVE ANDRE j.t.
Pühap., 2. dets. kl. 5 p.l. LAWRENCE PARK COLLEGIATE, 125 Chatsworth Dr. (Lawrence-Avenue Rd.)
Numm. pääsmed EESTI MAJAS: E. Abistamiskomitee, 461-1344, „Meie Elu" 466-0951. POKO'S (Mt. Pleasant) — 488-2078. Inform. 485-7823.

KUNSTNIK ARVILLE PUSTRÖM-UUS'i
KUNSTINÄITUS
Toronto Eesti Maja väikses saalis avatud
reedel, 23. novembril kella 2 p.l.—10-ni õ.
laupäeval, 24. novembril kella 10 hom.—10-ni õ. ja
pühapäeval, 25. novembril kella 10 hom.—10-ni õ.

T.E.B.K. 883 Broadview Ave.
pühapäeval, 25. novembril 1979
pastor KALJO RAID'i 25-a. AMETIJUUBELI TÄHISTAMINE
kell 11 hommikul tänujumalateenistus.
Kell 6 õhtul TERVITUSTE-KOOSOLEK. TEELAUD.
Kõneleb dr. E. Mänd USA'st. Segakoor. Solistid.

EESTI ETNOGRAAFILISE RINGI
RAHVUSLIK-ETNOGRAAFILINE ÕHTU
Reedel, 16. novembril kl. 7:30 Eesti Maja suures saalis
Kavas: Ellen Valdsaar'elt leelod, lood vanadest pillidest esinejad vanadel muusikariistadel
Näitused: Otto Rannamäe, Naima Aer, Etnograafiline Ring
Kohvilaud — loterii Pääsmed: $3.00

„MEIE ELU" — „OUR LIFE" — Estonian Weekly.
Published by Estonian Publishing Co. Toronto Ltd., Estonian House, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. Canada. M4K 2R6 — Tel. 466-0951

Toimetajad: H. Rebane ja S. Veidenbaum. Toimetaja New Yorgis B. Parming, 473 Luhmann Dr., New Milford, N.J., USA. Tel. (201) 262-0773.

„MEIE ELU" väljaandjaks on Eesti Kirjastus Kanadas. Asut. A. Weileri algatusel 1950.

„Meie Elu" toimetus ja talitus Eesti Majas, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6 Canada — Tel. 466-0951.

Tellimiste ja kuulutuste vastuvõtmine igal tööp., kl. 9 h.-5 p.l., esmasp. ja neljap. kl. 9 h.-8 õ. Laup. kl. 9 h.-1 p.l. Tellimishinnad: Kanadas — 1 a. $27.00, 6 k. $14.50, 3 k. $9.00. USA-sse — 1 a. $29.00 6 k. $15.50, 3 k. 9.50. Ülemeremaadesse: 1 a. $33.00, 6 k. $17.00, 3 k. $10.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $14.50, 6 k. $7.25. Kiri- ja lennupostilisa USA-sse: 1 a. $16.50, 6 k. $8.25 Lennupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $32.75, 6 k. $16.40.

Üksiknumber —.50c.

Kuulutushinnad: 1 toll ühel veerul: esiküljel $4.00, tekstis $3.75, kuulutuste küljel $3.50.

KAASMAALASED
Laenu vajaduse korral kasutage TORONTO EESTI ÜHISPANGA madalaid laenuintressimäärasid.

HÜPOTEEKLAENUD ..... **14 % aastas**
Intressid arvestatakse veerandaasta viisi. Laenud on lahtised

PERSONAALLAENUD ..... **14.7% aastas**

Personaallaenud on laenuvõtja surma ja jäädava töövõimetuse puhul kindlustatud $10,000.00 ulatuses.

ÜHENDUSES ON JÕUD

AKTUAALSEL TEEMAL

USUSEKT ÄHVARDAB SULGEDA ÕLITEED

Lisaks sellele, et OPECi õliriigid tõstavad õlihinna liiga kõrgele ja nendele järgnevad Alberta õliprovints, Alaska osariik j.t. kohalikud õli produtseerijad, tõuseb pinevus Pärsia lahe väikestes õliriikides, sest Iraanis võimulolev moslemi usuliste shiitide usulahk laiendab oma mõju ka Pärsia lahe riikide usuvendadele. Kõige tundelisemaks kohaks on 350.000 elanikuga Bahraini kääbusriik, milline kontrollib Hormuzi merekitsust Pärsia lahes, mille läbi voolab 19.000 miljonit tonni õli päevas. USA saab selle kitsuse kaudu 2 miljonit vaati õli päevas, seega veerand oma õli impordist. Pärsia lahe õliteed on praegu praktiliselt kaitseta, sest need riigid ei julge Moskva ähvarduse tõttu USA laevastikku oma sadamatesse lasta.

Olukord Pärsia lahe piirkonnas muutub iga päevaga pinevamaks. Siia kuulub kahtlemata USA saatkonna personali vangistamine Iraani üliõpilaste poolt, Iraani valitsuse tagasi astumine eesotsas peaminister M. Barzaniga. Lähis-Idas on rohkesti konflikte, nagu araablaste ja Iisraeli vaheline konflikt. Kuid nendele lisaks on veel suure tähtsusega kahe suure moslemite usulahu, shiitide ja sunni moslemite omavaheline konflikt. Iraanis võimutsevad praegu moslemi shiitide sekti liikmed eesotsas Ayatollah Khomeiniga. Shiidid rakendavad kesk-aegseid moslemi rangeid usukombeid ja barbaarseid karistusi.

Pärast seda kui Pärsia lahe politseimees ja kaitsja ja hoidja Iraani shahh M. R. Pahlavi kõrvaldati on täielikult kadunud Pärsia lahe õliteede julgeolek. Otseselt on ähvardatud kõik väikesed Pärsia lahe piirkonnas olevad õlimaad, nagu Saudi-Araabia, Kuwait, Qatar ja eriti Pärsia lahe Hormuzi merekitsuse kohal olev ainult 30,000 elanikuga Bahrain. Hormuzi 30 miili lai ja 65 miili pika merekitsuse kaudu läbib 19.000 miljonit vaati õli päevas ja araabia terroristid, enamik neist shiitid, kes võimutsevad Iraanis ähvardavad seda õliteed sulgeda. Nad ähvardavad uputada siia suuri õlilaevu. Kuid see laht on liiga lai ja liiga sügav, et seda sulgeda õlilaevadega. Kuid seda lahte on võimalik sulgeda miinidega ja ainult Saudi-Araabia ja Iraan omavad miinilaevu, et lahte puhastada. USA omas Bahranis baasid, kuid 1977 a. pidid nad sealt lahkuma. Kuigi seal on ka praegu USA sõjaväelasi, siis need elavad isoleeritud baasides ja ei tohi sõjaväe vormis ilmuda sealt välja.

Pärast seda, kui kerkis üles N. Liidu rünnakbrigaadi küsimus Kuubal, saatis USA oma lennukikandja Midway koos saatelaevadega India ookeani. Kuid Pärsia lahe riigid ei julge USA laevu lasta oma sadamatesse, sest see ärritaks moslemi shiitide usulahu võimutsejaid Iraanis ja N. Liitu, kellel on vägesid ja suur mõju Abessiinias, Lõuna-Yeemenis ja Afganistanis. USA müüs Saudi-Araabiale oma F-15 hävituslennukeid ja saatis 100.000 dollari eest relvi ja sõjavarustust Põhja-Yeemenile.

Usufanaatik Khomeini hoiab Koraani ühel plakaadil.

Kõige suuremaks ähvarduseks USA-le ja lääneriikidele ning õlidele on Iraanis võimulolevate moslemi usu shiitide usulahu määratsemine. See usulahk on Iraanis suuremaks, kuid Pärsia lahe väikeriikides on küll võim teise moslemite usulahu, sunni moslemite käes. Kuid shiite on seal rohkesti ja Iraani shiitid ässitavad oma ususekti liikmeid naaberriikides üles, et nad toimiks seal samuti, nagu Iraanis. Kõige raskem on olukord väikeriigis Bahrainis, sest see oli varem Iraani all ja seal on shiite rohkesti. Need korraldasid seal demonstratsioone ja nõudsid ööklubide sulgemist jne. Politsei ajas nad nuiadega laiali. Iraakis on võim sunni moslemite käes, kuid shiitid on teinud seal palju tüli ja pahandust ja võitlused mitmel pinnal kestavad kahe maa, Iraaki ja Iraani piiridel.

Praegu on Saudi-Araabia, Iraak, Kuwait jt. Pärsia lahe riigid valmis Bahraini sõjaliselt kaitsma, kui Iraan peaks Bahrainile tungima kallale.

Kõige halvem on asjaolu, et ei Bahraini ega teised Pärsia lahe riigid ei julge anda USA laevastikule oma sadamates ruumi, sest see ärritaks Iraani shiite ja N. Liitu. Halb on asjaolu, et Jaapan, Lääne-Saksamaa ja teised Euroopa riigid on küll sõltuvad Pärsia lahe õlidest, kuid NATO kaitseb ainult Euroopat. Seega on Pärsia lahe õliteed praktiliselt ilma kaitseta. Hiljuti lugesime, et koguni 40.000 moslemi, enamik shiidid on asunud Torontosse ja nad nõuavad siin oma rahvusest politseinikke.

Kõige rumalam on veel asjaolu, et enamik neist Iraani üliõpilastest, kes Iraanis määratsevad on saanud oma poliitilise väljaõppe USA pahempoolsetes ülikoolides, sest USA andis shahhi ajal Iraani üliõpilastele massiliselt stipendiume ja neid oli shahhi võimult kõrvaldamisel üle 50.000-de õppimas USA-s.

Ees seisavad rasked ajad ja senine Lähis-Ida õlide voolamine ka hinge hinna eest võib lähemas tulevikus muutuda küsitavaks. Peale selle on teine oht, et OPECi kõrge õlihinna tõttu on kogunenud selle mandri õliettevõtete kassasse nii tohutu suured summad, et need ostavad üles kõik selle mandri poliitikud ükskõik millisest parteist. Nad ostavad üles ka sünteetilise õli valmistamise ettevõtted ning suruvad kodaniku oma monopoli alla.

AJK

Teised lehed

Kunstnikud ees, politrukid taga

— selle pealkirja all kirjutab „Eesti päevaleht" Rootsis.

„Okupantide nn. suhtlemisühing (VEKSA, Väliseestlastega Kultuurisidemete Arendamise Ühing) on arendanud viimasel ajal ofensiivi läänes asuvate eesti pagulaste hulgas sidudes mitmesuguseid kommunistlikke üritusi viimastega.

Ameerika Ühendriikides näit. tehti äsja vaba eestlaskond osalevaks kommunistliku ajalehe „Uus ilma" 70-aasta juubelipidustuses sellega, et juubelile väljasaadetud artistide esinemistele kutsuti katteorganisatsioonide ja katteisikute kaudu ka põgenikke, kes omateada võtsid vaid osa kultuuriüritusest.

Suhtlemisühingu esimees Ülo Koit oli isiklikult kaasas, et asjad laabuksid just nii nagu oli ette nähtud. Ja kui siis tähistati kommunistliku ajalehe juubelit kontserdiga, kus esinesid Tallinnast toodud lauljad Urve Tauts ja Voldemar Kuslap koos pianisti Reet Laul'iga, siis algas ka „kultuurisidemeterendamine" nendega. Koit raporteerib võidurõõmsalt „Kodumaas":

— Sõnum meie kunstimeistrite kohalviibimisest levis kiiresti Ameerika eestlaste hulgas ja kahest nädalast ei jätkunud, et vastu võtta kõiki sõbralikke küllakutseid ja esinemispalveid. Kaasmaalastele andsime veel kaks kontserti — New Yorgis hotell „Wellingtoni" saalis ning Washingtonis insener Leesmendi muusikasalongis, peale selle andsime kontserdi ka ÜRO Nõukogude esinduse personalile New Yorgis ...

Ofensiivi raamides tuli ringreisile Ameerikasse ja Kanadasse ka Tartu „Vanemuise" näitleja Evald Hermaküla, kelle esinemised olid seotud N. Liidu kultuuriinimeste ekskursioonega, millise koosseisu ta kuulus ja mille liikmete ülesandeks olid esinemisekd oma rahvusgruppidele maapaos. Mh. esines Hermaküla sellel reisil selleks ettevalmistatud ühemeheteatriga USA-eestlaste keskustes ja Kanadas, kus Torontos vahendajaks oli Metsaülikool.

Kunstnikega koos reisivad suhtlemisspetsialistid „ühingust" saavutasid sel viisil mitmeid sõbralikke kontakte eestlastega, kes muidu olnuks politrukkide suhtes eelarvamustega. Suhtlemisühing on muide leidnud koostöö eestlaste asukohamaadel mõnede organisatsioonidega ja isikutega, kuna senine taktika obligatoorselt kõiki asju teostada vastava maa N. Liidu sõprusühingute kaudu ei ole andnud soovitud tulemusi."

Mõttevahetuse korras

KAS HITLER TÕESTI ABISTAS SOOMET TALVESÕJAS?

„Meie Elu" nr. 36 kirjutas J. Käis oma huvitavas artiklis „Hitler müüs Balti riigid Stalinile" muuhulgas, et Saksa abistas Soomet Talvesõjas. See ei vasta tõele, — asi oli täiesti vastupidi.

Poola jagamine kahe diktaatori vahel ning sündmused Balti riikides sügisel 1939. a. pakkusid hea näite, mis oli oodata ka Soomel. Ja varsti hakkaski Stalin mängima Soomega sellist mängu, mis äkki äratas tähelepanu kogu maailmas. Oktoobrikuu algul esitati Moskvast ähvarduslik palve Soomele — tulla nõu pidama „konkreetsetest poliitilistest küsimustest'.. Alles nelja päeva pärast läks Moskvasse delegatsioon tuntud N. Liidu asjatundja, riiginõunik Juho Kusti Paasikivi juhtimisel. Seda „viivitamist" pidas NSV Liidu Helsingi saadik Derevjanski ennekuulumatuna.

Soomlased hakkasid kohe mobiliseerima ja abi otsima sealt, kust võimalik. Soome käed olid aga päris tühjad abiliste suhtes: sakslased ütlesid külmalt, et Soome peab nüüd koos Baltimaadega maksma selle eest, et oli juba mõne aasta kestel suhtunud Saksamaasse ning rahvussotsialismi vaenulikult".

NEUTRAALNE ROOTSI

Rootsi koos Norraga tahtis mis hinna eest tahes neutraalsena püsida ja sealt polnud oodata muud kui sümpaatiat natuke materjaalset abi ning mõned sõjaväelased. 18.—19. oktoobril avaldati Stokholmis Skandinaavia juhtide koosolekul Soome tolleaegsele välisministrile Erkole, et Rootsil pole mingit kavatsust sõjaliselt asjasse sekkuda.

Lääneriigid, Inglis- ja Prantsusmaa osutasid sel ajal vähe huvi Soome vastu, mis aga hiljem muutus soodsamaks.

26. novembril provotseeriti Moskva poolt kuulsad Mainila tulistamised, mida võib võrrelda Saksa provokatsioonidega Poolas ja aurulaeva „Metallisti" „uputamisega" Eesti vetes kuu varem. 28. nov. Stalin tühistas ühepoolselt Soome ja N. Liidu vahelise mittekallaletungi lepingu ja paar päeva hiljem venelased ületasid Soome piiri maal, merel ja õhus. Talvesõda oli alanud.

Mis oli venelaste eesmärgiks selgub 1. detsembril Moskvas asutatud nn. Terijõe valitsuse moodustamisest, mille juhiks sai kuulus punaemigrant Otto-Ville Kuusinen, kes öeldi olevat Stalini paremaks käeks ja kes kirjutas talle poliitiliselt pedentsed kõned. Selle nn. „valitsusega tegi Moskva kõik need sobimused milledest Soome legaalne valitsus oli keeldunud. Soome kommunistidele nüüd selgus punase imperialismi tõeline kavatsus: olla üheks osaks „N. Liidu õnnelikus peres". Sündis aga Talvesõja ime, sest kommunistid hakkasid kaitsma oma maad, eritigi, kui Stokholmis elav Kominterni üks juht Arvo Tuominen keelas neid Moskvale truu olemast.

Et sõjaga toime tulla oli Soomel kaks võimalust. Kas nii pea kui võimalik teha rahu N. Liiduga või hankida jõulised liitlased. Valitsus oli ka vahetatud. Peaministriks sai Soome Panga direktor Jätkusõjaaegne president Risto Ryti, ning välisministriks Moskva poolt vihatud Väinö Tanner. Soome sõjaline lähtekoht oli väga halb, sest enne sõda võimul olnud nn. „valitsus" polnud teinud raha, mis varustamiseks vaja. Suurimad puudused olid maaväel, just soomusrelvade, soomustõrje ning suurtükiväega. Õigupoolest puudu kõikidest materjalidest.

Rootsi keeldus jätkuvalt abi andmast nende 105 päeva jooksul, mis Talvesõda kestis, välja arvatud kahureid ja mõned vabatahtlikud. Rootsi kaitses oma neutraliteedi juba nii agaralt, et ähvardas sõjalise vahelesegamisega, kui tema territooriumit kasutatakse selleks, et läänеriikide väekoondisi Soome tuua.

SAKSA VAENULIKKUS

Saksa seisund oli formaalselt neutraalne, aga ainult N. Liidu suhtes. Olid need kaks riiki siis ju head sõbrad ja liitlased. Hitler ei tahtnud teha midagi, mis oleks seda sõbralikkust kõigutanud. Saksa diplomaate keelati 6. detsembril soomlastele kaastunnet avaldada. Saksa eskaader varustas Põhjamerel sõitvad vene allveelaevad, riikidevaheline kaubavahendus arenes kiirelt jne. Hoolimata sellest, et ametlikult saksa ajalehed ja raadio sõimasid ja kritiseerisid jätkuvalt soomlasi, oli ebaametlikkudes seltskondades ka kaastunnet, mille juhiks peeti marssal Göringut. Läbi Saksamaa saadetud sõjamaterjal konfiskeeriti natside poolt ja ainult 5 vagunit itaalia Fiat-hävitajaid saabus Mussolinilt, 6 vaguni saadeti piirilt tagasi, samuti Ungarist tulnud 8 vagunit. Pärast detsembrikuu algupoolt suleti Saksamaa piirid täiesti Soome saadetavale sõjaabile.

Inglismaalt, USA-st ja Prantsusmaalt tulid Norra kaudu ainult mõned lennukid ja kahurid kõrge hinnaga. USA oli ju tolajal seotud sisepoliitiliselt nn. isolatsioonipoliitikaga mida pres. Roosevelt üritas Kongressi agarast vastuseisust hoolimata murda. Soomes oldi nii pettunud USA abist, et välismin. Tannes ütles 8. jaan. USA saadikule Helsingis, et venelaste käest oli saadud sõjasaagina rohkem sõjalist materjali kui kelleltki teiselt sõbralikult riigilt!

Lääneriikide üha suurenev huvi Soome vastu ei tulenenud „demokraatia kaitsmisest Põhjalas", vaid lihtsalt sellest, et taheti kindlustada rauamaagi saamine Rootsist ning uus rinne avada Põhjalas Saksamaa vastu. Eritigi Prantsusmaa peaminister Daladier oli innukas N. Liidu kallale tungima oma poliitilise ebakindla asendi tõttu kodumaal ja tõstis jatkuvalt sõjalise abi hulka Soomele, seda enam, mida kindlamaks muutusid kuulujutud Soome tahtest sõimida rahu N. Liiduga.

Materjaalset abi saadi avalikult Soome Itaaliast, niivõrd kui oli võimalik Hitleri vastuseisu tõttu transpordi osas. Itaalia sõdureid siia ei tahetud, hoolimata, et tuhanded end pakkusid. Ungari, Taani ja muidugi USA soome päritoluga väljarändajad meeldisid hästi ja neid saabuski Soome rohkesti. Lisatagu, et Herbert Hooveri juhatusel koguti USA-s 2 milj. dollarit riigi jaoks, kes alati oma võla tagasi maksab". See summa hõlmas 90% vabatahtlikult kogutud välismaade abist.

VÄLISABI

Hoolimata sellest, et soome ajalehed suhtusid oma hõimuvendadesse eestlastesse üsna vaenulikult ja neile moraali õpetades (arvatavasti selletõttu, et eestlased baaside ajastuga nõustusid ja Eesti territooriumilt sooritati kõik pommitamised Lõuna- ja Lääne-Soomes), eestlased kogusid salaja, oma eluga riskeerides soomlastele raha, ning kuldesemeid. Muidugi see venelastele ega nende käsilastele ei meeldinud.

Alates 1940. saadik hakkas lääneriikide huvi Soomet vastu tõusma üha kiiremalt. Siis aga üritati kontakti venelastega Rootsi kaudu, et hakata rahu sõlmima. Moskva „pehmendas" Soomet rootslaste abil ja Moskva teadis, et varem või hiljem Rootsi hakkab soomlasi rahuteele suruma. Seda kindlustas eritigi see, et 16. veebruaril kirjutasid Rootsi ajalehed suurte pealkirjadega, kuidas peaminister Hansson oli öelnud „ei" välismin. Tanneri palvele transporteerida lääneriikide sõjaväelasi Rootsi kaudu. See tähendas praktiliselt, et Rootsi pakkus N. Liidule vabad käed Soome osas. Moskva siis ainult ootas „õuna kukkumist" Rootsi abil, sest läänenaaber ei kavatsenud Stalinile vastu panna. Veel jaanuaris oleks see olnud võimalik midagi Soome kasuks teha, sest tol ajal venelased võtsid kontakti, et sõda lõpetada soodsate tingimustega Soomele. Kui Rootsi oleks siis Molotovile ütelnud, et tunneb huvi Soome vastu, vaevalt venelased oleksid Hitleriga sõdima hakanud, ühinenud Rootsi-Soomega (ja Inglismaa-Prantsusmaaga). Rootsi aga midagi ei öelnud ja nii soveti armee algas uue suurrünnakuga, jaa-

(Järg. lhk. 3)

H K INSURANCE AGENCY LTD
23 Westmore Drive
Suite 200
Rexdale, Ontario M9V 3Y7
Tel. 745-4622

ILMUS

Eesti kultuuritegelastelt, koguteos noortele

„MINU VARAMU"

143 lhk.

Hind $10.00. Postiteel tellides lisandub saatekulu .85c

Müügil „MEIE ELU" talituses

958 Broadview Ave. Toronto, Ont. M4K 2R6

ODAVMÜÜGIL

lasteraamat

„MINU PILDIRAAMAT"

Hind $1.50.

Postiga tellides lisandub hinnale saatekulu.

Müügil „MEIE ELU" talituses

958 Broadview Ave., Toronto., Ont. M4K 2R6

Kolmandik . . .

(Algus esiküljel)

puudus: — ei tule 46, tuleb harva 246, tuleb tihti 84 juhul.

7. **Eesti keeles loevad:** — vaeveliselt 45, rahuldavalt 173, hästi 141, ei loe 13.

8. **Eesti keeles kirjutavad:** — vaeveliselt 67, korralikult 194, hästi 93, ei oska 18.

9. **Eesti keelt on lugema õpetanud: — kodu** (vanemad, vanavanemad) 270; **täienduskool** 194 (sageli ka mõlemad).

10. **Täienduskoolis on õppinud** 284 (372 vastajast); õppeaastaid 1—12-ni, keskmine õppeaastate arv 5,4.

11. **Eesti raamatute lugemises:** — ei loe 94, loeb harva 228, loeb tihti 20 (kõik pole vastanud).

12. **Ankeedi küsimusile on vastanud:** — eesti skaute 112, eesti gaide 104; noorteringi või grupi liikmeid (rahvatants, võimlemine, sport, noortekoor, pühapäeva kool) — 180.

13. **Nimetada mõnda eesti noorte raamatut,** käsiraamatut, ajakirja, milliseid omad või oled lugenud: — Vastuseist sellele küsimusele ilmneb kurvastav olukord. Noortel ei ole kodus nimetamisväärselt eesti keelseid raamatuid, ega ka mitte muud lugemisvara mis neid huvitaks.

Sellest tingituna ka vastused, märgitud 7 ja 11 küsimuse all, on ka isekeskis vastuolus.

TOOTSILOOD ESIKOHAL

Noorte lemmiku vanameister Oskar Luts'u Kevade I/II, Suvi ja Tootsi lood on loetavaina püsinud esikohal, neist on märgitud 80 korral.

Lugusid Kalevipojast 30 korral, skautlikku kirjandust 35 korral. Märkimist väärivad — Semud, Sellid, Pargi — 25 korral. Ka Ao Vaksi „Valge kajak" on huvi pakkunud.

Tammsaaret, Latikut, Bornhöhet („Tasuja") on märgitud 10 korral, teisi vähem. Noorte ajakirja „Tulehoidjat" on märgitud paljukordselt, eriti huvi pakkunud pildid, ka „Triinu" on esile tõstetud.

Eesti ajalehti erimaadel on noored siiski rohkesti sirvinud, selles on märgitud ligemale 100 korral.

NOORTE SOOVID

Ankeedi viimase küsimuse — 14 suhtes **noorte soovide osas** kõik ei vastanud. Et noortel siiraid väljendusi mitte täielikult hüljata, olgu järgnevalt mõned neist avaldatud:

„Elukohast tingituna tunnen puudust eesti noorte seltskonnast".

Üks või rohkemgi märgivad, et aitavad kaasa Eesti Maja ja muude ürituste korraldamisel.

„Soovin Eestit külastada" (mitmeid soove, mõnelt siis kui Eesti on vaba).

Soovitakse tihedamat kontakti noortega.

Ei ole huvitavaid eesti raamatuid lugeda, märgivad mitmed.

„Ema räägib eesti keelt, isa ameeriklane". Tahan, et ema räägiks minuga eesti keelt". Tuleb mõista, kui vanemad on sega abielulised, kõneldakse omavahel võõrkeelt.

„Soovime, et vanemad liialt ei suniks peale asju, mis ei huvita".

„Sooviks rohkem teada elust iseseisvusaegsest Eestist". „Enam koostööd eesti noortega igalt mandrilt".

„Sooviks eestlasest kirjasõpra" (Inglismaalt).

MIS ON JÄRELDUSED?

— **Kerkib küsimus, millised oleksid meie järeldused kõigi vastuseile?,** ütleb Herbert Michelson oma informatsioonis.

Vastused vajavad lähemat kaalutlemist laiemal rindel. Oleks tänuväärt kui asja kohta rohkem sõna võetakse ja kirjutatakse.

Ühes asjas on ajahetk soodne, nimelt noorte kirjasõna elustamiseks ja oma eesti raamatu vastu huvi äratamiseks.

Käesoleval traditsioonilisel raamatukuul ja eriti pühade hooajal peaks noortele omase kirjavara, eesti raamatute kinkimine laiemat pinda haarama noorte-, raamatusõprade ja ka organisatsioonide kaudu. Eesti koolid, seltsid, ühingud ja noorteüksused peaksid rakenduma, soetades häid eesti raamatuid ergutusauhindadena vastavalt sissekirjutistega virgutuseks noorte kätesse.

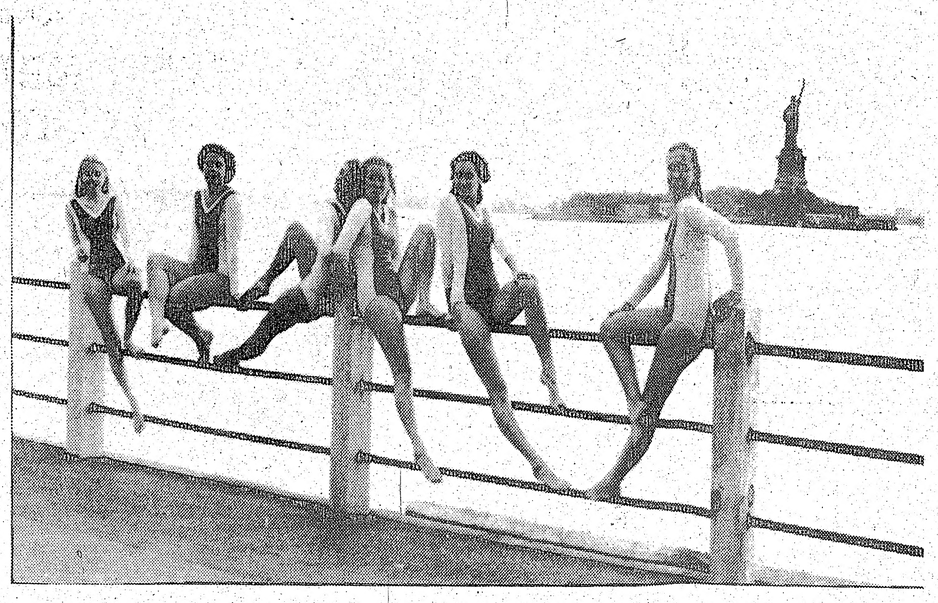
Raamatu-päevad sisukate kavadega, raamatu-näitused ja raamatumüük peaks rohkem maad võtma.

Tänapäeval ei lähe meie noored ise müügilaua juurde raamatuid ostma, nende vähesed veeringud kuluvad kõigeks muuks.

☆

Asjahuvilised erimailt (õpetajad, noortejuhid, organisatsioonid, noortesõbrad) võivad saada ankeedi kohta üksikasjalikke täiendavaid andmeid, kokkuvõtteid, ka kommentaare, kirjutades oma soovidest — Herbert Michelson, 630 Long Port Ave., Ocean Gate, N.J. — 08740, USA. Ka on saadaval tasuta RA peakomitee liikme Lilian Esop'i koostatud 1945—1977 ilmunud laste ja noorsooraamatute nimestik.

„MEIE ELU" asutas Eesti ühiskond ja seisab eesti ühiskonna teenistuses.



EESTI VÕIMLEJAID OKTOOBRIUDUS NEW YORGI LAHE KALDAL. Taga prantslasilt sada aastat tagasi ameeriklasile kingitud kuulus kõrge Liberty-kuju. Võimlejad — Metro Estonian Rhythmics grupist esinesid Anu-Irja Ojamaa juhatusel suurel etnilisel sügispidustusel, olles pildil pärast edukat esinemist Vabaduse Pargi reelinguil „hinge tõmbamas". Foto — Salme Parming

JAHT „SÕJAKURJATEGIJATELE" AUSTRAALIAS

Simon Wiesenthal laiendab oma tegevust

Viinis asuva „Juudi Dokumentatsiooni Keskuse" juht Simon Wiesenthal, on pööranud oma otsivad pilgud Austraaliale. Ta viibis siin hiljuti „sõjakurjategijate" jahil ja esines ABC raadios „Broadband" programmis.

Tema sõnade kohaselt umbes 100 natsi sõjakurjategijat asub praegu Austraalias, nende seas keegi leedulane, endise nimega Padrasha, kes olevat süüdi 1300 inimese hukkamises ja keda hoolega otsivad ta kaastöölised siin mandril.

Esinedes raadios tõstis S. Wiesenthal süüdistuse Sydneys eluneva L. Urbanchichi vastu, kes olevat üks sõjakurjategijaist ja kes kandvat numbrit Z-360 tema registris, kus talle olevat pühendatud 10 lehekülge.

See paljastus oli nagu välk selgest taevast liberaalide erakonnale Sydneys, kuna L. Urbanchich on selle erakonna Uus-Lõuna-Walesi osariigi etnilise komitee esimees ja ka erakonna eksekutiivi liige. Kuni asja selgitamiseni ta ajaviitmatult tagandati.

Ajakirjanduse teateil süüdistus seisvat selles, et ta olevat kuulunud saksa okupatsiooni ajal Sloveenias Domobranci'sse, mis oli omakaitse taoline organisatsioon. 22. aprillil 1944 a. L. Urbanchich olevat andnud koos teiste sama organisatsiooni liikmetega tõotuse võidelda koos Saksa sõjaväega „kommunistide ja nende liitlaste" vastu. Seejuures aga ei ole esitatud mingeid andmeid ega ka süüdistusi selles, et L. Urbanchich oleks Sloveenia omakaitsesse kuulumise juures sooritanud mingeid konkreetseid kuritegusid. Kuriteoks näib olevat lihtsalt kuulumine sellesse organisatsiooni. Konkreetseks süüdistuseks on ajakirjanduse teateil ainult see, et L. Urbanchich on kirjutanud sõja ajal juudivastaseid ja antidemokraatlikke artikleid Sloveenia ajakirjanduses. Fotokoopiad neist artiklitest koos tõlgetega (mis aga pidi olema ebatäpsed ja ei ole notariaalselt tõestatud) on esitatud Austraalia võimudele ja küsimuse kohta toimusid vaielused Üleliidulises Parlamendis Canberras. Need aga keerlesid peamiselt küsimuse ümber, kas lisada nende artiklite tõlked istungi protokollile või mitte.

L. Trett

Kas Hitler . . .

(Algus lk. 2)

nuari-veebruari vahetusel. Neil aegadel oli Stokholm iN. Liidu saadikuks madame Aleksandra Kollontai, kellega tuntud soome vasakpoolne poliittegelane eestisoost Hella Wuolijoki (Murrik) võttis Soome valitsuse ebaametlikul loal kontakti, et rahus kokku leppida. N. Liidu tingimused olid aga nii rasked, et sõda jatkus.

Veebruarikuu lõpul hakkasid sündmused üha kiiremalt arenema: lääneriigid nõudsid soomlastelt, et nad peaks aktsepteerima abi enne 12. märtsi (esiteks oli see 5. märts, pikendati aga hiljem). Teiselt poolt venelased surusid, et Soome võtaks vastu rasked rahutingimused. Soome oli kahe tule vahel. Veel kord pöörduti rootslaste poole, sealt aga vastati eitavalt lääneriikide läbilaskmisele ja Berliin andis nõu alistuda.

Toimus ka skandaal pärast rahudelegatsiooni Moskvasse minekut. Eduskunna välisasjade komisjon oli hääletanud rahu poolt ja Soome Telegraafiagentuuri juht andis lõpptulemuse Rootsi ajalehtedele. Ja nii rahudelegatsioon saigi Moskvas venelaste käest teada, et tähtis välispoliitiline organisatsioon oli heaks kiitnud midagi sellist, mida delegaadid veel muuta püüdsid!

12. märtsil kirjutati alla volitusele, millega nõustuti rahuga. Selle aktsiooni kulminatsiooniks oli president Kyösti Kallio sõnad kui ta kirjutas oma nime: „Kuivagu minu käsi, mis on sunnitud sellisele paberile alla kirjutama." Sõnad osutusid endelisteks, sest samal aastal tabas teda halvatus, mis tegi ta parema käe liikumisvõimetuks. Sama päeva õhtul kirjutati rahuleping Moskvas alla ning see jõustus järgmisel päeval kl. 11.00.

Olgu siin mainitud, et Soome marssal Mannerheim koos oma lähedaste nõuandjatega pooldas rahu tegemist Venemaaga.

MIS OLEKS JUHTUNUD?

Võib ainult spekuleerida, mis oleks toimunud, kui Soome oleks vastu võtnud Inglise-Prantsuse sõjalise abi. Võimalikult oleks Hitler Rootsi kiirustanud rauamaagi tõttu ja kui siis Rootsis ja Põhja-Norras oleks ka lääneriikide sõjavägi olnud, samuti nagu Soomeski. Tekib küsimus: kas Hitler oleks hakanud koos Staliniga nende vastu sõdima? Või vastupidi: kas Stalinile oleks meeldinud olla samal poolt rinnet oma vaenlase, rahvussotsialismiga? Mõlematele küsimustele võiks vastata eitavalt. Igal juhul Soome oleks Lääneriikide sõjalisest abist kahju saanud, sest maa oleks sõjatandriks muutunud laiemas ulatuses, eriti veel, kui läänemaade lubadused püsisid kogu aeg ebamäärastena. Pealegi oleks abi kohale jõudnud arvatavasti liiga hilja.

Pole siis ime, et venelaste ebaõiglased rahutingimused, venelaste poliitiline surve vaherahu ajal ning vilja puudus ajaski soomlased Jätkusõjas sakslaste sõjakaaslasteks. Taheti lihtsalt tasuda ülekohus idanaabrile. Pealegi tol ajal muutus ju ametlik Saksamaa suhtumine Soomesse palju positiivsemaks ning Talvesõjaaegne vaenulikkus oli lõppenud.

J. M.

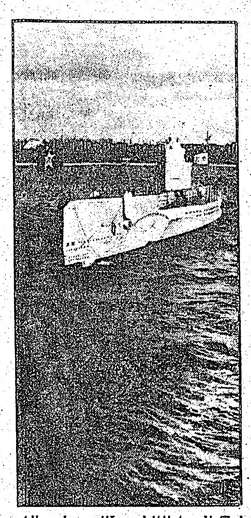
Konservatiivid jäid võimule üle noatera

Möödunud nädala teisipäeva õhtul elasid konservatiivid eesotsas Joe Clarkiga üle kolmanda umbusaldusse avalduse, kus nende vastu hääletas 138 liberaali ja uusdemokraati. Konservatiivid koos sokretidega said kokku 140 häält, seega ainult kahe häälega pääses valitsus. Põhjuseks oli J. Clarki majanduspoliitika, rahaprotsendi tõstmine, ebakindlus õlihinnas ja kartus, et eeloleval talvel tuleb kütteõlidest puudus.

Inglased õpetavad ameeriklasi

Inglise kindralid peavad USA kindraleid liiga naiivseks ja lapsikuks. Nad leiavad, et ameeriklased on kõik omad esmaklassilised relvad aatompommid, lennukid ja isegi allveelaevad asetanud oma baasidesse ja lennuväljadele just nagu näitusele ja ootele, millal N. Liidu aatompommid neid ühe ropsuga hävitavad. Ameeriklased ei ole ühtegi sõda iseseisvalt pidanud, arvatud välja Vietnami sõda, mis lõppes suurte kaotustega. Ameeriklased taganesid Vietnamist nii, et jätsid isegi oma kulla Vietnami pankadesse rääkimata kõigest sõjavarustusest ja moodsadest relvadest. Inglise kindralid soovitavad sõja korral võtta lennuväljadena kasutamisele suured USA mitmeliinilised maanteed. Venelastel ei ole võimalik nii kiiresti välja spioneerida, kuskohal USA lennukid asuvad.

Allveelaev „Lembit" Tallinna reidil



Allveelaev "Lembit" toodi Tallinna tagasi.

STOKHOLM (EPL) — Iseseisvusaegne allveelaev „Lembit" on toodud jälle Tallinna reidile, teatab Rahva Hääl. Põhjuseks olevat dokumentaalfilmi väntamine sellelaeva tegevusest Nõukogude laevastiku koosseisus Teises Maailmasõjas, mh. Tallinna reidi vetes.

Filmis olevat kaastegev laeva vene komandör Aleksei Matiassevitsh ja vanemelektrik Toivo Sumera. Pärast filmimist jäetavat „Lembit" muuseumlaevana Tallinna reidile ankrusse. Sõjalaevana on ta aktuaalsuse vananemise tõttu kaotanud.

Nagu selgub kirjutisest, on eesti allveelaev sõja ajal pannud miine, millistega õhiti 21 saksa laeva — ühte olevat allveelaev koguni ramminud. See olevat esmakordne juhus — karta võib aga, et vene komandör navigeeris valesti.

Igal juhul tuldi seiklusest terve nahaga välja ja saksa allveelaev hukkus. Inglise kvaliteet („Lembit" on ehitatud Inglismaal) . . .

Meeskonnaliikmetest olevat veel järel mitshman Endel Saar.

Ikoonid salakaup Tallinnast

HELSINGI (M. E.) — Soome—N. Liidu Seltsi poolt korraldatud nn. igaaastane Sõpruslaevasõit lõppes äkki kahel Kotka-linnast pärit soomlasel, kes tahtsid salaja ikoonisid Soome tuua. Tallinna toll konfiskeeris „sõprusest hoolimata" pühapildid ning pidasid kinni salakaubavedajad. Võibki ütelda, et „omad koerad hammustasid"", sest neid andsid üles nõukogude ametivõimudele omad reisikaaslased.

Pealtnägijate seletuse järgi salakaubavedajad tabati pappkastiga, milles kuldservadega miniatüürikoonid. Sealsete seaduste järgi on ikoonide väljavedu rangelt keelatud.

Soome—N. Liidu Seltsi Kotka osakonna reisijuht Kari Sahari ärvas, et mehed olid juba ette sobitanud ikoonide ostmise Tallinnas ja tegemist oli spetsialistidega. Tema meelest selletaolised sündmused piiravad turistide praegust vabat liikumist Tallinnas.

Möödunud lihavõttepühadel vahistati Lahti ja Kouvola linnadest pärit mehed salakaubavedamise tõttu. Ka siis olid küsimuses ikoonid koos vanade maalide ja rahadega. Praegu „elavad" need mehed N. Liidus, sest möödunud juulis ärimehed mõisteti Leningradis neljaks aastaks töökolooniasse.

Viskipudel Rootsis $24.50

Kui olete suitsetaja ja peate lugu napsist, siis Rootsi sõites ärge unustage end varustamast tollivabas äris. Nagu teatab Reuter, tõstis Rootsi parlament maksu alkoholilt ja sigarettidelt 10—18%. Näiteks tavaline shoti viski maksab nüüd $24.50 pudel.

Nädalakroonika

VABADUSE NÕUDMINE PRAEGU EBALOOGILINE

Toronto Sun kritiseeris oma 10-da novembri juhtkirjas välisminister Flora MacDonaldit, et ta süüdistas nii Pol Poti, kui ka praegust Samrini kommunistlikku terrorisüsteemi Kambodzhas ja nõudis Kambodzhale vabadust. Editor nimetas selle juures ka Balti rahvaste Eesti, Läti ja Leedu nime ja jõudis tulemusele, et minister Flora MacDonaldi tegevus vabadusenõudmisel neile oleks praegu ebaloogiline.

N. Liit tähistas oma kommunistliku riigi 62. aastapäeva traditsioonilise suure sõjaväeparaadiga Moskvas Punasel väljakul. Kremli müüril olid sel korral kõik poliitbüroo liikmed, eesotsas president L. Brezhneviga. Tema paremal käel seisis tsivilistist sõjaminister Dimitri Ustinov, kes pidas ka selleaasta kõne. L. Brezhnevi vasakul käel oli tavaliselt peaminister A. Kossõgin, kes aga puudus. Tema kõrval seisis seekord 79 a. partei teoreetik M. Suslov. Paraadile oli seekord väljatoodud eriti rohkesti raskeid tanke ja suuri rakette.

USA senaator Ted Kennedy teatas Bostonis oma perekonnaliikmete ja pooldajate keskel, et ta kandideerib sel korral president J. Carteri vastu demokraatide partei platvormil presidendi kohale. Gallup ennustab, et Ted Kennedy populaarsus on palju suurem, kui president J. Carteri oma. Kuid ajakirjanikud tahavad teada, et mida Ted Kennedy annab, saades presidendiks. Ta on küll kritiseerinud vahel J. Carteri, kuid ei ole kunagi näidanud, mis oleks tema lahendus probleemidele.

On saadud andmeid, et sajad lapsed mitmetest maadest on salaja viidud Kuuba saarele, kus neile antakse range kommunistlik kasvatus. Seal on üle 5000-de nooruki Aafrikast, kellele on antud sõjalise ja poliitilise kasvatuse kõrval ka gümnaasiumi haridus. Need on peamiselt Abessiiniast, Mosambiikist, Angoolast ja mujalt.

Washingtonis on välja nuputatud, et Valges Majas on president J. Carteri kattenimeks salateenistuse telefonikõnedes „diagon", leedi Rosalynn Carter kannab nime „dantsija" ja 12 aastane tütar Ami nimeks on „dünamo".

Aasias kasvab sõjaoht Koreas, kus pärast president Parki mõrvamist on karta, et Põhja-Korea kasutab olukorda ründamiseks. Teine tulipunkt asub Tai ja Vietnami piiril, kus ikka rohkem Pol Poti sõdureid valgub Taisse ja Vietnami üksused kipuvad neile järgnema. Seal on juba üle sajatuhande Kambodzha sõduri Tai põgenikelaagreis, kes on valmis võitlema oma kodumaa vabaduse eest. Hiina hoiatab Vietnami, et kui Vietnam ründab Taid, siis Hiina annab Vietnamile õppetunni number kaks.

USA-s on üle 60.000-de Iraani üliõpilase ja mitmetes linandes nad demonstreerisid ja nõudsid, et shahh M. R. Pahlavi tuleks välja anda Iraanile. Rahvas ja mitmed senaatorid ja Esinduskoja liikmed nõudsid, et demonstrandid saadetakse tagasi kust nad on tulnud.

Boliivia diktaator kolonel A. N. Busch läks televisiooni kaamera ette ja teatas, et ta loobub pärast nädal aega kestnud võitlust presidendiameti pärast, mis on nõudnud juba 73 inimese elu, ja annab võimu üle tsiviilvõimudele. Ta ajas minema esimese valitud presidendi, kuid tal tekkis raskusi nii ametiühingute, kui ka teiste väeosade juhtidega. Ta taotleb, et maikuus valitakse Boliiviale uus president.

PONTIAC

PAUL JUTTUS

HOGAN PONTIAC BUICK LTD.
348 Danforth Ave.
Telefon äris: **461-3561**

PONTIAC
BUICK
LEMANS
PHOENIX
FIREBIRD
SUNBIRD
CENTURY
ACADIAN
SKYHAWK

G.M.C. Veoautod

Pruugitud autod

ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

Pakub ainulaadset võimalust töökoha saamiseks. Müümine on elukutse. Kogemused ei ole nõuetavad. Intervjuu ja katsed näitavad, kas olete võimeline müüma meie toodet. Edukas kanditaat teenib nädalas $350.00—$620.00, müües 2 kuni 3 väljaannet. Intervjuuks palume helistada

tel. 922-5011.

GARDENIA
FLOWERS & GIFTS

362 Danforth Ave.,
Toronto, Ont. M4K 1N8
Tel. (416) 466-1951
466-1502

MEIE ÄRIS ON SAADAVAL RIKKALIKUS VALIKUS VALIK LILLI erisündmusteks ja tähtpäevadeks.
Samuti käsitöö kinkeesemeid —
KULLASEPA, MEREVAIGU-, KERAAMIKA-, NAHA ja PUUNIKERDUSE alal.

Kõneldakse eesti, läti ja inglise keelt.

AABS'i väljaandeid tasuta

„See oli märkimisväärselt tegevusrikas suvi Balti uurimustele Euroopas," kirjutab dr. Ivar Ivask, Balti teadusliku ühingu AABS president, AABS Newsletter'i septembrikuu numbris. Dr. Ivask võttis koos AABS'i eksekutiivdirektori Janis Gaigulisega möödunud suvel osa kolmest Balti uurimuste konverentsist Euroopas: Marburgi sümpoosiumist, Balti Ajaloo Komisjoni 32-st kokkutulekust Göttingenis ning Balti uurimuste 5-st konverentsist Stokholmis. AABS Newsletter'is annab dr. Ivask ülevaate neist kolmest Balti teadusliku konverentsist.

Marburgi sümpoosiumist, Göttingeni kokkutulekust ning Balti Ajaloo Komisjoni tööst annab veel eraldi ülevaate Dr. Michael Garleff, üks noorema generatsiooni Balti ajaloolasi Saksamaal. Edasi toob AABS Newsletter andmeid eeloleva Balti uurimuste 7-da konverentsi ettevalmistustööde kohta. See konverents toimub teatavasti Georgetown ülikoolis Washington, D.C. 5.—8. juunil 1980. Septembrikuu AABS Newsletter annab ülevaate Läti Uurimuste Esimesest Konverentsist, mis toimus Läti ülikooli ja Läti konservatooriumi 60-da aastapäeva tähistamiseks Briti Columbia ülikoolis Vancouver, B.C. augustis 1979. Eesti teadlastest esinesid sellel konverentsil ettekannetega dr. J. Kitching-Kõvamees (Eesti-Kanada kirjanikud ja nende tööd) ning T. Laanemäe (analüüs Eesti ja Läti päritoluga kanadlaste lingvistlikust profiilist).

Nagu tavalisti sisaldab ka see AABS Newsletter informatsiooni selle kohta mis uuemat on ilmunud Balti ajaloo alal, tuues ära ka mitmesugust muud informatsiooni Balti uurimuste alalt.

Balti teadusliku ühingu AABS (Association for the Advancement of Baltic Studies) töö tutvustamiseks laiematele ringkondadele saadetakse AABS Newsletter'i septembrikuu number tasuta kõikidele, kes selleks soovi avaldavad. Samuti võivad soovijad saada tasuta ka proovinumbri AABS'i neli korda aastas ilmuvast ajakirjast Journal of Baltic Studies. Mõlemi väljaande ühekordseks tasuta saamiseks palutakse kirjutada aadressil: Executive Director, AABS, 366 - 86th Street, Brooklyn, NY 11209, USA.

Eesti Sihtkapital Kanadas
Annetused ja testamendi-pärandused on tulumaksuvabad.
Annetaja soovid täidetakse.
EESTI MAJA, 958 Broadview Ave. Toronto, Ont. M4K 2R6

Iga uus „MEIE ELU" tellija aitab kaasa sisukamale ajalehele.

(Järg. lhk. 3)

Esto '80 läheneb

ÜHISLENNUKS STOKHOLMI REGISTREERITUD LIGI 400

„Esto '80" Kanada Komitee juhatuse ja toimkondade ühine koosolek peeti esmaspäeval, 5. novembril Eesti Majas. Koosolekule olid tulnud 16 komitee liiget. Juhatuse esindajateks olid T. Tõsine, E. Soomet ja V. Johanson.

Esimees andis ülevaate senisest tegevusest — eriti ühisreisi organiseerimisest. Registreerinud on ühislennuks senini 391 isikut. Loodetav pidustustest osavõtjate arv Kanadast on 1500—2000.

T. Metsala, kes kuulub Kanada esindajana „ESTO-80" peakomiteesse, teatas, et valguspidu on otsustatud pidada Kuninglikus Tennishallis kahe etendusega (kl. 16.00 ja kl. 19.30). Arvatav rahvatantsijate ja võimlejate üldarv kujuneb vist pisut vähemaks, kui varem arvatud.

PUUDUVAD SUMMAD

Näitusi korraldav toimkond (esindajad B. Vomm ja E. Eerme) on teinud tublisti eeltööd kunstinäituste kui ka müüginäituse korraldamiseks. Kunstnikkudele on saadetud ringkiri, et nad esitaksid värvilisi diapositiive oma töödest hiljemalt 15. novembriks. Raskusi teeb toimkonnale asjaolu, et toimkonnal puuduvad summad kulutuste katmiseks.

Naiskongressi korraldamise eeltöödest andis ülevaate M. Laansoo.

Praost E. Lepik soovis, et 13. juunil ettenähtud lõpujumalateenistus kujuneks oikumeeniliseks teenistuseks, millest võtaksid osa kõik kirikud.

Pikema selgitusega esines laskeala toimkonna tegevusest V. Kana. Kavatsus on osa võtta igal laskealal ja igas vanuseastmes. Laskesport on kulukas, sest treeninguks vajalikud padrunid on kallid. Klubi korraldab 17. nov. peoõhtu, et saada toetust ühiskonnalt. Eelmise peo ülejäägiga osteti 17.000 padrunit ja eeloleva peo ülejäägiga saaks ehk tasuda stardimaksu.

Maletajatest võtavad võistlustest osa L. Joselini arvates 3—4. Maleklubil pole võimalik anda toetust sõidukuludeks.

Noortetoimkonna esindaja Anne Tüll teatas, et noortele korraldatakse Stokholmis laevasõit, kaks kontserti, kunstinäitus ja diskotants.

Võimlejate esindajana Elna Kungla teatas, et „Kalev Estiennest", sõidavad Rootsi umbes 30 võimlejat, Montrealist arvatavasti 3 ja Tiiduse võimlejate kaasasõitjate arv pole veel selgunud.

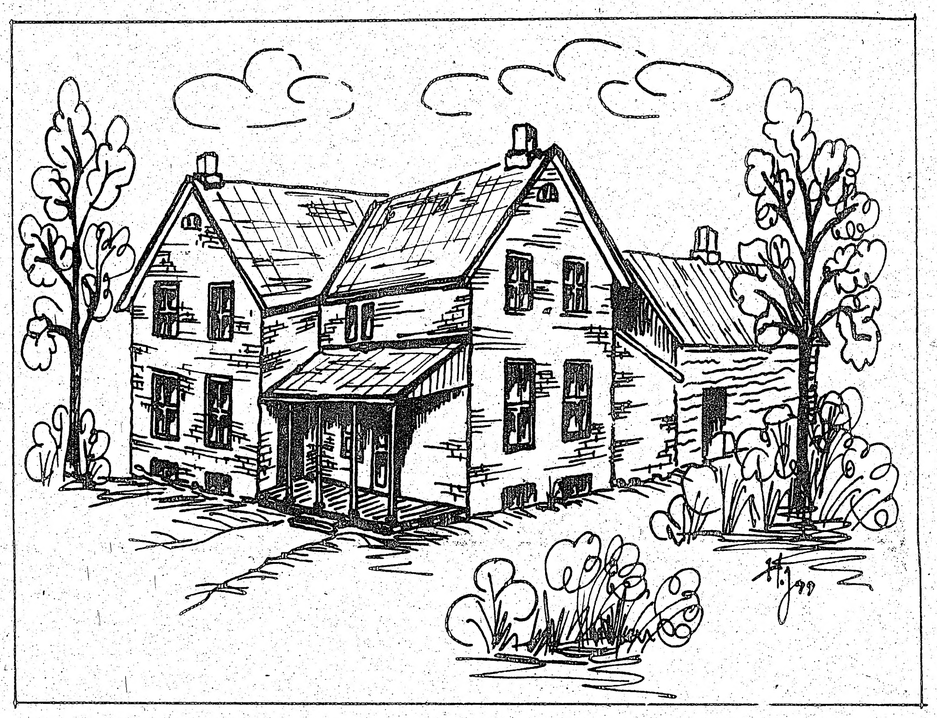
RINNAMÄRK

Skautide esindajana Ermi Soomet teatas, et selgitusaktsioon on praegu käigus. Arvatavasti on minejaid umbes 60.

E. Eerme soovitas kõigi pidustustest osavõtjate gruppide toetusel korraldada suurem kirev ettekannete õhtu, et sellest laekunud summaga abistada noori sõidukulude katmisel.

Arutati ka veel rinnamärgi valmistamise küsimust Kanada eestlastele. Küsimuse lahendamine jäeti juhatuse hooleks.

„ESTO '80" Kanada Komitee juhatuse ja toimkondade ühiselt koosolekult esmaspäeval, 5. nov. Istuvad, vasakult: Milvi Puusepp, H. Toomsalu, Tõnu Tõsine, V. Johanson, E. Kungla ja M. Laansoo. Seisavad: L. Osolin, A. Tüll, E. Soomet, Jaanus Marley, B. Vomm, Toomas Marley, praost E. Lepik, V. Kana, G. Mitt ja E. Eerme. Foto — O. Haamer



Elamu Barrie lumepiirkonna südamikus, Moonstone'is, millest kujundatakse keskus eesti murdmaasuusatajatele. (Helmut Jaaguste skits)

SUUSAKESKUS EESTLASTELE BARRIE LUMEPIIRKONNAS

Eesti S.S. „Kalev'i" Suusaklubi murdmaa-suusatamise keskuse organiseerimine Moonstone's on alganud täie hooga. Igal nädalalõpul on seal kümmekond inimest kibedasti töös, et suusapiirkonna tsentrumis asuvat endist talumaja puhkepaigaks korrastada.

Siin ei ole enam tegemist mingisuguse laudadest kokkulöödud ehitusega, nagu see oli omal ajal „Hobuseraua orus", vaid suure ja ruumika telliskividest ehitatud kahekordse elumajaga. Kelder on kogu maja ulatuses ja seda on võimalik välja ehitada seltskondlikuks ruumiks. Hoone külge ehitatud puukuuris on suurepärane koht saunale. Kogu korrastustöö kavatsetakse läbi viia kahe või kolme aasta jooksul. Eelolevaks talveks korrastatakse endise talumaja ruumikas köök, milline jääb kahele klubile ühiseks suuskade määrimise ruumiks, selle järele klubidele eraldi puhkeruumid. Järgmisel aastal alustatakse maja teise korra remonteerimisega. Ümberehituseks vajaliku materjali annab majaomanik ja töö viiakse läbi talgute korras.

Eesti suusasportlastele on see koht hästi tuntud, kuna seal on kahel viimasel aastal peetud Balti suusavõistlused. Ka eeloleval talvel toimuvad need võistlused seal, seekord aga palju soodsamates tingimustes. Kogu maa-ala, üle tuhande aakri, koosneb kahe talu maa-aladest ja kohalikule omavalitsusele kuuluvast männimetsast. Seal on suusatamiseks juba vastavad rajad olemas, kuid on palju võimalusi uusi väga häid radasid juurde teha. Võistluste korraldamiseks ja võitlussuusatajaile treneerimiseks rajatakse erirajad. Kuna võistlusrajad, vastavalt määrustele, peavad algul ja lõpul olema 300 meetrit sirged ja tasapinnalised, siis seal kohe maja juures on selleks ideaalsed võimalused olemas. Maastik on seal väga vahelduv, on mägesid, orgusid, lagedat ja tihedat metsa, sellepärast on seal suurepärased võimalused uute võistlusradade rajamiseks.

Lumeolukord on seal väga hea, kuna koht asub Barrie lumepiirkonna südamikus. Koht kergesti kättesaadav, maantee nr. 400, kaugus selle algusest tee nr. 401 kuni Moonstone suusamäeni täpselt 100 kilomeetrit. Sealt edasi talumajani ainult mõned kilomeetrid.

Wiiralti tööd näitusele eestlaste kodudest

Eesti Kunstide Keskuse poolt korraldatud eesti kunstipärandi registreerimise tulemused aitavad kaasa kunstinäituste korraldamiseks. Esimene kunstipärandi näituseks on E. Wiiralti graafika ülevaatenäitus 1. ja 2. dets. Toronto Ülikooli Hart House'is.

EKK kunstialalises kartoteegis on üle 40 kaasmaalase nime, kes omavad E. Wiiralti graafikat, mis katab tema loomingust küllaltki pika aja ja hõlmab tema poolt kasutatud graafika tehnikaid ja rikkalikku motiivistikku.

Samuti on küllaldaselt E. Wiiralti kohta ilmunud trükiseid, raamatuid, eriväljaandeid, reproduktsiooni-mappe jne. Trükiseid on mitmeis keeltes: eesti, inglise, prantsuse, vene jne. keeles. Mitmed kunstiväljaanded on mitmes keeles seletustega. Neile lisanduvad omaaegsed kirjastus „Orto" poolt levitatud reproduktsioonid.

Näituse kavandab EKK kuraator Ilma Koch-Anvas. Näitus on kaheosaline: graafika ja trükised koos reproduktsioonimappidega.

EKK kunstialase kartoteegi alusel tuli pöörduda 22 kaasmaalase poole. Näitusel esitatakse 36 graafilist tööd 12 kaasmaalase kodudest. Selgus, et 6 isikut olid registreerimisel esitanud Wiiralti töödest tema reproduktsioonid ja 4 kaasmaalast ei olnud nõus nende valduses olevaid töid laenama. Sel põhjusel ei saanud näitusele esitada 9 täiendavat tööd.

Kindlasti on meie rahvusgrupil rohkem eesti kunsti, kui seda registreerimise andmed näitavad, kuna tagastatud registreerimislehti oli üldarvust vaevalt 50% ulatuses.

JOHN E. SOOSAAR, C.A.

Chartered Accountant

Suite 600, 55 University Ave., Toronto, Ontario, M5J 2H7
Tel. 862-7115

EESTI ALUMIINIUM KOMPANII

võtab tellimisi vastu alumiinium uste, akende ja välisseina katete tööde peale (aluminium siding). Neljas värvis alumiiniumist veerennid ilma jätkudeta (ühes tükis). Tasuta hindamine.
Töö kiire ja korralik.

H. OSSO, tel. 884-4558 ja 832-2238, Richmond Hill, Ont.
Met. lic. nr. B 888

KUULUTUSED

palume talitusele anda KUNI KL. 8 ESMASPÄEVA ÕHTUL, et kindlustada nende ilmumine järgmises lehes.

PÕGUS PILK MINEVIKKU JA OLEVIKKU

Elmar Epneri filmiõhtu Toronto Eesti Majas

Eestlastel Torontos oli võimalus näha Elmar Epneri poolt valmistatud filme Eesti minevikust, õitsvast iseseisvuse ajast, kannatustest sõdade ajal ja eestlaste praegustest pürgimustest teiste rahvaste seas, kultuuri, spordi, teaduse ja majanduse alal. Lisaks sellele reisifilm Norrast, tema rahvast ja võrratust mägimaastikust, mida lõhestasid sügavad fjordid. Kestvus 90 minutit.

Sissejuhatuseks filmiõhtule Eestlaste Kesknõukogu Kanadas esimees Udo Petersoo tutvustas Elmar Epnerit ja tema tööd filmimehena ning avaldas temale juba ette tänu selle õhtu korraldamise eest, eestlaskonna nimel. E. Epner omaltpoolt tutvustas lühidalt linaletulevaid filme, linale tuleku järjekorras. Esiteks lühifilm New Yorgi eesti tütarlaste esinemine moodsas võimlemises, teiseks reisifilm Norrasse ja kolmandaks Estonian Heritage — ingliskeelne film Eestist ja tema rahvast, peamiselt iseseisvuse sünnist kuni tänase päevani.

MOODNE VÕIMLEMINE

Esimese filmi kohta E. Epner tähendas, et New Yorgi eesti tütarlapsed ei ole võrreldavad moodsa võimlemise alal Kalev-Estiennega Kanadas, sest nad tegelevad moodsa võimlemisega alles lühikest aega, kuid vaatamata sellele nemad on teerajajad moodsale võimlemisele Ühendriiges, kus sellele on seni pööratud vähest tähelepanu. Filmimehena E. Epner oli väga leidlikult valinud huvitavaid kohti ja tagapõhja tütarlaste võimlemise esiletoomiseks. Selle tulemusena film oli meeldiv, esinemine variatsiooniderikas ja kattis kõik tehnilised konarlused, kui neid kusagil esines.

Reisifilm Norrasse andis põgusa pildi Norra majesteetlikest mägedest, nende vahelistest fjordidest ja inimestest, kes olid osa sellest omapärasest loodusest. Nad pidasid kinni oma isade eluviisist ja olid uhked oma rahva suurvaimude elutööle. See oli talletatud mitmetes muuseumides ja kunstikogudes, rahvale vaatamiseks. E. Epner lisas, et Norra maastik on võrratu ja soovitas nendele, kes sõidavad tuleval aastal Rootsi, ülemaailmsetele Eesti Päevadele, võtta mõned päevad aega, et tutvuneda Norraga.

ESTONIAN HERITAGE

Viimasena tuli linale Estonian Heritage — ingliskeelne dokumentaalfilm Eestist ja eesti rahvast. See oli koostatud ülesvõtetest ja filmidest, millest mõned olid 70-ne aasta vanused. Esitatud oli Eesti iseseisvuse sünd, vabadussõda, saavutused iseseisvas Eestis ja kannatused II Maailmasõja ajal, kus üks terrori ja hävituslaine järgnes teisele, kuni kommunistlik terror lõplikult varjutas Eesti vabaduse. Lõpuosa filmist oli pühendatud nende eestlaste elule ja tegevusele, kes 1944. aastal põgenesid läände kommunistliku terrori eest ja varata pioneeridena alustasid uute kodude ehitamist võõrrahvaste seas. Dokumenteeritud oli kultuuriline ja majanduslik tegevus, eesti koolid, noorte organisatsioonid, laulupeod, seltskondlik tegevus, rahvatants, moodne võimlemine ja ettevõtted majanduslikul alal. Kõigest võis järeldada, et eestlane on ka võõrrahvaste seas edasitrügiv ning töökas rahvas.

Rahvas jälgis suure tähelepanuga kõiki filme ja tänas nende linaletoojat kestva aplausiga.

☆

Eesti Majast E. Epner ruttas oma filmidega „Eesti Kodusse", kus kordus samade filmide näitamine sealsetele elanikele. Vaatajaid oli üle saja. ava- ja lõpusõna ütles A. Lepismaa.

„EESTI KODUS" ALGAS SISETEGEVUS

Läinud aastal organiseeriti „Eesti Kodus" kultuurring, mille eesmärgiks on korraldada ja sisustada juba kodumaa päevilt rahvuslikuks tavaks saanud tähtpäevi nagu jõuluõhtu tähistamine, rahvuslikud suurpühad eesotsas E. V. aastapäevaga, Emadepäev ja vana rahva kommete kohaselt pühitsetud Küünla- ja Vastlapäev.

Ringi tegevuskavva kuulub ka korraldada loenguid mitmesugustelt aladelt kattes tervishoidu, populaarteadust, kirjandust ja kunsti. Tegevuse juurde kuuluvad ka meelelahutuslikud koosviibimised, sõna, muusika ja tantsu saatel.

Peale suvevaheaega alustas „Eesti Kodu" kultuurring oma tegevust 19. oktoobril peakoosolekuga kus tehti kokkuvõtet läinud aasta tegevusest ja seati kavad 1979/80 tegevusaastaks. Aruannetest selgus, et möödunud aasta oli väga tegevusrohke. Korraldati mitmeid loenguid, tähistati Vabariigi aastapäeva ja teisi tähtpäevi suure eduga. Vabatahtliku toetusena laekunud tulud üritustest on kasutatud uute raamatute muretsemiseks „Eesti Kodu" raamatukokku ja ajakirjade tellimiseks lugemislauda.

Kultuurringi eelmise juhatuse esimees Aino Pähn keeldus kandideerimast perekondlikel põhjustel. Juhatusse valiti esimees A. Lepismaa, abi Leida Maldre, kirjatoimetaja Elvine Koov, kassapidaja Elmar Haab, liikmed Hermi Vooder, Alice Kullangu ja Linda Tamm.

Talvise tegevusperioodi sissejuhatuseks korraldati 31. oktoobril loeng Leida Roosimäelt teemaga „Masseerimine tervishoiu abinõuna". Loengu algul mälestati leinaseisakus „Eesti Kodu" pere hulgast lahkunud igavesele teekonnale Leo Joemaad. Leida Roosimäe on elukutselt massöörija (masso therapist) ja töötanud oma erialal 19 aastat. On lõpetanud Kanada erialalise kooli. Suure huviga kuulati ettekannet ja palju oli küsimusi lektorile. Loeng lõppes hästi korraldatud kohvilauaga Hermi Vooderi poolt. Tänusõnad lektorile ja lauakatjale ütles esimees A. Lepismaa.

☆

„Eesti Kodus" toimus 14. oktoobril Kodu pere poolt valmistatud käsitööde näitus ja müük. Esitatud tööde hulk oli rikkalik erinevate väljatöötamise võtetega. Käsitööd olid meeldivad ja väga hea kvaliteediga. Enamus käsitöödest müüdi näitusel. Õnnestunud näitus on tiivustuseks uuteks töödeks, ütles üks suuretöötegija, alati abivalmis ja lahke Herta Toater.

Samas olid rikkalikult kaetud lauad mitme perenaise poolt küpsetatud maitsvate kookide, saiade ja võileibadega.

Oli jälle nii hubaselt kodune olla kõik koos peale suvevaheaega armsas „Eesti Kodus".

elna

Toronto Eesti Selts tänab

Toronto Eesti Seltsi juhatus tänab kõiki Seltsi liikmeid ja külalisi, kes aitasid kaasa 30. aastapäeva peo heaks kordaminekuks. Tänu aga eriti lahkeile loterii võitude annetajaile: Hopp Trading Co., „Vaba Eestlane", „Meie Elu", J. Ratase Optikal, Gardenia lilleäri, I. Heinsoo Kindlustus Co., Eesti Abistamiskomitee, Scandinavia Kinkeäri, Mati Saarniit ja Co., H. Kivi Reisubüroo, hr. Joselin, Soome pagariäri, POKO Danforth ja H. Later Kindlustus Co. Tänu ka meie tublile baarimehele Otto Pajur'ile, kunstnik Joann Saarniit'ile nägusa dekoratsiooni eest ja Linda Saarniit'ile abi eest loterii heaks kordaminekuks.

Toronto Eesti Seltsi juhatus

MONTREAL

Montreal vajaks tõepoolest nelja või viit kuut reporterit, et kirjeldada kõiki eesti üritusi hooaja kõrgpunktil. Käesolevate ridade kirjutaja on enamatel puhkudel suuteline ainult kokkuvõtliku informatsiooni kogumiseks. Mis ei ole kirjutajale eneselegi mitte just täielikku rahuldust pakkuv.

☆

Olaf Kopvillem oli korraks jälle tagasi oma kunagises kodulinnas ja koos temaga õigegi mitmed vanad mälestused. Teda nauditi jälle täiel rõõmul ja tema „Parlez-vous . . ." seega kutsus välja kordamise. Hille Sutti ja Malle Hööveli sarmikad võimlemistrupid ainult lisasid meeleolu. Kokkutulnud tundsid ainult veidi kahju sellest, et sellest Montreali Eesti Seltsi kadripeost ei võtnud osa veidi suurem arv meist. Kuid see õhtu oli Montrealis võrdlemisi rikas ka eraviisiliste perekondlikkude kokkutulekute poolest.

☆

17. november on reserveeritud Montrealis Toronto noortekoori „Lootuse" kontserdiks Taani kiriku saalis Grand boulevardil.

Järgneval laupäeval — 24. novembril leiab Jaani kiriku saalis aset Vabadussõja alguse tähistamise ja skautlikkude noorte vanematepäeva ühine aktus Montreali Eesti Võitlejate Ühingu ja Montreali eesti skautlikkude noorte ühisel korraldusel. Montreal on pikki aastaid edukalt viljelenud südamlikku koostööd meie vabadusvõitluse veteraanide ja meie kasvava nooruse vahel. Ja need traditsioonilised kokkutulekud on selle koostöö ilmekaks peegelduseks. Nimetatud aktusel esineb kõnega Toronto Eesti Võitlejate Ühingu uus esimees Hans Kivi ning ülejäänud kavas Ylo Ojamaa ütleb avasõna, skautlikud noored esinevad rea ettekannetega ning mitmesugustel võistlustel edukalt esinenud noortele jagatakse välja traditsioonilised auhinnad.

☆

Montreali traditsiooniliseks jõulueelseks kunsti- ja käsitöönäituseks on eeltööd käimas juba varasügisest saadik ja kõikide eelduste kohaselt tohiks ka sellest näitusest oodata elavat osavõttu niihästi esinejate kui publiku poolt nagu alati varem. Näitus leiab aset 1. ja 2. detsembril.

☆

Montreali Eesti Seltsi juhatus — pärast täiendavaid valimisi varasügisel — on jaganud omavahelised töölesanded järgnevalt:

Leida Helde — esimees (valitud sellesse ülesandesse peakoosoleku poolt eraldi), Hille Sutt — abiesimees, Richard Leitham — abiesimees, Meeme Sultson — kirjatoimetaja, Karl Koppel — laekur, Elmar Ani — abilaekur, Paul Kents — seltsi teadetebülletääni „Sõnumid" toimetaja, Hugo Muru — nõuandev juhatusliige. Neile lisaks endine juhatusliige Anton Pindam on peakoosoleku poolt volitatud abimeheks mitmesugustes ülesannetes, esijoones liikmemaksu vastuvõtjana.

☆

Montreali Eesti Naisseltsi juhatuse koosseis selleks tegevusaastaks on: Juhataja — Tanni Kents, abijuhataja — Erna Ülavere, majaema — Leida Riga, kirjatoimetaja — Leida Rava, abikirjatoimetaja — Evi Kallas, laekur — Aili Lestal ning abilaekur Hilja Teose.

Henn Arvo

Toronto Eesti Püssi & Püstoliklubi

asutaja-liikme Manivald Randla surma tõttu on klubi juhatuse poolt kuni peakoosoleku otsuseni tema asemele vastutaja-liikmeks kutsutud klubi liige Jakob Vares ja revisjoni komisjoni esimeheks Roman Marley alates 1. nov. 1979. a.

☆

Balti maadevahelistest laskevõistlustest võtsid osa ja saavutasid tagajärgi: kal. 22, vabapüss, „English Match', 60 lasku lam.

1. Karl Trei 578, 2. Evald Gering 575, 3. Arnold Kaasik 554, 4. Jaak Järve 482.

Kal. 22, vabapüss, — 3 x 20 lasku — kolmest asendist:

1. Evald Gering 548, 2. Karl Trei 508, 3. Arnold Kaasik 495.

Kal. 22. sportpüss — 3 x 20 lasku — kolmest asendist: (ainult eesti mesk. olid kõik noored, lätil ja leedul mõlematel ainult üks noor)

1. Mikk Mölder 513, 2. Jaak Järve 482, 3. Taivo Makk 466, 4. Inevar Liitoja 358. Eelmainitud 4 noort laskurit kuuluvad ka ESTO-80 Kanada meeskonda.

Kal. 22, vaba-püstol 60 lasku.

1. Arvi Tinits 448, 2. Mati Gering 436, 3. Urmas Sui 434, 4. Ants Tint 412.

Kal. 22, standart püstol 60 lasku.

1. Arvi Tinits 501, 2. Urmas Sui 500, 3. Ants Tint 498, 4. Mati Gering 432.

Käesoleval aastal võistluste korraldajaks oli leedu rahvusgrupp.

TREAL

jaks tõepoolest nelja
porterit, et kirjeldada
tusi hooaja kõrgpunk-
e ridade kirjutaja on
kudel suuteline ainult
nformatsiooni kogumi-
e kirjutajale eneselegi
elikku rahuldust pak-

★

m oli korraks jälle ta-
agises kodulinnas ja
õigegi mitmed vanad
da nauditi jälle täiel
ma „Parlez-vous . . ."
älja kordamise. Hille
e Hööveli sarmikad
d ainult lisasid mee-
ulnud tundsid ainult
llest, et sellest Mont-
tsi kadripeost ei võt-
suurem arv meist.
oli Montrealis võrdle-
raviisiliste perekond-
ulekute poolest.

★

r on reserveeritud
oronto noortekoori
serdiks Taani kiriku
õulevardil.
päeval — 24. novemb-
kiriku saalis aset Va-
guse tähistamise ja
oorte vanematepäeva
ntreali Eesti Võitleja-
ontreali eesti skautlik-
ühisel korraldusel.
ikki aastaid edukalt
damlikku koostööd
õitluse veteraanide ja
ooruse vahel. Ja need
kokkutulekud on
ilmekaks peegeldu-
d aktusel esineb köne-
sti Võitlejate Ühingu
ans Kivi ning ülejää-
Ojamaa ütleb avasõ-
noored esinevad rea
ning mitmesugustel
kalt esinenud noortele
traditsioonilised au-

★

aditsiooniliseks jõulu-
ja käsitöönäituseks
mas juba varasügisest
ide eelduste kohaselt
näitusest oodata ela-
hiihästi esinejate kui
agu alati varem. Näi-
ja 2. detsembril.

★

esti Seltsi juhatus —
vaid valimisi varasügi-
ud omavahelised töö-
evalt:
— esimees (valitud
ndesse peakoosoleku
Hille Sutt — abiesi-
Leitham — abiesi-
Sultson — kirjatoime-
pel — laekur, Elmar
r. Paul Kents — seltsi
ni „Sõnumid" toime-
ru — nõuandev juha-
isaks endine juhatus-
klam on peakoosoleku
abimeheks mitmesu-
etes, esijoones liikme-
ana.

★

sti Naisseltsi juhatuse
s tegevusaastaks on:
ini Kents, abijuhataja
e, majaema — Leida
etaja — Leida Rava,
ja — Evi Kallas, lae-
al ning abilaekur Hil-

Henn Arvo

Eesti Püssi & oliklubi

Manivald Randla sur-
ui juhatuse poolt ku-
u otsuseni tema ase-
a-liikmeks kutsutud
ob Vares ja revisjoni
heks Roman Marley
979. a.

★

ahelistest laskevõist-
sa ja saavutasid taga-
vabapüss, „English
u lam.
578, 2. Evald Gering
Kaasik 554, 4. Jaak

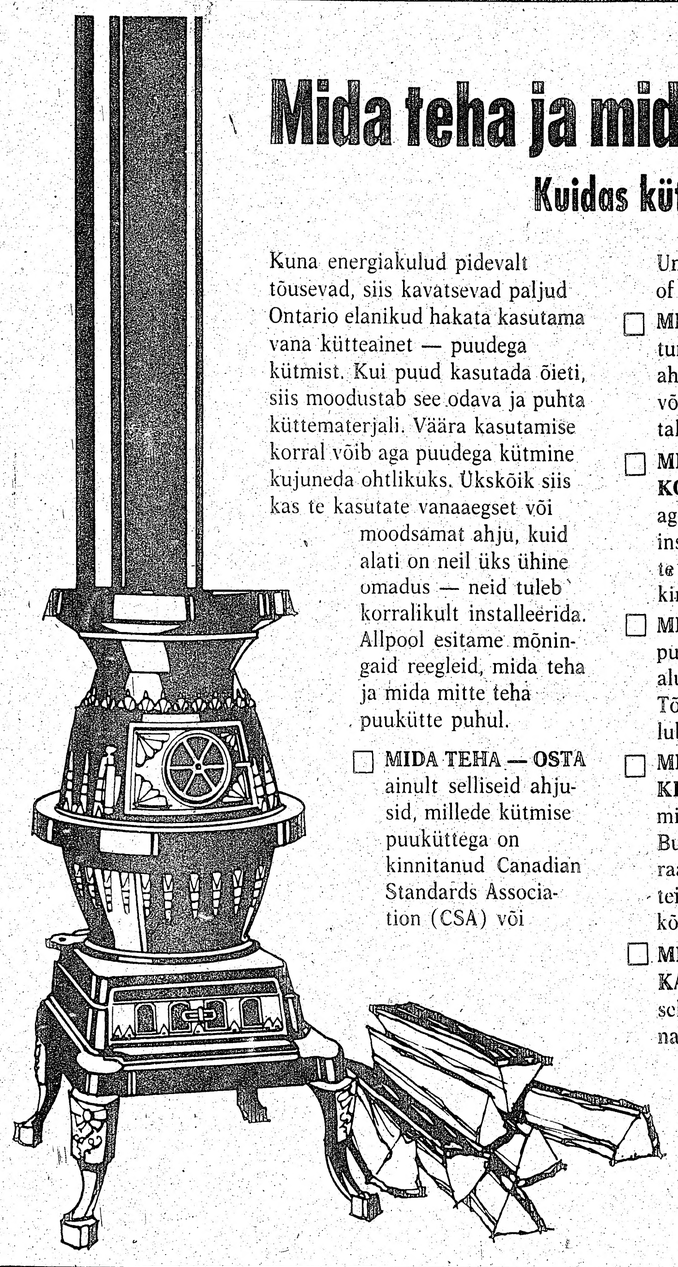
püss, — 3 x 20 lasku —
s:
ng 548, 2. Karl Trei
aasik 495.
püss — 3 x 20 lasku —
st: (ainult eesti mesk.
i, lätil ja leedul mõle-
s noor)
ler 513, 2. Jaak Järve
kk 466, 4. Inevar Lätt-
initud 4 noort lasku-
a ESTO-80 Kanada

püstol 60 lasku.
s 448, 2. Mati Gering
Sui 434, 4. Ants Tint

kart püstol 60 lasku.
501, 2. Urmas Sui 500,
8, 4. Mati Gering 432.
stal võistluste korral-
rahvusgrupp.

Mida teha ja mida mitte teha puuküttе puhul.

Kuidas kütta oma maja puudega ohutult



Kuna energiakulud pidevalt tõusevad, siis kavatsevad paljud Ontario elanikud hakata kasutama vana kütteainet — puudega kütmist. Kui puud kasutada õieti, siis moodustab see odava ja puhta küttematerjali. Väära kasutamise korral võib aga puudega kütmine kujuneda ohtlikuks. Ükskõik siis kas te kasutate vanaaegset või moodsamat ahju, kuid alati on neil üks ühine omadus — neid tuleb korralikult installeerida. Allpool esitame mõningaid reegleid, mida teha ja mida mitte teha puuküttе puhul.

☐ **MIDA TEHA — OSTA** ainult selliseid ahjusid, millede kütmise puuküttega on kinnitanud Canadian Standards Association (CSA) või Underwriter's Laboratories of Canada (ULC).

☐ **MIDA TEHA — PALGATA** asjatundja, kes teeb kindlaks, et teie ahju lõõrid ja korsten on võimelised kõrgema temperatuuri talumiseks.

☐ **MIDA TEHA — VÕTKE KONTAKTI** oma kindlustusseltsi agendiga enne uue süsteemi installeerimist. Tehke kindlaks, et te olete tuleõnnetuse vastu kindlustatud.

☐ **MIDA TEHA — KONTROLLIGE** puuküttе võimalusi enne töödega alustamist omavalitsuse juures. Tõenäoliselt vajate selleks ehitusluba.

☐ **MIDA TEHA — TEHKE KINDLAKS**, et kõik takistused, mis on ette nähtud Ontario Building Code'is ja kohalikus raamatukogus saada olevates teistes juhistes, oleksid kõrvaldatud.

☐ **MIDA MITTE TEHA — ÄRGE KASUTAGE** tule süütamisel selliseid lõkkele löövaid vedelikke nagu bensiin, petrooleum ja puusõe süüteõli. Puuraad, peerud, laastud ja ajalehed moodustavad parima süütematerjali.

☐ **MIDA MITTE TEHA — ÄRGE HOIDKE** kergestisüttivaid aineid oma puuahju juures.

☐ **MIDA MITTE TEHA — ÄRGE UNUSTAGE** puhastada oma ahjutorusid ja lõõre regulaarselt, kuna nende korrashoiuga väldite ohtliku tuleõnnetuse võimaluse.

☐ **MIDA MITTE TEHA — ÄRGE VÕTKE** riski tulega tegelemisel. Õpetage ka oma lastele ettevaatlikku ümberkäimist tulega. Kui teil on veel küsimusi seoses puuküttega, siis võtke kontakti kohaliku tuletõrjeosakonnaga või kirjutage tasuta broshüüri saamiseks:

"Heating with Wood Fuels"
Ministry of Consumer and
Commercial Relations
555 Yonge Street
Toronto, Ontario
M7A 2H6

Ontario

Frank Drea,
Minister of Consumer and
Commercial Relations

William Davis, Premier

NÕUKOGUDE LIIDU „PEPSI-COLA KOMMUNISM"

HELSINGI (M. E.) — Juba aastaid NSV Liidus elanud ajakirja „Suomen Kuvalehti" kaastöölise Dev Murarka sulest ilmus hiljuti huvitav artikkel Soome idanaabri igapäevasest elust ja majanduslikkudest probleemidest. Autor analüseerib ja kritiseerib kaalukate sõnadega Vene süsteemi, mis majanduslikkudes küsimustes alati püsib 10 aastat tarbijate vajadustest järel.

Jutt algab võrdlusega õmblusniidist, mis on väga tähtis asi igale inimesele, iga päev ja igal pool. Seda ongi võimalik läänes osta kõrval asuvast kauplusest. Mitte aga N. Liidus, sest sealse süsteemi järgi võib äkki puudust tulla igasugustest asjadest — nagu just niidist. Keegi Venemaal ei tea täna, millest on puudust homme.

See rist ja viletsus pole ainult tavalistel inimestel karta, vaid ka tehastel. Nii üks Ukraina rõivatehas oli sunnitud ühe ülikonna jaoks mitmeid erinevaid niite kasutama.

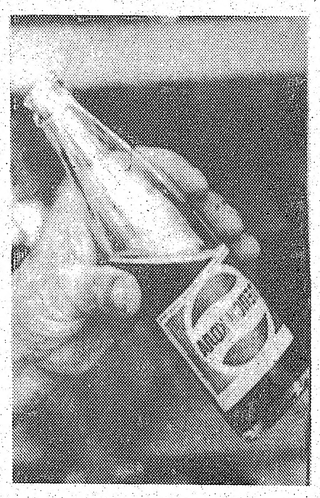
Küsimus pole ainult niidist. Puudus on kingadest, elektrilampidest, hambapastast jne. Leidub kaupu, mida pidevalt liiga vähe toodetakse ja on kehva kvaliteediga. Ajalehed kirjutavad nendest lõpmatult, midagi aga ei juhtu ega tehta sellest hoolimata, et iga kord mingi toote puudumine või alatoodang oleneb mingisugusest ministeeriumist või organisatsioonist. Ametiisikud ilmuvad aeg-ajalt TV-ekraanile omi kulme kortsutama. Sama palju TV-lampide kuumuse tõttu kui ka segadusest, et teatud puudus kaob kolme, nelja või viie aasta pärast. Tulemuseks on, et vaatajad-kuulajad suhtuvad lubadustesse küüniliselt.

Hoolimata sellest, et ametlikud statistikad näitavad toodangu tõusmist ja valiku suurenemist, tavaline tarbija neid numbreid ei usu. Tema meelest asi on lausa vastupidi: asjad on läinud endisest hullemaks. Nõukogude tarbijate soovid on ilmselt kiiremini kasvanud kaupade toodangust ja nende kvaliteedist. Ja see lõhe ei vähene, vaid üha suureneb.

PATUOINAKS PUUVILL

Puuvillast ega ketrusvabrikutest pole N. Liidus puudus ja puuvill kuulub viisaastakuplaanidesse. Viimase kümne aasta kestel on asetatud eesmärgid saavutatud ja ületatudki. Sellest hoolimata vabrikud koos äridega ei saa lõnga nii palju kui neil vaja. Puudus pole mite ainult hulgas. Ka valiku ning kvaliteedi üle ei saa uhke olla. Tehiskiud pole kasuks, sest sellel tööstusalal on teatud kemikaalidest puudus. Üks puudus liitub teise puudusega.

Jälgides lõnga puuduse põhjust on süüks puuvill ise. Hoolimata toodangu tõusmisest, on kvaliteet vähenenud. Nõukogude puuvilla peamine osa kuulub lühikesekasvuga kiudude hulka ja igal lõikuseperioodil kiud jääb lühemaks. Vabrikutesse saabunud puuvill on ka sageli rikutud niiskega. Lõpptulemuseks on, et toodangu kvaliteet jääb unaruse ja keegi seda ei osta. Nii hulga kui ka kvaliteediga liitunud üldine hoolimatus on tavaline viga toodangu kõikides etappides. Sama probleem esineb ka siidtoorainete toodangus, mis väheneb kogu aeg ja kvaliteet halveneb.



„Venestatud" Pepsi-Cola.

PRILLE AINULT IGALE NELJANDALE

Prillide puuduses peegelduvad hästi plaanimajanduse halvad küljed. Nende hankimine nõuab praegu suuri pingutusi. Prille on võimalik osta kahel viisil. Esimene on, et vajaduse korral läheb apteeki ja täidab seal teatud kaardi. Kuu või kahe pärast apteek teatab, et prilliklaase on nüüd müügil. Teiseks ostuviisiks on, et inimene käib prilliärides päevade või nädalate kaupa, kuni sobivate prilliklaaside leidmiseni. Ja siis algab raamide otsimine, mis võib veelgi raskemaks tööks osutuda. Pole siis ime, et äsja avaldatud uurimuse järgi 80 miljonale inimesele oleks prille vaja, aga ainult üks neljast võib endale neid saada.

Dev Murarka süüdistabki planeerijaid, et plaanimajanduse riigis ei osata prillide keskmist aastanõudmist täpselt arvestada.

Mainitagu, et vastutus prillitagavarade eest kuulub arsteteadusliku tööstuse ministeeriumile ning tellimiste vastutus tervishoiuministeeriumile. Tavaliselt ministeerium, kelle alluvusse kuulub prillide toodang, väidab, et tervishoiuministeerium mitte kunagi ei tea täpselt, mis ta tahab. Autor küsib pilkeliselt, et kas Läänes võiks kujutleda optilise ala tootmisettevõtet, mis kaebab, et ei suuda omi tellimisi teha sellepärast, et hulgad vahelduvad! See on väga tüüpiliseks veaks plaanimajanduses. Sellepärast juhtide korduvad kinnitused, et need teevad kõik, mis võimalik, on tühi jutt. Paberimäed kasvavad üha kõrgemateks.

PAIKESEPRILLE KODUS VAJA

Elektripirnide puudusest antakse ka huvitav näide. Planeerijad viivitavad juhul, kui ilmneb millegist kaubast puudus. Kui aga teatatakse mingi kauba ületoodangust, toimitakse superkiiruscga: ametiisikud katkestavad toodangu jalamaid, mis varem või hiljem tähendab puudust. Nii toimus just elektripirnidega. Kuni 60-ndate aastate lõpuni polnud raskusi lambi ostmiseks. Aga pärast 1972 piirati toodangut. Puudus andis tunda 1975 ja 1978. a. olukord oli masendav. Asi läks nii hulluks, et mitmed olid sunnitud oma kodus ainult kas siniseid või punaseid lampe kasutama. Teistel polnud muud võimalust, kui liikuda kodus päikeseprillidega, sest saacaval olid ainult kõrgjõulambid.

Viimastel kuudel on olukord veidi paranenud. Nüüd aga inimesed kaebavad, et pirnide kvaliteet on halb ja need põlevad läbi kiiremini kui varemalt.

„JA TIBJA, TI MNE"

Eesõigustatud inimrühmad on selle kurikuulsa plaanimajanduse toode. Sellesse kategooriasse kuuluvad partei- ja valitsusametnikud, ülemad ametiredelil, kellele teatud kaubad koos teenindustega garanteeritakse ametikohalt. Need eesõigused on küll täpsemalt piiratud, see pole mitte sugugi tühine asi. Mida rohkem tavalised inimesed saavad teada eesõigustest nurisemiseks, seda naudinguhi mulisema seisukoha võtavad need, kes eesõigustest kasu saavad. Peale selle kõrgeklassi leidub ka inimesi, kellele on kasu oma väiksemast ametist. Need on tehaste ja kollektiivmajandite juhid, teatud vabrikute töölised, äriteenijad ja transporditöölised. Neile on võimalik saada tarbeaineid, mis on tavalistele inimestele täiesti võimatu. See uustõusikute rühm vahetab (sageli riigilt varastatud kaupu teatud teeninduste või teiste kaubadega. Nõukogude Liidus on süsteemile antud oma nimi: „Ja tibja, ti mne." (Ma sügan sind, süga sina mind). See süsteem on juba nii laialdane, et ajab teravaks tavalised inimesed, eriti veel, kui selle eelistatud rühma hoiak on sageli hoopiev. Avalikkuses on seda kuulda „Meil on viinereid, kas teil pole?"

KARJAARIKOMMUNISTID

Vene süsteemi tulemuseks on karjääritahe. Ehtne idealism on laialdase korruptsiooni ja puuduste tõttu juba kadumas ja üha enam otsitakse omale head ametipositsiooni, mis tähendab eesõigusi ja garanteerib teatud tarbeesemed: parema kvaliteediga elutarbed, kallid ekspordikaubad erikauplustest, kuhu sissepääs on tavalistel inimestel keelatud, paremateste puhkepaikadesse pääsu, ennekõige aga pääsu väga hinnatud välismaareisidele.

Tohutu suurest partei-riigi-bürokraatiast on kujunemas kiiresti rahva eesõigustatud sektor. Hästi kindlustatud ametikohad on kaasa toonud nii vastutamatust kui ka ükskõiksust. Inimesed kaebavad, ametivõimud võtavad need tõeks, mitte midagi ei juhtu. Eraviisil ametivõimud ütlevad küll, et puudusi leidub, kollektiivina aga midagi ei tehta nende tõrjumiseks. Või tehakse minimaalselt vähe: keegi ei taha ju süsteemi kõigutada või — ta kardab et oma privileegid kaotab.

Vene sõdurid loevad kopikaid karastavate jookide automaadi juures Tallinna Viru hotelli taga.

KÕRVALMAJANDUS

Olukord on viinud kõrvalmajanduse süsteemile. Seda on ju kaua esinenud eritigi põllumajanduses ja mängib suurt rolli riigi toiduainetetoodangus. Praegu kõrvalmajandus keskendub aga kaupade ja teeninduste vahetamisele. Näitena toob autor esile keskmisest parema ülikonna ostmise. Kui keegi tahab sellise osta, nii ärijuht või äriteenija annab ülikonna leti alt. Aga ainult juhul, kui ostjal on võimalik see mingi muu teenindusega maksta. Moskvas on see süsteem nii laiale arenenud, et on võimatu mingit teenindust oodata, kui pole suuteline midagi vastu pakkuma.

VENELASTE ALAVÄÄRSUSKOMPLEKS

Artiklis kritiseeritakse karastusjookide näitega moe järel käimist N. Liidus. Kümne aasta kestel on tavaliste karastusjookide järgi olnud rohkem nõudmist kui pakkumist. Sama asi on teksaspükside ja närimiskummiga: nende tootmiseks on alles nüüd esimesi samme astutud ja muidugi koostöös ameeriklastega! (Mõni aeg tagasi kirjutas Murarka sama ajakirja veergudel, et venelased tunnevad alaväärsuskompleksi ameeriklastele. Toimub nii, et kohe, kui neid uusi kaupu on küllaldaselt saadaval, hakkab nõudmine mingi teise kauba järgi. Kestab jälle kümme aastat, ennekui asi on korras. Laod kunagi ei vasta nõudmisele ja puudusi on ikka. Näiteks Läänes on tükk aega kasutamisel digitaalsed arvutid, laaserkiirega töötavad grammofonid ning uue generatsiooni videokasetid. Nõukogude Liidus seevastu hea kvaliteediga tavalisi hi-fi aparaate on täiesti võimatu saada.

PEPSI-COLA — KOMMUNISM

Puudujääki tehnoloogias peab autor üheks põhjuseks, et N. Liit üha rohkem sõltub ameeriklastest. Tuntud on venelaste huvi USA toodete vastu ja see on loonudki nn. pepsi-cola-fanta-kommunismi, mis unarusse jättab rahvusliku heaolu üritamise. Kirjutuses ennustatakse, et see hakkab varsti ainult läänetehnoloogia suursaavutuste ostmist tähendama. Oleks veel arusaadav, kui jäädakse rahule ainult kõrge kvaliteediga tehnoloogiaga, aga, lisab Murarka irooniliselt — oleks küll oletanud, et pärast kuus aastakümnet suudetakse ise omad karastusjoogid valmistada. Kindlasti ei see ameerika toodete kummardamine meeldi õrnahingelistele venelastele ja nad hakkavad uskuma, et selline tühiste toodete ostmine Läänest ajab riigi varem või hiljem samataolistesse suhetesse USA-ga, kui Läänel on momendil arengumaadega. Ka N. Liit viib oma toorained läände ja ostab sealt tehnoloogiat.

Artikkel lõpeb konstateerimisega, et Pepsi-cola kioskide ilmumine Moskva ja teiste linnade tänavatele on nagu mälestusmärgiks madalseisule, mis N. Liidus valitseb nõudmise ja pakkumise vahel. Need sümboliseerivat seda, et Venemaa majanduslik süsteem ei ole nüüd ega ka tulevikus suuteline inimeste tarbeid täisväärtuslikult rahuldama.

J. M.

Algas korjandusaktsioon EKN eelarve täitmiseks

Eestlaste Kesknõukogu Kanadas Vabadusfond on alustanud EKN 1979/80. a. tegevusaasta korjandusaktsiooni EKN uue tegevusaasta eelarve täitmiseks. Vabadusfondi esimehe Kalju Jõgi allkirjaga on saadetud EKN-ule toetuse küsimise kirjad eesti leibkondadele üle Kanada — nii neile, kes seni igal aastal on EKN-ule oma majandusliku toetuse andnud, kui ka neile, kes seni ei ole toetust saatnud.

Saadetud kirjades juhitakse tähelepanu neile suurtele rahvuslikele ülesannetele, mis EKN-ul vabadusvõitlusliku töö alal eeloleval tegevusaastal ees seisavad ühenduses Moskva olümpiaadiga ja Tallinnas toimuva regatiga ning Madridis peetava Euroopa julgeoleku konverentsiga. Vastavalt ülesandeile on EKN koostanud ulatuslikuma tegevuskava ja võtnud vastu eelmisest aastast suurema eelarve. Meie rahvuslike ülesannete täitmiseks loodab EKN Vabadusfond kõikide eestlaste heatahtlikule toetusele.

Hamiltoni Eesti Segakoor

pidas 28. oktoobril oma korralise peakoosoleku. Rohkearvuline suve jooksul hästi puhanud lauljaspere arutas päevakorraprobleeme ja kuulas koorijuhi O. Kopvillemi ülevaate eelolevast 1979/80 aasta tegevuskavast. Hooaeg tõotab kujuneda koorile kaunis tegevusrohkeks, aga sellele vaadatakse optimistlikult vastu. Hamiltoni ja ümbruskonna eestlaste poolehoid, toetus ja elav osavõtt koori kontsertidest garanteerib koorile võimaluse, endiselt eesti kui ka rahvusvahelise muusika esitamisel instrumendiks olla.

Ettekanded ja aruanded nii kunstilise kui ka majandusliku tegevuse kohta läinud hooajal, leidsid koosolejate heakskiidu.

Valimistel kujunes koori juhatus järgmiseks: esinaine — V. Landers, abi — I. Poltov, sekretär — V. Tali, abi — H. Bohl ja laekur — O. Õunapuu. Koorivanemaks jäi S. Lepson. „Helletajate" esindajaks E. Pertens.

Ilmus Eckville'i asustamise ajalugu

Eckville'i asustamise ajalugu, mis sisaldab sealsete eesti pioneeride elulood ja ligi pooltuhat fotot tuli hiljuti trükist, teatab meile seal elunev Olga Stenvig. Teose tiitel on „Homesteads & happiness".

Toronto Eesti Aiandusklubi

sügisene tegevus algas oktoobri viimasel neljapäeval. Kohal oli üle poolesaja klubiliikme ja külalise. Leinaseisakuga mälestati surnud klubiliiget H. Kraav'i. Esimesele esimehele E. Kuris'ele anti tema pensionäri ikka jõudmise puhul esimehe M. Lepik'u ja sekretär Maimu Usin'a poolt klubi nimel üle Lana sülgmaal. Õhtu lektoril Hilja Jukkum'il täitus 20 aastat Torontos eestlastele erialaliste loengute pidamisel. Toronto Eesti Aiandusklubi tähistab 1980. a. jaanuaris 10-dat aastapäeva.

Õhtu loengu teemaks oli „Maitseroheliste tarvitamine ja säilitamine". Kokkuvõttes selgus, et isu äratamiseks kasutatakse maitseaineid ja maitsetaimi. Maitsetaimi kasvatatakse aias, palkonil või isegi lillepotis toas. Kasutatakse juuri, lehti, õisi — värskelt, kuivatult või sügavkülmutatult. Maitseroheliste lehed kuivatatakse, peenendatakse käte vahel ja säilitatakse purgis. Äädikas säilitatakse värskete lehtede segud või ka üksikud maitserohelised jne. Lektor ei vaadelnud looduses kasvavaid maitserohelisi ega ka meile üldtuntud sibulate rühma. Tungis aga üheaastaste ja mitmeaastaste maitseroheliste päritolu. Kasvutingimuste, tarvitamise ja säilitamise salatustesse. Muuhulgas märkis aedbajoraani, aedtilli, kressi, liivateed, köömneid, aedsalveid, aedoblikaid ja paljusid teisi. Lõpuks nimetas roosi-, sidruni-j.m. lõhnalisi pelargooniumi (Geranium) liike, millede hakitud lehti kasutatakse puuviljasalatis, või pannakse mõned lehed kastesse, mis enne lauale panekut eemaldatakse.

Järgmine Toronto Eesti Aiandusklubi loeng on Toronto Eesti Majas 29. novembril, kus on lektoriks agr. G. Paloots Delhi'st ja teemaks „Tubakas, kanep ja moon".

Eks

Lehekülg kodule

Perenaise pilguga

TRIINU ÕHTUL

Toronto Eesti Naisseltsi juhatus, koos kultuur-ringiga korraldasid üheksanda „Triinu" õhtu 1. nov. Taevaluugid olid valvuri poolt lahti unustatud, kuid vaatamata vihmale oli inimesi saja ümber.

„Triinu" toimetaja Malle Laansoo ütles T. E. Naisseltsi tegevushooajale avasõna. Ajakirja asutaja, Veera Grünthal ei saanud tervislikkudel põhjustel Montrealist siia sõita. Talle saadeti allkirjadega tervitus.

Malle Laansoo tegi teatavaks rikkaliku eeskavaga õhtu lisas tuntud vanasõna „Kergem on kivisilda mõõta kui kive kokku kanda". Sellega viipas ta piltlikult toimetusele saadetud paradoksaalseid arvustusi ja õpetusi. Nagu — „Ärge tooge ajakirjas toiduretsepte"! — „Miks Triinu ei avalda rahvuslikkude toitude retsepte?" Siis — „Triinus pole muud kui organisatsioonide juubelkirjutised" — „Miks teie meie seltsi juubeli olete välja jätnud" jne. Ta leidis aga, et eesti naine on kriitiline ja et sõeludes saab parema ja puhtama vilja. Isegi läti naistel polevat nii head ajakirja kui meie „Triinu". M. Laansoo jättis aga targu ütlemata, mis lugejaid möödunud emadepäeval solvas, et kaanepildiks oli pandud koera pilt!

Maret Lepik'u huvitav ettekanne oli rahvalauludest, kuidas naist on õpetatud istuma ja astuma neiust peale kuni abieluni ja peksmiseni. Lõpuks lausub üks mees „miks ma peksan oma naist kui ta sõtkub leivad käskimata".

Ellen Irs'i ettekanne oli väga hea ja elevust tekitav. Ta luges „Perno Postimehest" postipapa paunast naise kohta, 1860 aastast ja ta oma humoresk oli „meie elust" aastakümnete kaupa. Elasime alguses peadjalad koos. Siis 40 aastaselt oli naps ja naisest lahutus 50 aastaselt tants hommikuni, tööstus kaubandus, rahakogumine ja suvilad. 60 aastaselt ei kohvi, suitsu, viina enam ja jäta sool maha kui halvatust ei taha... Noor meil hädaohtu kipub ja vana elu küljes ripub! Ta tõi lõpuks ka Anna Haava filosofeeringu naisest, mis tema 75 aastat tagasi ütles „Püüa abielus olles mehele samuti meeldida kui enne abiellumist. Ära tülitse raha üle. Tunne huvi, mis maailmas sünnib. Unusta see mees, kellega sa oleksid võinud ka abielluda jne."

Tamara Norheim rõõmustas kuulajaid Tudor Vettik'u „Laul sõnajala õiest" ja ühe uue, väga ilusa lauluga „Mu kodu". Klaveri-saade oli Tiina Norheim'i poolt. Publik soovis lisapala, aga ei saanud.

Kirjanik Salme Ekbaum esitas oma uuest luulekogust „Ema käed", „Janu" ja raamatu aasta puhul ilmunud luuletuse, kus lapsed enam ei loe.

T. E. Naisseltsi käistööõpetaja Hilja Aun tutvustas M. Laansoo ideed Eesti vappide tikkimise näol ja teatas, et nad hakkavad käsitööringis rahvuslikkudel ainetel kleite tegema.

Siis maitsesime kohvilaua tooteid, kus muuhea hulgas ilutses „Triinu" väljaandja A. Külm'a poolt saadetud suur tort ja M. Laansoo kaudu soovis väljaandja õhtule head kordaminekut ning lubas omalt poolt kõik teha, et ajakirja tase ikka kõrgel seisaks Soovis, et „Triinu" tee leiaks võimalikult paljudesse Eesti kodudesse.

Lõpuks avaldas M. Laansoo lootust, et ühendus Triinu lugejate ja kõikide nende paljude kaastööliste vahel ikka alles jääks. Kõigile neile, kes on annud oma aja ja töö, olgu teadmine, et seda tööd läheb tõesti kellegile tarvis, et see paljudele rõõmu teeb ja rahuldust toob. Vastastikkune mõistmine on ühe ajakirja ja lugeja koostöö aluseks.

E.T.T.

ABIKS PERENAISELE

KÕRVITS

Toitaineliselt koostiselt kuulub kõrvits samasse liigitusse kus on kurk, melon, vesimelon ehk arbuus jm. Need on rohke veesisaldavusega vili-aedviljad (ca 95% vett), neis on meeldivaid maitse- ja lõhnaineid. Arvatakse (dr. med. J. Sõrra) et kurgimahl ja keedis kõrvitsaseemnetest mõjuvad takistavalt soolade sadestumisele uriinis, pidurdades neerukiva tekkimist. Ja — juba vanas Egiptuses kui ka kodumaal Eestis oli kurgimahl tunnustatud iluravivahendiks.

KÕRVITSASUPP

300 g puhastatud kõrvitsat lõigata väikesteks tükkideks, panna keema 3 dl veega, lisada killuke võid, siis 2 sl mannat või riisi ja lõpuks 4—5 dl piima. Maitsestada soolaga, suhkruga ja 1—2 riivitud mõrumandliga. Kõrvitsa-magustoidudele on mee tarvitamine eriti omal kohal.

On hea teada, et kõrvitsatükid mis tihedalt täidavad poole-liitrilise mõõdunõu, kaaluvad 300—400 g. Kõrvitsat peab koorima võrdlemisi paksult et eraldada koorealust puiset viljaliha. Retseptis märgitud ainete hulk on arvestatud umbes kaheks toiduportsioniks.

KÕRVITSASALAT

Kuubistatud kõrvitsale valada nii palju lahjat äädikavett (5 dl veele 2 sl äädikapiiritust) et see kataks kõrvitsa. Hoida üleöö jahedas. Ühe liitri kõrvitsatükkidele võtta 5 dl äädikavett, 2—3 dl suhkrut, kaneeli, 5 nelki, sidrunikoort ja kanget äädikat. Vesi panna keema maitseainetega, keeta mõni minut, lisada kõrvitsatükid ja siis kange äädikas. Keedetud kõrvits tõsta purki ja kõrvitsatükkide vahele panna, soovi korral, mõned killud mädarõigast hoidise paremaks säilumiseks. Lahu valada salatile läbi sõela. Hoida jahedas.

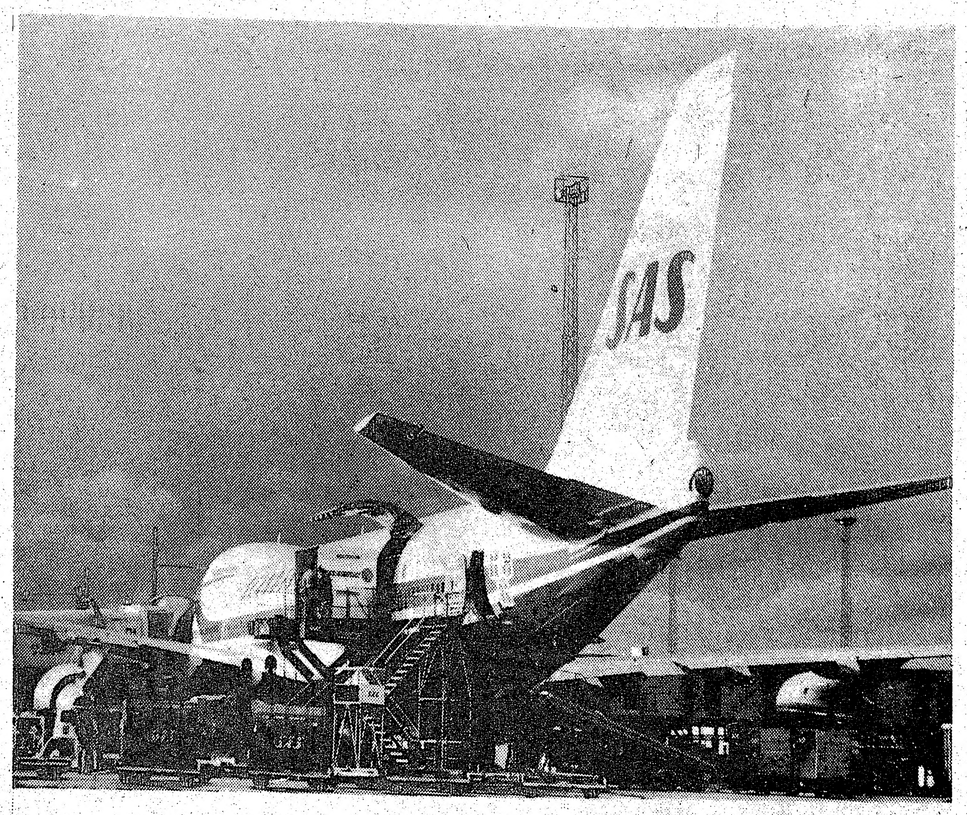
Kui palju võtta kanget äädikat, oleneb äädika sordist ja kangusest. Sellepärast on vajalik järgneda juhisele mis on vastava äädikasordi pudelil, kaubadeklaratsioonis.

KÕRVITSA-ANANASSI KISSELL MEEGA

300 g kuubistatud kõrvitsat panna keema 5 dl veega. Lisada tükk kaneeli, paar-kolm nelki, riivitud sidrunivõi apelsinikoort. Kui kõrvits on parajalt pehme, lisada 2 dl müügilolevat tambitud ananaasi (ananaskross), maitsestada meega ja lisada 1—2 spl kartulijahu segatud vähese külma veega. Kuumendada keema. Serveerida külmalt mandliküpsistega, koorega või vahukoorega.

Need on mõned üksikud kõrvitsatoidud. Eestlastel, kes siin ise kasvatavad kõrvitsaid on hea võimalus valmistada rohkem ka neid kõrvitsatoite milliseid valmistasime kodumaal. Näiteks praadisime kõrvitsaviilusid, hautasime kõrvitsat sibulaga ja tomatiga, keetsime kõrvitsakiseselli jõhvikatega ja valmistasime kõrvitsa vormiroa riisiga.

Ellen Roosme (EPL)



Scandinavian Airline uus Boeing 747 Combi „Magnus Viking" võtab peale 43 tonni kaupa (cargo) ja 205 reisijat.

ROHKEM LENDE SKANDINAAVIASSE

Teisipäeval, 30. oktoobril toimus Toronto mugavas Copenhagen Room'i restoranis SAS'i lennuliini erakorraline pressikonverents turismi- ja spordireporteritele, et tutvustada laiendatud SAS'i programmi. Esindatud olid Toronto suurajalehtede, raadio ja TV jaamade reporterid. SAS Kanada peakorterit Montrealist esindasid Hans Dedekam — General Manager ja Eric Kuuti — Public Relation Manager. Kohal oli ka Toronto osakonna juhataja Stan Tapson — District Manager.

Uuest ja laiendatud SAS'i programmist andis ülevaate Eric Kuuti. Tunduvalt on suurendatud lendude arvu Skandinaaviasse. Põhja-Ameerika lähtekohtadest mis hakkab kehtima talvise perioodiga. 14.000 istekohta nädalas on saadaval Montreali, New Yorki, Chicago, Los Angelese, Seattle, Anchorage ja Skandinaavia vahel. Lendudeks kasutatakse ainult mugavaid suurlennukeid DC-10 ja Boeing 747. Alates 1. novembrist on saadaval uus n.n. SAS „Business Class" nendele, kes reisivad palju äri ülesandel. Lennukitel on reserveeritud eraldi osa ärireisijatele, mis on tunduvalt mugavam „Economy Classist" ja annab võimaluse kas puhkamiseks või järgmise äritehingu ettevalmistamiseks. Koos paremate lennutingimustega ärireisijatele pakutakse ka võrdseid võimalusi hotellides peatumiseks mõõdukate hindadega. On mõeldud ka kaasareisivatele abikaasadele. Arvata võib, et „Business Class" leiab suurt kasutamist.

Alates 4. jaanuarist kuni 28. märtsini on saadaval Montrealist erilised 9-päevased suusaprogrammid Norrasse, Lillehammeri ilusatele suusaradadele. Lennu hinnaks on $611.00 millele lisanduvad elamiskulud $410 —$510.

Uudisena SAS'i tegevuses on lennu ja laevasõitjatele programm Air & Sea Cruises, mis hõlmab tuntud laevaliine nagu Royal Viking Line, Norwegian America Line, Bergen Line, Silja Cruises, Funchal Cruises, Costa Cruises, Karageorgis Cruises, „K" Lines, Sun Lines ja Holland America Line.

SAS võtab kasutamisele Euroopa suurlinnade vahel uue ja moodsa suurlennuki Airbus, A 300, mis algab lendu Kopenhageni—Londoni, Oslo —Kopenhageni ja Stokholm—Kopenhageni vahel. Kopenhagenist väljuvad ka SAS'i lennukid igasse nelja maailmakaarde.

Pressikonverentsil selgus, et järgmiseks suveks on veel väga vähe kohti vaba. Eriti olümpiamängude tõttu on juba nüüd paljud lennud välja müüdud liini lendudel. Lennuhindade kohta märkisid SAS'i esindajad, et sama mõõdupuu mis maksab auto bensiini kohta maal, maksab ka õhus lennuki kütteaine osas. Järgmise suve sõiduhinnad on kavandatud praegustele õli hindadele — mis juhtub hindadega 6 kuu jooksul, keegi ei julge ennustada ega vastata.

Kindel on see, et kui lennukid veel lendavad, siis vaatamata tormile ja teistele raskustele, SAS on vanade uljate vikingite eeskujul alati esimeste hulgas, nii lõpetas hõimuvend Eric Kuuti oma ettekande Vikingite ridades.

elna

Paul Juttus

AUTOSÕITJATELE

Jälle kase ladvast lehed langevad ja käes on aeg, mil hoolas autoomanik säeb oma sõiduriista korda eelseisvaks talviseks sõiduperioodiks. Tähelepanu tuleb juhtida eriti sellele, et antifreeze radiaatoris ja aknapesemise-vee anumas oleks küllaldaselt tugev.

Kummide surve langeb külmaga ja nendesse tuleb õhku juurde pumbata. Peatselt on ka aeg käes talvekummid panipaigast välja otsida ja need alla panna, kui need on olemas. Moodsate radiaal-kummidega on paljud saanud hakkama ilma lumekummideta, kuna nendel kummidel on pinnas kõbedama mustriline ja nad haaravad sõiduteed laiemalt ja tugevamalt. Raske tagavara rataskumm on uutel automudelitel asendatud kerge ruumi- ja raskuse säästajaga (Space-saver), mida saab hädaabinõuna kasutada sõiduki paranduskohta toimetamiseks. Paljud, kel pole sellisesse moodsasse tagavarakummisse usku, ostavad kaks ratast lumekummidega ja kasutavad siis ühte neist tagavarakummiks suvel ja tavalist kummi tagavarakummiks talvel. Tuleb aga meeles pidada, et radiaalseid kumme ei tohi segada tavaliste kummidega, kuna mõlemad kummiliigid töötavad erinevalt.

Segatult muutub auto roolimine ebakindlaks, võib tekkida hädaohtlik diagnaalne kõikumine (Sway) ja eriti kurvetel võib auto minna kergesti kontrollist välja. Mõnedel on auto ümbervahetamise ajal olemas väga korralikult hoitud regulaarsed lumekummid ja kiusatus neid kasutada uue auto alla on siis suur. On siiski kasulik seda riski mitte võtta ja need kummid koos autoga sisse vahetada, kuna enamus auto-müügikohti arvestavad neid vana auto sisseostuhinna määramisel. Hästi reguleeritud mootor tagab külma ilmaga kindla startimise, säästab bensiini ja ei tekita ebameeldivaid olukordi vales kohas seisma jäädes. Paljudel on aga teadmata, et nüüd võivad Ontario autosõitjad saada karistada selle eest, kui auto pole korralikult „tuned-up", ajab tagant välja musta suitsu ja reostab sellega õhku. Senini kuulusid määruse alla õhu-saastamist vältiva seadeldistega autod ja trahvi said need kes seadeldised olid kas kõrvaldanud või lasknud korrast ära minna nii, et nende väljalaske gaasid olid liiga mürgised. Möödunud suvel kehtvustatud uued karmimad määrused haaravad kõiki mootorsõidukeid ja lisaks sellele on karistatav ka tina sisaldava bensiini tarvitamine nendes autodes, mis ehitatud tinavaba bensiini jaoks. Ontario valitsusel pole aga kahjuks küllaldaselt inspektoreid määrustest kinnipidamise kontrollimiseks. Registreeritud 4 miljoni mootorsõidukist kontrolliti möödunud aastal ainult 25000, millest nähtub, et võimalused kontrolli kätte sattumiseks on võrdlemisi minimaalsed. Ontario maanteesid patrulleerivad ainult 4 vastavate mõõduriistadega varustatud sõidukit. Inspektorid arvestavad, et ligi 40% mootoritest töötavad „mustalt", s.o. karboraatorid pole korralikult reguleeritud, süüteküünlad on viletsad ja süütejagamine ebatäpne.

☆

General Motors on nüüd avalikult tõotanud, et juba 1985. mudeliaastal laseb turule esimesed elektri jõul töötavad sõiduautod. Nende väikeautode müügihind oleks praeguste kalkulatsioonide kohaselt ca $6500.— ja esimesel aastal kavatsetakse ehitada vähemalt 50.000 tükki. Jõuallikaks on uuelaadsed tsink-nikkel akumulaatorid, millede elektri konserveerimise võime on 2,5 korda suurem kui senistel autotööstuses kasutatud akudel. Ühe laadimisega saab sõita kuni 160 km. 80 km. tunnikiirusega ja neid saab laadida igal pool, kus olemas 110 voldiline elektrivool. GM on uute akude leiutamiseks kulutanud viimaste aastate jooksul üle 35 miljoni dollari ja kuna uurimisetöö jatkub, võib loota, et seniks, kui elektri-autod lähevad massproduktsiooni, on sõiduulatus veelgi pikem. Mis puutub nende autode sõidukuludesse, siis pole loota, et alguses see kuiuneks odavamaks bensiini jõul töötavatest autodest. Põhjuseks on akumulaatorite iga. Neid tuleb vahetada iga 45.000 km. järele ja ikkagi veel suur raskus vähendab auto kandejõudu. Positiivseks küljeks on et mootorid töötavad mürata, ei reosta õhku ja muidugi mis kõige tähtsam, ei lävad õlikriisi leevendada. Tuleviku plaanide kohaselt on 1990. aastal 10% General Motorsi produktsioonist varustatud elektri jõul töötavate mootoritega.

☆

Nagu üldselt teada, peavad kõik autojuhid, kes ületavad 80 a. vanusepiiri igal aastal tegema sõidueksami, kusjuures peab olema ka arsti tunnistus, et tervis on autosõiduks vajalikult korras. Ontarios on üle 80. aastaseid autojuhte umbes 19.000 ja väga huvitav on, et vastavalt eksamineerijáte kokkuvõtetele, annavad nad sõidueksamite sooritamise osas silmad ette disko-generatsioonile. Nii sooritasid üle 80-ne vanustest 85% eksamid edukalt, kuna samal ajal noortest, esimest korda eksamile minejatest, said ainult 66% sõiduloa esimese katsega. Vanemad autojuhid s.o. üle 65 aastased tingisid ainult 4% Ontario liiklusõnnetustest; 16-aastased 24%. Autojuhid 17—24 vanuseklassis tekitasid 24 korda rohkem õnnetusi kui pensionärid.

EESTI „SEENIORID" KÄIVAD KOOS NEW YORGIS

Loomuliku elukäigu toimel on meil paguluses kujunenud uus rahvusgrupp ehk — võiks öelda — uus generatsioon. Need on töövabasse ikka jõudnud kaasmaalased, kelle peamiseks ühiseks tunnuseks on pensionil olek. Vanemaks generatsiooniks nimetada oleks neid enam raske, kuna sel omaaegsel nn. nooremal generatsioonil hakkavad juba lapselapsed abielusadamasse jõudma.

See uus generatsioon näitab ka elavat kokkuhoiu tunnet, kuna me leame neid igasugustes keskustes koonduvat omaette tegevuseks omaette koondiste raamides, pensionäride ühingutes ehk klubides. Selline koondumine toimus loomulikult ka USA-s, võib-olla eriti aegsasti New Yorgis, kus end nimetatakse New Yorgi Eesti Seenioride Keskuseks, mil on üle pooletosina aastaid tegevust seljataga.

Koonduse omapärase nime tingisid mitmed omapärased asjaolud. Selle asutamisel nimelt sihiti organiseerumisviisi poole, mis oleks mahtunud New Yorgis reeglipäraselt tegutsevate teiste rahvuste või gruppide „Senior Citizen" raamidesse ja seega kvalifitseerituks toetussummade saamiseks kohalikult linnavalitsuselt. Kuna see siiski mitmetel põhjustel polnud läbiviidav, siis jäädi tegutsema tavalise eesti ühinguna aga tolle „uhkema" nime all, mis juba kord oli tarvitusele võetud.

Käiakse koos kaks korda kuus New Yorgi Eesti Majas New Yorgi Eesti Haridusseltsi lahkel vastutulekul. Peetakse iga kord mõni ettekanne, kõneldakse, mõõdetakse soovijail vererõhk ja tehakse tervisvõimlemist asiatundja, pr. Anu Ojamaa juhtimisel. Tegeletakse ka käsitööga ja vastavate näitustega, kusjuures toimusid ka peennahatöö kursused kunstnik R. Söödi juhtimisel. Kokku tuleb osavõtjaid nii saja piirides, kuna liikmete arv aga ulatub üle veerand tuhande. Muidugi juuakse ka (paberist) tass kohvi koogikese või saiakesega.

Aegajalt toimuvad suuremad ettevõtted, nagu oli äsja Mardipäeva pidamine söömalauas ja ettekannetega. Et seda tehnilistel põhjustel polnud võimalik teha eesti Mardipäeva ajal, siis lepiti ameeriklaste Halloweeni eelpäevaga 30. oktoobril. Kombe kohaselt avati koosvibimine keskuse esimehe pr. M. Mäekse poolt ja palvuse pidas õp. R. Kiviranna, meenutades ühtlasi kodumaalt lahkumist 35 aastat tagasi. Pr. L. Paomees luges ette ühe koomilise följetoni maanaise arsti juures käimisest ja Malle Mägi esitas klaveril paar pala. Klaveri saatel esitas deklamatsiooni rukkilillest ja laulis vana-eestlane pr. L. Dreyman, kes nimetas end humoorikalt „antiik-eestlaseks".

Kombe kohaselt austati ka kõiki, kel oli sügise jooksul olnud sünnipäev „elagu"-laulmisega. Eelolevast programmist tehti teatavaks Linda Ormissoni ettekanne rahvusmustritest ja L. Vahteri ettekanne: „Kas Eesti iseseisvuse kaotus oli paratamatu?" Jõuluõhtu kavas on ette nähtud konsul Linkhorsti esitus: „Paavst ja ikestatud rahvad".

E. N.

Elli Kalvik

ILURAVI

Tedretähed

KUSIMUS: Olen 19-aastane noor. Juba ajast, mil oskasin tähelepanu osutada näonahale on mind vaevanud tedretähed. On see mingisugune nahahaigus või häire ja kuidas oleks võimalik neid kõrvaldada?

VASTUS: Tedretähed ei kujuta endast mingit nahahaigust, vaid on kaasasündinud omapära. Õrna nahaga punajuukselistel ja heladamanahalistel blondidel on eriti kevadel tedretähed lahutamatuteks kaaslasteks.

Tedretähed tekivad juba lapseeas. Algul kujutavad nad endast väikesi kollakaid kuni pruunikaskollakaid täpikesi ninaotsal ja põskedel. Aastatega nende värvus tugevneb ja hulk suureneb. Tedretähtedega ei kattu mitte üksnes nägu ja kael, vaid nad võivad lokaliseeruda ka rinnal, käsivartel ja jalasäärtel. Tavaliselt on tedretähed just noorte inimeste nuhtlus; aastatega muutuvad aga tedretäred kahvatumaks ja keskeas võivad isegi täielikult kaduda.

Tedretähtede värvuse intensiivustumine on seotud päikesekiirgusega. Sellest on ka rahva seas levinud väljend: „Kellel on näol tedretähed, seda päike armastab". Kevadel ja suvel muutuvad tedretähed palju tumedamaks kui päikeseväestel aastaaegadel.

Kuidas tekivad tedretähed?

Naha pindmises kihis asuvad pigemndirakud, millest on sõltuv naha värvus. Olenevalt pigmendi kontsentratsioonist võib nahk olla tumedam (koguni mustjas) või heledam. Kui pigmendirakud on nahal jaotunud väikeste ebaühtlaselt paigutunud laigukestena, kujunevadki tedretähed.

Kui tedretähti pole palju ja nad on küllaltki heledad, siis ei mõju need häirivalt ja selliseid tedretähti ei saa kuidagi kosmeetiliseks defektiks pidada. Niisuguseid tedretähti võib vaadelda kui teatud tüübi omapära ja nende häbenemiseks pole mingit põhjust. Paljudele noortele annavad just nad terve, eluröömsa ja kelmika ilme. Suvel kui nägu on päevitanud muutuvad ka tedretähed vähem märgatavaks.

Kui aga tedretähed on väga tumedad ja eralduvad teravalt üldisest nahatoonist, siis peab hakkama neid päikese eest kaitsma. Juba varakult (alates veebruarikuu lõpust), kui päikesekiirte toime on eriti intensiivne, tuleb nahk enne päikese kätte minekut päevitusvastase kreemiga sisse määrida — „Vanda Sun Tan Lo", ja katta „Cover up stick'iga".

Kui kasutame „tõhusamaid" preparaate,

tuleks konsulteerida dermatoloogiga,

sest peaaegu kõik pleegitavad ja koorivad salvid ja kreemid on nahale kahjulikud. Neis sisalduvad ained, eriti elavhõbeda ühendid, imenduvad naha kaudu organismi ja pikemaajalisel tarvitamisel võivad esile kutsuda mürgituse. Arst ei soovita elavhõbedasalve üle 5—6 päeva järjest kasutada ja määravad 3—4 päevaseid vaheaegu.

Peagu kõik pleegitavad kreemid kuivatavad nahka ja nende pidev tarvitamine võib soodustada kortsude tekkimist. Kuiva näonahaga naised peaksid nii palju kui võimalik piirama valgendavate kreemide järjekindlat kasutamist. Käesoleval ajal soovitavad iluravispetsialistid kangetoimeliste elavhõbedaühendite kasutamist miinimumini viia.

Tunduvalt

kahjutum on tedretähtede „maskeerimine"

naha toonis kate- ehk puuderkreemiga. Nende valik on väga suur. Kui esinevad ainult mõned ja heledamavärvilised tedretähed, siis on küllaldane kasutada nendele kohtadele „cover-up stick'i", kuid kui tedretähed katavad juba suurem osa näonahast, siis on soovitav kasutada tugevamat kattekreemi — „cream beauty'it" vastavalt teie nahavärvile. Mõningail juhtudel on kasulik tarvitada kattekreemi üks toon tumedam näonahast, et saada ühtlast katvat ilmet. See „make-up'i" alla kuuluv kreem annab nahale ilusa sileda ja värske jume ja on ka heaks kaitsevahendiks ilmastiku hävitava toime vastu nahale. On ainult väga oluline, et lasete iluduseksperdil kindlaks teha teie nahale kõige sobivama tooni, et saavutada loomulikku jumet. Vastasel korral võib näonahk mõjuda kunstlikult kaunistatuna.

(Küsimused vastamiseks saata „Mele Elu" toimetusse või otse — Elli Kalvik, 166 Sherwood Ave. Apt. 2. Toronto M4P 2A8. Tel. 483-1545).

Noortekoor „Lootus" esinemas Rosemarie Lindau juhatusel. All, vasakult: Öed Lindaud — Rosemarie, Reet ja Ellen ning koori instrumentaalansambel — Erik Teose, Linda Lindau, Paul Lindau, Heidi Laikve, Hillar Tork ja Tõnu Naelapea. Foto — O. Haamer

Noortekoor „Lootus'e" tuluõhtu

Noortekoor „Lootus'e" tuluõhtu pühapäeval, 11. novembril Peetri kiriku seltskondlikus saalis õnnestus. Koor energilise, noore ja vilunud juhi Rosemarie Lindau juhtimisel pakkus kuulajatele nauditava õhtu. Koor esitas meisterlikult meie vanameistrite C. Kreek'i — „Ma kõndisin vainul", M. Härma — „Tule koju", J. Aaviku — „Kalamehe mõrsja" ning T. Vettiku — „Noktürn'i", lõpetades rahvalauluga „Oh mina väike mehekene" K. Raidi seades. Ettekanded said teenitult kuulajaskonna kauakestva aplausi ja publiku tungival soovil tuli „Noktürn" korrata.

Koori instrumentaal-ansambel Paul Lindau juhatusel esitas rahvaviisi „Minu isa majakene", R. Flack'i — „Millest sa elad ja hingad" ning lõpuks põimiku rahvaviisidest (Kaera Jaan, Soome polka ja Sirjelind), mis tuli korrata. Rahvalaulud on ansamblile seadnud Paul Lindau.

Eeskava teises osas esitasid õed Lindaud Erik Teose saatel J. Mercer'i „Surnud Lehed", B. Bixio — „Metsateel", Simon'i ja Gaifunkel'i seatud „Scarborough Fair" (Canticle) ning lõpuks rahvalaulu „Naabri Mari". Marulise aplausi vaigistamiseks tuli anda lisapalana „Kaera Jaan", mis aga osutus tulekustutamiseks õliga.

Eeskava lõpul esitas koor L. Avessoni „Järv", M. Härma „Veel kaitse kange Kalev", K. Türnpu „Priiuse hommikul" ja lõpetas rahvalauluga „Kui Kungla rahvas" — R. Toi seades, koori ja publiku ühislauluna. Koor ja ta juhataja said teenitult kuulajaskonna tunnustuse ja sooja vastuvõtu.

Soome keele õppimise võimalus Montrealis

Soome kiriku ruumides, 1500 Mc Gregor Street, algasid Soome keele kursused algajatele ja edasijõudnutele erigruppides, mis toimuvad igal laupäeval enne lõunat 10—12-ni. Terve kursuse tasu on kümme dollarit. Kasutatakse uut õpperaamatut ingliskeele oskajatele. Kursusest võtab osa ka kanadlasi, kes on segaabielus. Informatsiooniks võib helistada Rev. Markku Suokonautio'le telefon 932-9568. Fotol ins. Ismo Makkonen algajatele tundi andmas.

Kurrik'u „Eesti Rahvaõivad" ilmub 15. nov.

teatab raamatu toimetaja Rootsist.

Samuti teatatakse, et kuni 15. nov. on veel võimalik raamatut tellida soodustatud hinnaga.

Arvatavasti on see ainus kordustrükk sellisest rahvuslikult tähtsast raamatust, sellepärast tuleb kõikidel eesti naistel ja neidudel kindlasti kasutada seda haruldast võimalust. Kui on küsimusi, helistada tel. 438-6500.

MALE

Toronto Eesti Majas toimub 22. novembril kell 7.00 õhtul. T. E. Maleklubi korraldusel malemängu õhtu ja Esto '80 kiirmale treeningturniir. Sügis hooaja avamisel toimub uute malehuviliste registreerimine ja klubile uue sekretäri valimine. Külalised on teretulnud!

Aeg

VAHELDUSEKS SÕPRADE USUTLEDA...

„Mis siis lehemehed nendest maailma asjadest arvavad?"

★

See on küsimusi, mis tõuseb vahetevahel ülesse eraviisilistel kokkutulekutel ja jutuajamistel; võib-olla niisama jutujätkuks ainult ja ilma, et keegi sellele tõsist vastust ootab. Sest lehemeeste arvamised on leheveergudel nagunii juba ära trükitud ja kõikidele kättesaadavad ja loetavad. Kuid ometi tundub vahetevahel, et selle küsimusega on ka tõsi taga — enamasti juhtudel, kui sõbramehed ja ka mõned teised mõnikord ei oma tarkuse ja ega ka lehesõnumite abiga ikkagi ei leia sellele küsimusele vastust.

„Well — ma ei usu, et ma kvalifitseerum täismõõdulise lehemehe ametisse praegu, ja ma kardan, et seetõttu mul ei ole ka õigust ega volitust nende nimel rääkida. Mis puutub aga minu eraviisilisse arvamisse, siis ma kardan, et ka see ei ole suureks abiks: mu meelest see on võrdlemisi veider maailm..."

„C'mon!" — on sõbrad kiired aasima: „Sa oled ju alati optimist!"

„Tõsi — see on üks minu kalduvusi. Ja võib-olla seepärast ma näengi seda maailma võrdlemisi veidrana ainult. Kuid ma kahtlen, et võiksin seda näha pareminu pessimisti silmade läbi."

☆

Niiviisi selle „intervjuuga" ilmselt mitte just eriti kaugele jõudes lepime veidi vähem abstraktse usutlemisega:

„Ütle — kas sa näed inimesi kogu aeg karikatuurina"

„Õnneks ei. Ma kardan, et see võiks teha segaseks, kui peaksin neid alati nägema niiviisi!"

„Kui sa aga joonistad karikatuuri kellestki?"

„Selpuhul, kui ma pean, ma saan näha inimesi kuidagi viisi veidi teisiti. Võimalik, et mõned karikaturistid näevad inimesi karikatuurina kogu aeg, kuid mitte ükski nendest, keda ma juhtun tundma. Mul enesel on juhtunud ainult paaril korral, kus keegi nagu oleks „nõudnud" tema paberile panemist. Mitte mingite füüsiliste ebakorrapärasuste tõttu, vaid lihtsalt mingi eriliselt kõitva ilme ajel. Kuid siis pole mul kunagi olnud pliiatsit ega paberit käepärast ja kõik need võimalused on alati jäänud sinnapaika. Ainult ükskord — õige kaua aega tagasi — juhtus, et mul olid paber ja piiats käepärast kui kiusatus kihutas. See juhtus koolis ühes maateaduse tunnis, kui mingi aje sunnil hakkasin kritseldama paberitükile oma õpetaja nägu. Oma kõige ootamatuks üllatuseks leidsin sellest kritseldusest korraga sarnaduse tema näoga. Ilmselt ka mu lähemad pinginaabrid märkasid seda, sest korraga kostis ümberringi sedamoodi naeruturtsatusi. Kõik see äratas teadagi õpetaja tähelepanu. Äritatuna mu laua juurde tulles ja sealt mu joonistuse leides käskis mind jalamaid klassist lahkuda. Ülimalt kohkunud ja täis hirmu — ma kartsin kõige halvemat. Ent siis juhtus midagi, mida ma kõige vähem võisin oodata — mu õpetaja tuli mu juurde tagasi paar tundi hiljem, ja hoides mu joonistust ikka veel oma käes — ta küsis, et kas ta võiks selle enesele jätta. Ta kolleegid olevat leidnud selle hästi tabatud olevat. Ma ei mäleta, et ma olin võimeline õpetajale midagi vastama. Kuid ta näis ilmselt minu olukorda taipavat, sest ta ütles „aitäh" ja naeratas. Mul võttis kaua aega, enne kui sellest vahejuhtumist kosusin. Ja veel kauem, kuni hakkasin taipama, kuhu see juhtum mind juhatas. Sest mul polnud tõepoolest olnud mingit aimu, et ma olin suuteline karikatuuri joonistama.

„Mis on kõige tähtsam ühe karikatuuri heaks õnnestumiseks? Kas mõned näod on kergemad tabada kui teised?" — uudishimutsetakse sageli.

„Kõige olulisem on joonistatavate isiklik nägemine. Mu meelest ükski foto ei anna kunagi sedasama võimalust. Ja ma isiklikult leian enamasti alati lisainspiratsiooni oma „ohvriga" vestlemisest. Sageli see annab üllatava pildi tema tõelisest olemusest, mis vahel rohkem kui näojooned aitavad kaasa karikatuuri õnnestumiseks. Kahjuks sellised kokkusaamised ei ole mitte just väga sageli võimalikud, kuna enamik karikatuuri-tellimisi on mõeldud üllatuse valmistamiseks. Ja ma olen enamasti sunnitud joonistama nii, et mu „ohvril" poleks sellest mingit aimu."

„Kas ma pole katsetanud siin maal töötada ajalehe-karikaturistina?"

„Tegin seda alul „Montreal Star'i" juures 1949 aastal. Kuid ajalehe-karikatuur on põhiliselt poliitiline karikatuur ja millegi pärast sellelaadiline karikatuur mind ei võlunud. Mistõttu rakenduskunsti alale siirdumine oli mulle kindlasti sobivam. Naudin tõepoolest rohkem võimalust, kus mul on võimalik oma „ohvrit" tabada niiviisi, et ta ka ise võib ennast üle naerda.

Ja siinjuures üks mu viimaseid karikatuure, millega Alcan üllatas hiljuti oma elektri-inseneri Fred Langveed tema „retiremendi" puhul...

Henn Arvo

Eesti Seltsi raamatukogu

Toronto Eesti Seltsi juhatus teatab, et Seltsi raamatukogu on avatud igal neljapäeva õhtul alates kella 6 õ. Jälle on oma abistava käe ulatanud Vally Bolotov, keda võib näha igal neljapäeva õhtul, nagu varemalt juba aastakümneid.

EI MINGIT KOMPROMISSI KOMMUNISTIDEGA

K. Päts — 1918.

Tartu patsifistid läänes fookuse all

Paljud Soome ajalehed avaldasid teate Annes Enehielmi (varem Hermann) kinnimõistmisest poolteiseks aastaks, et takistada tema väljaränd amist Soome oma abikaasa juurde. „Helsingin Sanomat" mainis lisaks, et Läänest on lähetatud Eesti ametivõimudele rohkesti proteste.

Varem oli Annes Enehielmi kallal toime pandud inimõiguste rikkumisest teatanud ka Rootsi ajalehed eesotsas suurima — „Dagens Nyheteriga".

Eestist välja jõudnud teated kõnelevad, et protestid on siiski mingit mõju avaldanud. Nimelt koheldakse 9. oktoobril vangistatud Teet Papsonit Tallinna Keskvanglas, kus ta asub enne sunnitöölaagrisse saatmist, üsna hästi. Nimelt lubatavat tal õhtuti isegi televiisorit vaadata ning ka söögi pärast nooruk ei nurise. Vanglavõimud palusid tal valmistada plakateid. Ka lubati tal emale kirjutada. Ent kas lubatakse kirjutada ka pruudile Soome, kuhu Teet Papson tahtis emigreerida? Pruudil pole võimalik enam N. Liitu sõita, kuna talle ei anta sissesõiduviisat. Kahel korral oli teda juba taksitatud Eestisse sõitmast, et Teet Papson ei saaks temaga abielluda.

Annes Enehielm ja Teet Papson on võetud Londonis asuva „Amnesty Internationali peakorteri kaitse alla, kuna mõlemad on südametunnistuse vangid. Nende käekäiguga on tutvustatud ka USA presidenti. Oma sõna tahab öelda ka üks Rootsi patsifistide ühing. Tallinna võimud ei reageerinud Annese abikaasa armuandmispalvele.

Aare Vallistule pole vastatud

Nagu varem teatatud oli väljasõidukomisjon Tallinnas keeldunud 3. oktoobril andmast väljasõiduluba 25-aastasele tartlasele Aare Vallistule, kes soovis asuda elama oma abikaasa juurde Helsingisse. Nagu senini kuuldub, pole siseministeeriumi võimud reageerinud Aare Vallistu ja kümnete väliseestlaste ühistele protestiavaldustele, mis mõeldud siseministrile ja Ülemnõukogu Presiidiumile.

Sellest saaduslikust väljasõidukeelust on infromeeritud ka USA president Carterit, kuna tegemist ilmeka näitega Helsingi kokkulepete rikkumisest Nõukogude võimude poolt, kes ilmselt sihilikult takistavad Aare Vallistu ja tema soomlasest abikaasa ühinemist, kuigi kumbki pole kunagi ilmutanud mingit huvi poliitiliste küsimuste vastu...

Juhtumikirjeldus anti seisukoha võtmiseks ka organisatsioonile Amnesty International.

Annes Hermannile ei anta lahkumisluba

Esmaspäevaks, 22. oktoobriks kutsuti Annes Enehielm (varem Hermann) välisviisade osakonda Tartus ja teatati, et talle ei anta N. Liidust lahkumisluba. Põhjuse võivat ta teada saada Tallinnast.

Ilmselt on põhjus selles, et teda soovitakse hoida poolteist aastat luku ja riivi taga lootuses murda Annese väljarändamissoov. Noormees teatas Stokholmi, et on jäänud väljasõidusoovile kindlaks ja kavatseb lõpuni võidelda, kuni on saanud väljasõiduloa.

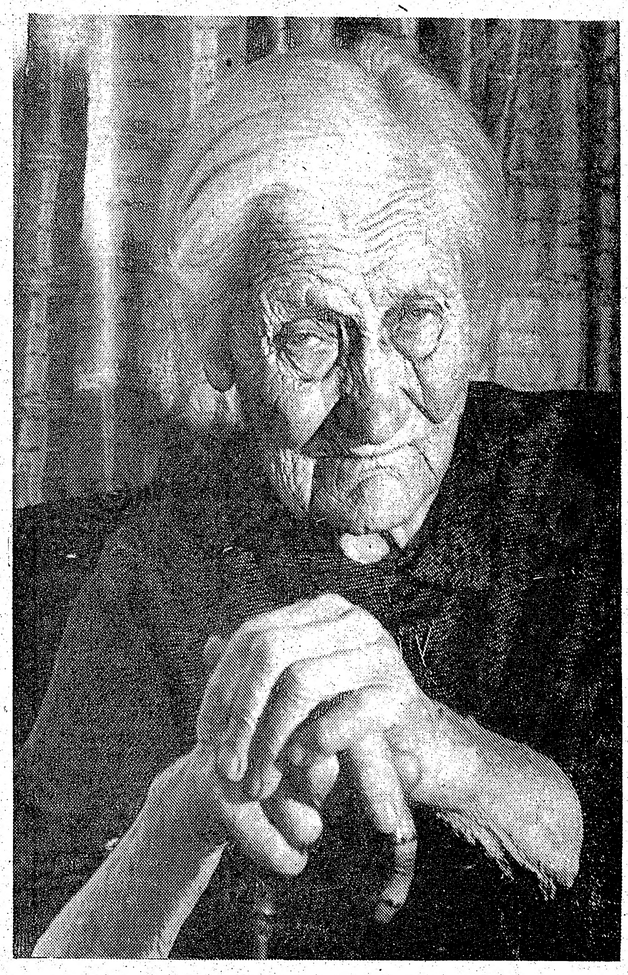
Põhjamaades (eriti Soomes) levinud teade Annes Enehielmi kinnimõistmisest tekitas sensatsiooniajakirjade suure huvi. Laupäeval, 3. novembril sõitis Eestisse Annes Enehielmi intervjueerima Soome suurajakirja „Hymy-lehti" toimetaja. Temast olid varem kirjutanud „Helsingin Sanomat", „Uusi Suomi" ja teised päevalehed.

Jüri Lina ema pääseb läände

Ootamatult andsid Nõukogude võimud väljasõiduloa publitsist Jüri Lina emale. Seda võimalust ei suudetud läänemaailmas uskuda, sedavõrd harjumuspärasteks olid muutunud teated Jüri Lina tuttavate tagakiusamisest. 68-aastane Linda Lina pääseb Läände juba novembris. Viimasel ajal väljasõiduloast keeldumiste taustal (Aare Vallist, Eha Lättemäe, Annes Enehielm) on see küllalt haruldane juhtum, mis on ilmselt mõeldud tuttavate vaenamisest ärritatud noore publitsisti ja avaliku arvamuse rahustamiseks.

Happelised vihmad hävitavad looduse

Loodusteadlased kurdavad, et Kanada ja USA tööstuspiirkondadest tulevad tuultega happelised vihmad, mis langevad ja hävitavad Kanada metsad ja mürgitavad järved. Pool järvedest ongi juba niivõrd mürgitatud, et kalad on surnud. Arvatakse, et ainult vastastikune kokkulepe USA ja Kanada vahel võiks aidata.



ILZE STURMANIS Foto — Janis Ligers

Portreefoto 90-aastasest läti immigrandist, kes tuli Balti riikidest Kanadasse, on esitatud praegu avatud Balti Fotonäitusel. Kolm esinevat võtet samas sarjas on toonud fotograafile esimesed auhinnad võistlustel.

Näitus korraldati Ontario mitmekultuurilise teatriühingu ettepanekul, kelle direktor J. Poliska andis väljapanekutele tunnustava hinnangu. Ettepanek on tehtud tuleval aastal korraldada fotonäitus laiemal alusel. Oma töödega esinevad seekord 13 eestlast, lätlasi ja leedulane.

Majanduselu

KINNISVARA ALL SEISVA KAPITALI KASUTAMISEST PENSIONIEAS

Kanada majandusministril on kavatsus esitada seaduseelnõu, mille alusel saaksid pensioni ikka jõudnud isikud kasutada kapitali mis on neil kinni kinnisvara all, ilma, et nad tarvitseksid seda müüa.

Kava kohaselt maksaks Kanada keskvalitsus pensioni ikka jõudnud isikutele korrapärast sissetulekut vastavalt nende kinnisvara väärtusele ja muidugi ainult juhul kui sissetulek ilma selle lisamaksuta ei ulatu ülalpidamiseks vaja mineva miinimumini, mis määratakse vastavalt elukalliduse tõusule.

Mõlema abielupoole surma järele arvestatakse saadud summa maha pärandusest.

Hüpoteekidega tegutsevad firmad on selle vastu.

Kuid paljudele puhkepalgale siirdunuile oleks see abistavaks käeks valitsuse poolt. Muidugi tuleks vastavad summad eramajandusest, kui ka keskvalitsuse järelvalvel.

Keskvalitsuse kohuseks on abistada puhkepalgale siirdunuid ja üheks sarnaseks võimaluseks oleks eelpoolnimetatud kava.

Ajakirjanduses on viimasel ajal korduvalt ülesse tõstetud tulumaksu seaduse muutminc pensionäride osas. On väidetud, et kus vähegi võimalik püütagu maksustada pensionäre võimalikult vähe.

On väidetud, et igaüks kes on üle 65 aasta vana, tuleks vabastada koolidele toetusmaksu maksmisest. Haridus on väga tähtis ja igaüks saab sellest teatud kasu. Kuid üle 65 aasta isikuile vaevalt see mingisugust tegelikku kasu saab tuua, kuna uurimised näitavad et Kanadas meesisiku keskmiseks elueaks on 72 aastat.

See tähendab, et kui kellegil on õnne selle ajani elada, siis on ta õigustatud ülejäänud osa oma eluajast maksuvabalt elaba. Kui tööprotsessist eemale jäädakse ei ole enam sissetulek küllalt suur, et suudetakse maksta kinnisvara ja muid makse võrdselt nendega kelledel tulu on mitmekordselt suurem.

Kanada puhkepalgal olijate arv on ainult umbes 8% rahvastikust. Ja enamikul nendest on majanduslikke probleeme. Keskvalitsus on teinud palju meie vanema generatsiooni heaks, kuid palju on veel teha. Üheks eelpoolnimetatud mooduseks on kapitali vabastamine kinnisvara alt. Sellega aitab ka vanem generatsioon kaasa majandusele, suurema kaupade tarvitamisega, mis omakorda aitab juurde luua uusi töökohti.

„HOMESTEADS & HAPPINESS"

käsitab eesti pioneeride ajalugu, kes asusid elama Eckville'i, Albertasse. Raamatut saab tellida aadressil:

Mrs. O. Stenvig, Box 299, Eckville, Alta, T0M 0X0

Hind $29.00, pluss saatekulu.

Läti äri

Downtown Wools Arts & Crafts

9 Queen St. E. Toronto (Yonge juures) — Tel. 368-5011

Meil on rikkalikus valikus importeeritud lõngu. Sobivad varrastel ja kangastelgedel kudumiseks, põimimiseks, heegeldamiseks, tikkimiseks ja sõlmimiseks (macrame).

SKANDINAAVIAST HUVITAVAID MATERJALE KÄSITÖÖKS MUSTRIGA ☆ Kanvaa mitmes värvis ☆ SOODSAD HINNAD.

Avatud: esmasp.,—kolmap. 9—6, neljap., reedel 9—8, laup. 9.30—4.

Meie teine äri: 674 Broadview Ave. Tor. — Tel. 469-2005, kell 3—5 p.l.

M.T. MANKIN REAL ESTATE REALTOR

2670A Yonge Street, Toronto, Ontario M4P 2J5

(Sissekäik Lytton Blvd.)

Eesti vanim kinnisvarade vahendusfirma

TOOMAS MANKIN tel. büroos 487-4477

kodus 447-3782 ja 447-2017

Eesti keele kursus keelt mitteoskajatele. Vasakult: kursuse juhataja Endla Komi, Harald Harvey, Ruth Kübar, Julie Pärna, Karin Hohn, Leslie Smith, Terry Milnes, Anne Currie (varjatud), Robert Lennox, Susan Pettit ja Masha Buell.
Foto — O. Haamer

KANADLANE ÕPIB EESTI KEELT

Esmaspäeva õhtuti toimuvad Northern Secondary keskkoolis, Mount Pleasant Rd., eesti keele kursused, eesti keelt mittevaldajatele. Need kursused on kestnud Torontos juba 8 aastat. Neljandat aastat on kursuste lektoriks pedagoog Endla Komi.

Kursustest osavõtjate arv on praegu 17. Läinud aastal oli kaks klassi. Üks algajaile ja teine edasijõudnuile.

— Kes on kursuslased?

— Kõik kellel on eesti keele vastu huvi. Eestlased, kes emakeelt ei valda, peamiselt abiellumiseas noored, kelle tulevane teinepool on muulane, eestlane koos oma muulasest abikaasaga. Paar aastat tagasi käisid kursustel inimesed üle 35. aasta vanad. Üks daam, kes oli 30. a. abielus olnud eestlasega ja nüüd Eestit külastanud, leidis alles hiljuti, et eesti keel on ilus ja kõlav ning seda on väärt õppida, ta tuli kursustele.

On ka neid õppijaid, kes tahavad õppida eesti keelt salaja, et tulevane teinepool sellest midagi ei teaks ja see tuleks üllatuseks teistele just pulmapäeval, kus äsja abiellunu, kes senini oli „tumm" eesti keele suhtes, peab järsku hiilgava eestikeelse kõne...

Kursuslaste seas on mitmesuguste elukutsetega inimesi. Edasijõudnute klassis oli palju eestlasi, ülikooli lõpetanud noori, koos abikaasadega. Oli ka seltskondlikult tegevaid inimesi, kes peaasjalikult tahtsid õppida grammatikat.

— On kursuslastel õpikuid, et töö oleks kergem?

— Ei. Selle kooli jaoks õpikuid veel pole. Lektor ise koostab õppematerjali elulähedastele teemadele, millega nad igapäevases elus kokku puutuvad. Nagu — aeg, tervitused, ilm, raha, jõulud j.n.e.

Esimesel tunnil õpime: tere õhtust; kuidas su käsi käib; mis su nimi on; mina ei oska eesti keelt, j.n.e. Järgneb vestlus perekonnas. Kõik kulgeb õppetöös pedagoogiliste printsiipide alusel.

Mõned kursuslased tahavad õppida vaid kõnekeelt, aga ilma grammatikata pole võimalik ühtki keelt õppida, väidab lektor kindlalt, ja sellest saadakse ka aru.

— Kuidas on kodutööga?

— Kodutöödeks on lektori koostatud harjutused. Ilma nendeta oleks töö puudulik. Kursuslased õpivad ära igaks tunniks 20 kuni 25 uut eestikeelset sõna. Seega oleks kevadeks õpitud umbes 400—500 sõna. Õppides kaks aastat kursustel, omaks hoolas õppija umbes 1000 eestikeelset sõna ja peaks oskama end väljendada „köögikeeles" ja sellest ka aru saama. Hea on kui õppija liigub eestikeelses keskkonnas, püüab ise seda keelt rääkida, lugeda ning kui tal on kodus inimene, kes teda õppimisel aidata võib.

Harilikult algavad kursused oktoobris ja lõpevad märtsis. Klassis peab alati olema vähemalt 15 õpilast, muidu kursusi ei avata haridusosakonna poolt.

— Milline on õppehuvi ja tahe?

Sügisel näib see alati olevat suur. Harilik nähe sellistel kursustel on, et vastu kevadet tööind nagu suikub. On küllaltki neid, kes korralikult „koolis" käivad ja kellede õppetöö tagajärjed on head.

Neid segaabielulisi ja teisi eesti keele huvilisi, kes senini neil kursustel käinud ei ole, soovitame eesti keele õppimiseks pöörduda Endla Komi poole telefonil 447-7610.

H. L.

1980. AASTA SPORDIÜRITUSED

4. nov. toimus Torontos Leedu kiriku ruumis iga-aastane P.-Am. Balti sordijuhtide nõupidamine, kus määrati spordialade ajad ja korraldajad, kuulati ära külalisukrainlaste plaanid nende protest-olümpiaadi korraldamisel, arutati mitmeid olulisi küsimusi.

Koosolekut juhatas New Yorgist lätlane Aldzeris, protokollis pr. Perkons. Kohal oli 5 lätlast, 5 leedulast (neist Jokubaitis Clevelandist), 2 ukraina spordiklubide juhti. Eestlasi esindasid Riki Räss, Helmut Jaaguste, Mai Kreem ja Evi Jaaguste.

Suusavõistlused, nii maa- kui mäesuusatamised toimuvad 9. ja 10. veebr. 1980 Moonstones (Orillia), Ont. eestlaste korraldusel. Kergejõustikuvõistlused 6. ja 7. septembril eestlaste korraldusel, Torontos või Udoras. Tennis leedulaste ettevõttel 26. ja 27. juulil, vist USA-s. Laskevõistlused 13. ja 14. septembril lätlaste läbiviimisel, Ontarios. Ujumisvõistlused lätlaste korraldusel, kes on palju aastaid oma korra vahele jätnud, 8. ja 9. novembril Torontos (eestlaste abiga). Võrkpallivõistlused ka 8. ja 9. nov. vist Torontos eestlaste korraldusel, samuti korvpall 8. ja 9. nov. (all-star võistlused), kuid leedulaste korraldusel, kas Torontos või New Yorgis. Ning lauatennise võistlused samuti 8. ja 9. nov.-il, leedulaste korraldus, Torontos, kui leidub osavõtjaid. Golfi- ja malevõistlustega on raskusi olnud, ei leidu küllalt osavõtjaid ja korraldajaid. Kuulati ära ka 1978/79-nda aasta võistlusaruanded, majandusülevaade, tulevikuplaanid jne.

PROTESTIOLÜMPIAAD

Huvitava ettekande tegid ukrainlased, kes korraldavad juuli 4., 5. ja 6-dal 1980 Protestiolümpiaadi kümnete tuhandete ukrainlaste osavõtul rongkäiguga, lippudega ja rahvusettekannetega Etobicoke Olympiumis, Ont-is (Toronto). Kuna Spordiminister on Kanadas praegu ukrainlane loodetakse sellele üritusele anda hiigel tähelpanu mitte ainult Kanadas, vaid kuni Moskvani välja.

Ukrainlased vajutavad praegu õige nupu peale õigel ajal, mis toob palju muret venelastele. See on alles õige „külm sõda"! Ukraina juhtide tunniajaline ettekanne jäi aga praegu baltlaste poolt ära ootavale seisukohale, ei suudetud otsustada kuidas või mil viisil baltlasi saaks viia osavõtma nende suur-üritusest, kuna ukrainlased palusid tungivalt eesti, läti ja leedu sportlasi osa võtma nende üritustest koos rongkäigu ja lippudega. Loodame siiski, et vähemalt üksiksportlased või meeskonnad toetavad nende nii tugevat ettevõtet olümpiaadi aastal 1980, mil see üritus toimub Moskvas ja meie maad ei ole vabad, et oma lippude all võistelda. Protest olümpiaadi alad oleks kergejõustlik, võrkpall, korvpall, jalgpall (soccer(ja võibolla veel mõni muu ala. Ujumine ei toimu.

Mäletan selgelt viimast sellist D.P.-ide olümpiaadi Nürnbergis 1948. a. juulis, kui tuhanded kodutud põgenikud võistlesid samal ajal kui üle Inglismaa kanali toimus olümpiaad Londonis vabadele maadele. Toimus üks väga õnnestunud ettevõte Saksamaa varemete vahel.

Loodame, et Balti spordijuhid tõsiselt mõtlevad 4.—6. juuli üritustele ja igati toetavad ukrainlaste nii suurt ettevõtet.

☆

Eesti Noorte Aasta veelkordsed ujumisvõistlused toimuvad Torontos, laup., 15. dets. Pape Recreation Centres kl. 11.30—1.30 p.l., millest palutakse kõiki eesti noori osavõtma, mis oleks eeltreeninguks Esto '80-le Stokholmi sõiduks. Auhinnad E.S.S. Kalevi diplomid ja võistluslindid. Eel-registreerimine väga vajalik, kuna ujula aeg on piiratud. Registreerida tel. 924-6028.

M.S.K.

Carteri abikaasa Taisse

USA presidendi agar abikaasa sõitis koos mitmete abistamisorganisatsioonide juhtidega Taisse, et üle vaadata ja tutvuda Kambodzha põgenikega Tai põgenikelaagris. Kambodzha võimud ei luba veoautodes toitaineid viia oma maale. Lubati kasutada veeteed Mekongi jõge mööda. Kanada määras $15 miljonilise abi Kambodzhale ja välisminister Flora MacDonald süüdistas Kambodzha võime, nii Pol Poti, kui ka praegust rezhiimi inimeste näljutamises.

Kooliõpilased protesteerivad õpetajate vastu

Põhja-Toronto kooliõpetajad ei saanud niipalju palka, kui nad soovisid ja protestiks kuulutasid välja, et nad töötavad ainult osaliselt ja ei rakenda mitte oma täit tööjõudu oma ametis, et lapsi õpetada.

Kooliõpilased jälle kuulutasid välja omakorda suured protestimiitingud kooliõpetajate vastu. Kooliõpilased takistasid liiklust tänavatel, nad süütasid mitmest kohast koolimaju põlemaja tuletõrjujaid tuli kutsuda väljaja sooritasid muid huligaansusi. Põhja-Toronto üks keskkoolidest oli sulgemise ohus, et õpilaste ja kooliõpetajate tülile piiri panna.

Naisüliõpilaste vägistamiskaitse-patrull Torontos

Toronto ülikooli naisüliõpilased korraldasid vabatahtliku naispatrulli, kes peab kindlustama julgeoleku vägistajate vältimiseks. Ülikooli maaalal olevat naisüliõpilasi kimbutatud. Kuid ülikoolijulgeolekumehed teatavad, et neile ei ole senini teatatud ühestki vägistamisest. Patrullil on isegi koerad kaasas.

Christina Onassis lahutab venelasest

Kreeka rahamagnaadi Onassise ainus tütar Christina abiellus venelase Sergei Kauzoviga kodanliselt, mida ei loeta aga Kreekas abieluks ja Sergei ei pääsenud Christine miljonite juurde. Nüüd teatati, et Christina kavatseb lahutada. Christina Onassist peetakse üheks maailma rikkamaks naiseks. Ta elas mõnda aega Moskvas kolmetoalises eraldi nende jaoks määratud korteris.

Elanike arv Montrealis väheneb

Elanike arv Montrealis on vähenenud viimase nelja aasta jooksul 5 protsenti ja esmakordselt pärast 1951. aastat elab Montreali saarel vähem kui 1 miljon elanikku, selgub möödunud aasta lõpul tehtud kokkuvõttest. Elanike arv oli langenud 996,666 peale ja oli 210,000 vähem kui 1969. a. Siis elas Montreali saarel üle 1,200,000 elanikku.

Üleskutuse eesti kunstnikele Kanadas

Esto '80 kunstitoimkonna ja Eesti Kultuuri Koondise ühisel korraldusel toimub 6.—13. juulini 1980 Stokholmi Eesti Majas Eesti Päevade Kunsti Müüginäitus, millest osavõtt on võimalik kõigil eesti pagulaskunstnikel ühe kuni kahe tööga.

Näitusele saadetud töödest eksponeeritakse müügiks üks igalt kunstnikult, teine on mõeldud müügiks laos. Iga müüdud töö müügihinnast arvestatakse 20% müügivahenduse tasuks.

Osavõtuks registreerimise kiri palutakse posti panna hiljemalt 1. detsembril 1979. Kaasa palume lisada andmed: 1. kunstniku nimi ja aadress, 2. kunstialaline haridus, millistes avalikes kogudes kunstniku tööd on esitatud, 3. kunstinäitustel saadud auhinnad, 4. kunstiteoste nimed ja tehnika ja 5. kunstiteoste mõõtmed ja müügihind.

Andmed on vajalikud näituse planeerimiseks. Tööd näitusel esitamiseks palume kohale saata hiljemalt laupäevaks, 5. juuliks, 1980. Eksponeerimiseks saadetud töö peab olema raamitud ja varustatud traadiga tagaküljel. Tööde kohalesaatmise eest hoolitsevad kunstnikud ise: Tagasisaatmine, neile kes ise ei saa töid ära viia, toimub ESTO '80 kulul.

ESTO '80 KUNSTITOIMKOND

Kirjavahetuse aadress: Eesti Kultuuri Koondis, Box 657, S-101 29, Stockholm, Sweden.

Lisainformatsiooniks Kanadas „Esto '80 Kanada Komitee" Kunstitoimkonnalt: B. Vomm, 122 Barker Ave., Toronto, Ont. M4C 2N9, (416) 425-7674, E. Eerme, 20 Farmcote Rd., Don Mills, Ont. M3B 2Z4, 447-2539.

Seoses 1980. a. kevadel toimuva Balti Teaduste Edendamise Ühingu (AABS) konverentsiga

on allakirjutanule selle konverentsi ajaloolise ala istungite toimkonna poolt tehtud ettepanek laiendada kavatsetava ettekande ainestik (Kriitilised märkmed H. Salisbury raamatu „The Unknown War" kohta) — vene ja saksa sõjaliste-mereväeliste aktsioonide üldisemale käsitlusele Tallinna piirkonnas ja merel 1941. aastal. Isikuid, kellel on isiklikke või kirjalikke ja muid mälestusi ja materjale nende sündmuste kohta palutakse sellest lahkesti teatada, või need materjalid otse saata aadressil: L. Ormiste, P.O. Box 7662, Philadelphia, PA 19101, USA. Ümbriku alumisele äärele võib märkida: Att.: Tallinna Merelahing.

OMA ARMAST VENDA JA MEIE KALLIST LELLE

GERHARD KUUT'I

sünd. 2. veebruaril 1890 Võrumaal
surn. 5. novembril 1979 Rõuges, Võrumaal

mälestavad vaikses leinas

VEND lastega Torontos
OMAKSED Kodumaal

ARMASTATUD NAABRIT GEORGIAN BAY KALDALT JA ELURÕÕMSALT ABIVALMIS SÕPRA

ALEKSEI LINNAS'T

mälestavad kurbuses

perekonnad
EVERT, HÄRM, KADARIK, PALIAS, PREEM, RIST, RUHNO, SEPP, TROKE, ja ERICH AMOS

Kallist sõpra ja usgulast

ALEKSEI LINNAS'T

mälestavad leinas

HELENE ja KARL RANNE
AINO, VALTER ja KARL TERA

LIINA POLLI'T

mälestavad leinas

perekond G. E. LAIKVE

Leitnant

TÕNIS TAMBRE

mälestab leinas

EESTI OHVITSERIDE KOGU KANADAS

Armast

AKELIINA POLLI'T

mälestavad kurbuses

HELMI ja EVALD TUTSU

Armast

LIINA POLLI'T

mälestavad kurbuses

LEIDA ORAW ja TÜTRED

Leinas mälestame sõpra ja tuttavat

PEETER RAUDSEPP'A

LAINE ja VLADIMIR SAALISTE
VALVE ja HARALD MANDEL
MAIMU ja JUHAN LUIK
LINDA ja ARNOLD PAKKER

Meie keskelt lahkunud kaasmaalast ja sõpra

UNO IVASK'IT

surnud 8. novembril 1979 Thunder Bay's

mälestavad

OSVALD SAAREMETS
HANS RAADIK
EDGAR PÕLTSAMAA
KALJU ÕUN
WELLO AVASALU
ARNOLD ja AGNES ERDMAN
AUGUST ja LILLY KALMAR
RICHARD ja MAIUS SOKK

JAAN ALMER KATUSETÖÖD

Teeme uusi ja parandame vanu, samuti suvilate katuseid.
Helistada tel. 699-5295

RASKE HAIGUSE JÄRELE LAHKUS MEIE ARMAS VILISTLANE

jur. TÕNIS TAMBRE

sündinud 25. märtsil 1906 Tartumaal
surnud 7. novembril 1979 Torontos

mälestab sügavas leinas

KORPORATSIOON SAKALA

Kirstupanek kolmap., 14. novembril kell 8 õ. ja matus neljapäeval, 15.novembril kell 10 hommikul Vana-Andrese kirikus, 383 Jarvis St.

HEAD SÕPRA

jur. TÕNIS TAMBRE'T

leinavad

E. BERENDSEN perekonnaga
V. HEINAR perekonnaga
E. KUUSKNE perekonanga
R. MATHIESEN perekonnaga
A. MÄGI abikaasaga
R. RANDES abikaasaga
K. RANDLAID perekonnaga
V. RUUSE abikaasaga
R. VIKSTEN abikaasaga

KALLIST

ALFRED FRIEDRICH ATKA'T

sünd. 16. oktoobril 1906 Pärnus
surn. 5. novembril 1979 Vancouveris, Briti Kolumbias

mälestavad kurbuses

tütar ANNE abikaasaga
õde HELMI Eestis
SUGULASED Eestis, Kanadas ja Põhja-Ameerika Ühendriikides

ARMAST

ELMAR KALME'T

sündinud 16. 6. 1902 Võhmas
surnud 22. 10. 1979 Tallinnas

leinavad kurbuses

ÕED perekondadega
VENNAPOEG perekonnaga
ABIKAASA Kodumaal
ONUTÜTAR abikaasaga

LAHKUS KALLIS MEMMEKE

HELENE KAUBER

sündinud 1. veebruaril 1887 Karksis
surnud 10. novembril 1979 Torontos

mälestavad sügavas leinas

lapsed HILDA ja PAUL

... aeg annab teised tagasi,
ei ema südant iialgi.

ARMAST

MEMME KAUBER'IT

mälestavad

IRENE ja HARRI perega
ANTS lastega

ARMAST SUGULAST JA HEAD SÕPRA

DINA NADEZDA RIST'I

surnud 29. oktoobril 1979 Knoxville, Tenn. USA

mälestavad kurbuses

NADIA WALTER ja
W. S. WALTER
(TSCHISHEVSKY)

KIRIKLIKKE TEATEID

EESTI EV. LUTERI USU PEETRI KOGUDUS
817 Mt. Pleasant Rd.,
Toronto M4P 2L1
Kiriku telefon 483-5847
Õp. Oskar Puhm
84 Dinnick Cres., Toronto M4N 1L8
telefon 483-4103

TÄISKOGU JUMALATEENISTUS pühapäeval, 18. novembril kell 11 hommikul. Mängib leerinoorte ansambel Inga Korjuse juhatusel.
Piiblitund kell 10 hommikul. Pühapäevakool kell 11 hommikul. Pühapäevakooli koori harjutus kell 10.15 hommikul.
SURNUTE MÄLESTUSPÜHA JUMALATEENISTUSED: Esimene teenistus pühapäeval, 25. novembril kell 11 hommikul armulauaga. Laulab Cantate Domino koor Charles Kipperi juhatusel. Teine teenistus pühapäeval, 25. novembril kell 6 õhtul armulauaga. Laulusolist Estra Väli-Toompuu .
KIRIKU ÕHUVAHETUSE SÜSTEEMI EHITUSTÖÖ on lõpul. Palume koguduse liikmeid, kes ei ole senini ehitustöö heaks annetanud, seda veel teha nüüd. Südamlik tänu!

ÕPETAJA KÕNETUNNID teisipäeviti ja neljapäeviti kell 6—8 õhtul.

TORONTO EELK JAKOBI KOGUDUS
Kirik: Redeemer Lut. Kirik, Bloor & Indian Rd.
Õp. T. Nõmmik
501 Davisville Ave., Toronto M4S 1J2
Tel.: 483-2478

Pühapäeval, 18. nov. kell 5 p.l. SURNUTEPÜHA JUMLAATEENISTUS armulauaga ja pühapäevakool.
Laupäeval, 24. novembril kell 4 p.l. SURNUTEPÜHA JUMALATEENISTUS **Virginia United kirikus**, (Hwy 48 ja Royal Beach Rd.)

ÕPETAJA KÕNETUNNID: igal neljapäeval kell 18.00—19.30 omas kodus 501 Davisville Ave., Toronto, ning iga esmaspäeval kell 18.00—19.00 Hamiltoni kiriklas, 3 Mapleside Ave., Hamilton, tel. 527-0410.

EESTI VABAKOGUDUS TORONTOS
20 Thorncliffe Ave. Tel. 463-6223
Jutlustaja E. Saraoja
Kirik: 562 Jones Ave. Tel. 461-2077

Pühapäeval, 18. novembril kell 11 hommikul KOGUDUSE 30. AASTAPÄEVA JUMALATEENISTUS. Kõneleb Heino Promm. Laulab segakoor. Pärast jumalateenistust koosviibimine kohvilauaga.

TORONTO EESTI AP.-ÕIGEUSU KOGUDUS
Praost E. Lepik. Tel. 1-519-941-4309
RR 5. Orangeville, Ontario

Pühapäeval, 18. novembril kell 3 p.l. JUMALATEENISTUS Peetri kirikus. Teenib ja jutlustab preester E. Lepik. Laulab koguduse laulukoor G. Raagi juhatusel. Laululehed.

EELK TORONTO VANA-ANDRESE KOGUDUS
Vana-Andrese kirik Carltoni ja Jarvise nurgal.
Õp. Andres Taul
17 Frank Cres., Toronto M6G 3K6
Tel. 656-5248, kirikus: 923-5172

Pühapäeval, 18. novembril JUMALATEENISTUS kell 11 hommikul.
Pühapäeval, 25. novembril SURNUTEPÜHA JUMALATEENISTUS kell 4 p.l. Armulaud. Laulab koguduse segakoor. Enne jumalateenistust kell 3 piiblitund. Koguduse esimees Albert Roost jätkab oma käsitlust apostel Pauluse kirjast roomlastele.
INGLISKEELNE JUMALATEENISTUS kell 1 päeval.

ÕPETAJA KÕNETUNNID teisipäeval ja neljapäeval kl. 6—8 õ. kiriku käärkambris.

TORONTO EESTI BAPTISTI KOGUDUS
883 Broadview Ave.
Jutl. Kaljo Raid
10 Lamport Ave., Apt. 307
Toronto 5, Ont.
M4W 1S6
Tel. 961-8391

„VABADUSE KUULUTUS" RAADIOSAATED IGAL PÜHAPÄEVAL

Pühapäeval, 18. novembril kell 10 hommikul PÜHAPÄEVAKOOL kell 11 hom. JUMALATEENISTUS. Kõneleb K. Raid. Vokaal duo Kalle ja Jaan Medri.
Kell 6 õhtul. KODUMAA ÕHTU. Vello Post kõneleb ja näitab valguspilte koguduste elust Tallinnast. Keelpillide ansambel — Silvi Martin.
Hamiltonis pühapäeval, 18. nov. kell 3 p.l. YMCA saalis PIIBLIÕPETUS. Rooma kirja vaatlusi. K. Raid.

TORONTO EESTI EVANGEELNE KOGUDUS
Stone Church,
45 Davenport Rd.
Pastor Allan Laur
141 Clark Ave. Unit #50
Thornhill, Ontario
L3T 4P4
Tel. 889-8173

Laupäeval, 17. nov. kell 7 õ. PIIBLITUND. Allan Laur.
Pühapäeval, 18. nov. kell 2 p.l. JUMALATEENISTUS. Kõneleb Allan Laur. Laulab segakoor.
Teisipäeval, 20. novembril kell 7 õhtul PALVEÕHTU.

Lahkus korporatsioon Sakala lugupeetud vilistlane

jur. TÕNIS TAMBRE

leinates mälestab

EESTI KORPORATSIOONIDE LIIT

Eesti arst valvekorras

17. ja 18. novembril
Dr. J. Marley 921-7777
24. ja 25. novembril
Dr. A. Mae 493-7231

JURISTID

ENN ALFRED
ADVOKAAT — NOTAR
Toronto Dominion Centre
P.O. Box 326, Room 1002
Royal Trust Tower
Toronto M5K 1K7
King—Bay
Telefon: 869-1777
24-tundi telefonivalve

TÖÖPAKKUMISED

Vajatakse
MAJAABILIST
viieks päevaks nädalas. Kirjad slt. „Majaabiline".

OPTIKUD

J. RATAS
Optika- ja Kellasepäri
247 Danforth Ave. Toronto
Telefon 465-6251
PRILLID
parimas kvaliteedis nagu Christian Dior, Rodenstock, Zeiss jne.
Soft contact-lenses.
KELLAD
Omega, Tissot, Bulova, Accutron

MÜÜGID

Müüa loomulikult toidetud
HANED
ahju panekuks. Maie Landra **491-0948**

Sõnumid ja teated palume toimetusele anda HILJEMALT REEDEL, et kindlustada nende ilmumine järgmise nädala lehes.

Murray E. Newbigging
MATUSEMAJA
Aastakümnete kogemus eestlaste teenimiseks. Oskuslik nõuanne ja mõõdukad hinnad:
M. Wayne Hamilton
Funeral Direktor
733 Mount Pleasant Rd.
(lõunapool Eglintoni)
Helistada tel. 489-8811 • 489-8002

Külastage „MEIE ELU" kus leiate mitmesuguseid sobivaid kinkeesemeid
958 Broadview Ave.
Toronto, Ont. M4K 2R6
Tel. 466-0951
(Eesti Majas, II korral)

EHTEASJU
SKANDINAAVIA KINKEESEMEID:
LINIKUID, SOHVAPATJU, PLASTIK-
PÕRANDARIIDEID,
SAUNASEEPE ja TARBEID
KERAAMIKA-VAASE
HELIPLAATE
RAAMATUID (ka lastele)

Eestlaste ajaleht „MEIE ELU" levib üle kogu maailma, kus asub eestlasi. — Tellige ja lugege „MEIE ELU". — Nõudke „MEIE ELU" proovinumbreid. —
„MEIE ELU" tellimishinnad: Kanadas — 1 a. $27.00, 6 k. $14.50, 3 k. $9.00. USA-sse — 1 a. $29.00, 6 k. $15.50, 3 k. 9.50. Ülemeremaadesse — 1 a. $33.00, 6 k. $17.00, 3 k. $10.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $14.50, 6 k. $7.25. Kiri ja lennupostilisa USA-sse: 1 a. $16.50, 6 k. $8.25. Lennupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $32.75, 6 k. $16.40.

„MEIE ELU" TALITUS
958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6, Canada

Tellimiskupong:

Palun saatke minule „Meie Elu" ..... kuuks.

Tellimisraha siinjuures .....
(Tshekiga„ panga rahakaardiga, posti rahakaardiga).

Nimi: .....

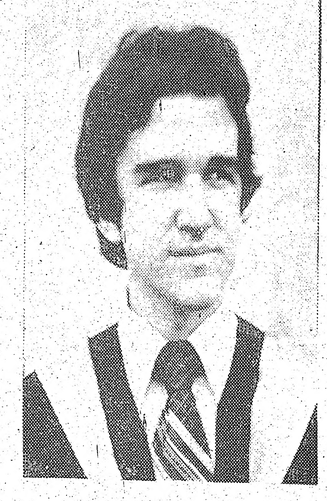
Postiaadress: .....

Kuupäev .....

.....
(Allkiri)

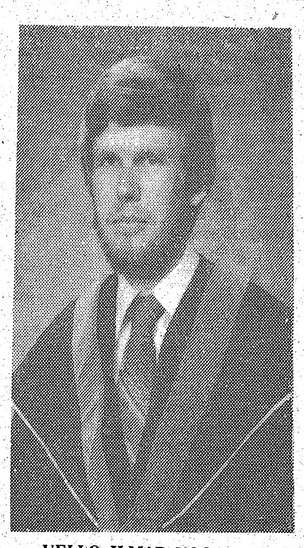
EESTI KOKARAAMAT
Koostanud Vilvi Piirisild
Eesti ja Inglise keeles
Hind $7.50
Postiga tellides saatekulu: Kanadas $1.00, USA-sse $1.50.
Müügil
„MEIE ELU" talituses
958 Broadview Ave. Toronto. Ont.
M4K 2R6

Tartu Tütarlaste Gümnaasiumi õpilased tähistasid 4. nov. kooli 60. aastapäeva, koosviibimisega. 1. rida, vasakult: Õie Kärner-Kepp, Sigrid Kampe-Valge, Silvi Lepik-Asi, Leida Viikmaa-Marks, Hermine Koppel-Aaman, Madli Eller-Konsen. 2. rida: Marta Viinamäe-Sommer, Mai Sõrra-Kreem, Linda Karelson-Lilleorg, Talvi Jaldre, Aili Prakson-Lüüs, Armilde Pettai-Müller, Laura Kalm-Jüris. 3. rida: Hilda Johanson-Haamer, Lydia Sild, Helga Tammisto, Magda Väär-Spirka, Ellen Meret, Leida Kärner-Zoobel, Ludmilla Taalmann-Saarniit, Leida Kütt-Juudas, Elo Sillamaa-Kärner, Maria Lavisas-Mägi, Viivi Jaanimägi.
Foto — O. Haamer



ANDRES MIHKEL MARTENS

lõpetas Windsori ülikooli B.A. kraadiga kommunikatsiooni alal (peamiselt raadio ja TV saated). Sündinud 1957. a. Torontos, kus omandas keskhariduse De La Salle College'is. Akadeemiliselt kuulub Eesti Üliõpilaste Seltsi.

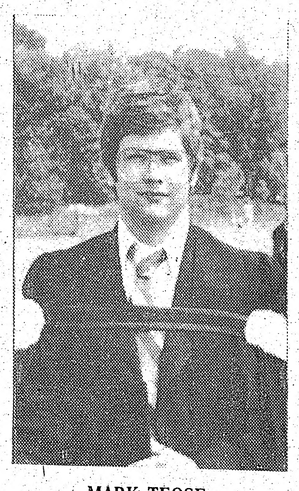


VELLO ILMAR VOOGJÄRV

sünd. 1953. a. Torontos. Lõpetas Carleton Ülikooli viieaastase kursuse arhitektuuri alal. B.Arch. kraadiga.

KAIE M. OJAMAA

sai magistrikraadi (M.Sc.) toitlustamise alal McGill University Macdonald College'is. Jätkab õpinguid Pennsylvania State University's doktorikraadi saavutamiseks. Akadeemiliselt kuulub Eesti Naisüliõpilaste Seltsi.



MARK TEOSE

lõpetas McGill University Macdonald College'i B.Sc. (Agr.) kraadiga ja tuntustustega First Class Honours; University Scholar. Akadeemiliselt kuulub Eesti Üliõpilaste Seltsi.

KLENK'i sõpruspäevad

Kesk-Lääne Eesti Noorte Koondise XXII Sõpruspäevad peetakse Chicagos tänupüha nädalalõpul, 23.—24. nov. Kava toimub Chicago Eesti Majas ja selle lähedal asuvas Marriott's Lincolnshire Resort hotellis.

Reede, 23. nov. hommikupoolel, alates kl. 10.00 on kavas kaks ettekannet: Linda Raun „KLENK eile, täna ja homme", ja dr. Vello Salo „Uku Masing, luuletaja ja teadlane". Sama päeva õhtupoole kõneleb dr. Taavo Virkhaus eesti keele õpetamisest rütmi ja muusika abil. Pärast seda näidatakse filmi Ülemaailmsetest Eesti Päevadest Baltimores 1976. Reede õhtulkl. 7.00 on talentide õhtu, kus esinevad kohalikud või ka väljastpoolt tulnud noored muusika, tantsu või muul alal. Järgnevad rahvatantsud. See õhtu toimub Eesti Majas.

Laupäeva, 24. nov. hommikul kl. 10.00 kõneleb dr. Mare Taagepera teemal „Nõukogude Liidu energiakriis ja Eesti saastamisprobleemid" (valguspiltidega). Sellele järgneb prof. Felix Oinase etekanne „Libahundi-uskumused ja Kitzbergi „Libahunt". Laupäeva õhtupoolel on kavas vestlus naiste olukorrast Eestis ja mujal.

Päevad lõpevad traditsioonilise sõpruspeoga ja õhtusöögiga Eesti Majas, mis algab kl. 7.00 õhtul.

Reservatsioonid sõpruspeoks' Imbi Tuulik, tel. (312) 724-8247.

Registratsioon Sõpruspäevadeks: KLENK c/o Urve Auksi, 13977 Stonehenge Dr. Orland Park, Ill. 60462. Tel. (312) 460-1837. Helistada õhtuti.

KLENK, c/o Merike Tumma Quinn, 1008 Longwood Dr. Lake Forest, Ill. 60045. Tel. (312) 362-6662.

Olvi Riipalu

IN MEMORIAM

24. oktoobril suri Inglismaal oma kodus (Brynmoor, Boltoni lähedal) kadunud kol. Harald Riipalu lesk Olvi Riipalu. 67-aasta vanuselt. Kakskolm nädalat tagasi ta viibis veel „hea tuju ja tervisega" (nagu kirjutab õp. A. E. Aaviksaar) Bradfordis (York krahvkonnas) Saksamaa eestlaste laulukoori „Leelo" külaliskontserdil.

Allakirjutanu on tolle tubli eesti naise koolivend Tartu Kommertskümnaasiumist (neiuna Ain) ja olnud temaga sõbralikke kokkupuuteid nii perekondlikel kui rahvuslikel koosviibimistel. Möödanud suvel Sa viibisid Münsteris, Saksamaal, Euroopa Eestlaste II laulupeol (9.—11. juunil). Seal Sa tantsisid elurõõmsalt ja klõpsutasid oma fotokaameraga pilte vanadest ja uutest tuttavatest. Hiljem, kirikust väljudes Sa näitasid mulle ülemeelikuses oma värsket „suveniiri" — suurt pruuni mängukaru kingitusena oma lastelastele. Siis läksid me teed lahku — Sina sõitsid Lääne-Berliini, külla oma kooliõele (kes oli abielus sakslasega), mina — külla koolivennale Münchenis. Saanud Berliinist koju, Sa kirjutasid, et kooliõe mees on kirjutanud Eesti motiividel ca 200 patriootilist luuletust! Ja tundsid muret nende tõlkimise pärast.

Su elutee, kallis Olvi, on tüüpiline haritud eesti naise põgenemisteekond: läbi Saksamaa Taani põgenikelaagrisse, kus olid varjupaika leidnud rida meie ajakirjanikke, kunstnikke ja sõjamehi. Sel ajal, kui Su mees oli Briti sõjavõevõimude poolt interneeritud. Sa asusid 1949. a. elama Inglismaale. Sulle järgnesid hiljem ema ja tütar Ede ja Su vapper elukaaslane — Rüütliristikandja. Algul Sa leidsid töökoha Manchesteri lähedal ühes koolimajas kokana (kuna olid lõpetanud ENKS Tütarlaste gümnaasiumi majapidamiseharu), aoikaasa aga töötas aednikuna. Kui Harald oli saanud koha Heckmondwicke'is (Yorki krahvkonnas), samas vaipade tootmise vabrikus, kus algul töötas kol. A. Rebane. Siis Sinagi liitusid vaipade kudumistööstuses nende „kaunistajana", kuna Sul oli olemas kunstniku-talenti, mida koolipäevil märkas juba joonistusõpetaja, kunstnik Ed. Ahas.

Heckmondwicke'is Harald pani kirja oma sõjamälestused „Kui võideldi kodupinna eest" (1951), millest ilmus isegi teine trükk. Ja „vabrikutöölistena" te koolitasite oma ainust tütart — Ede't, kellest sai arst ja on abielus taas arstiga (dr. Jones). Sellest abielust sündis hiljem kolm last.

Pensioni-põlves Sa tegelesid hobina — maalikunstiga. Korraldasid Bradfordi „Eesti Kodus" isegi iseseisva näituse ja esinesid väljamüügikidega eesti jõululaatadel. — Seltskonnas olid Sa alati elurõõmus ja vaimukas ja tundsid rõõmu ja naeru ka teiste naljadest. Kunagi ei näidanud Sa oma sisemist üksindustunnet teistele — nii tüüpiline eestlasele omane joon.

Su tütar ja väimees olid muretsenud endile suure, rikkaliku kodu Lancashire'i krahvkonnas. Seal, roosipõõsaste keskel Sa tegelesid oma lastelastega. Nüüd see idülline elu on lõigatud enneaegselt läbi Surmavikatiga. Meie kaks suurt patrioot — Lydia Koidula ja Jaan Lattik ütlevad oma laulusalmides — üks patriootilisel, teine — usulisel teemal: „Mu isamaa on minu arm, Keli' südant annud ma" ja „Kas ma väsin õhtu hilja / Murdun päise päeva aal / Surres maitsen eluvilja / Lunastaja risti all . . ."

Olvi Riipalu põrm tuhastati Boltonis 30. oktoobril. Teenis õp. A. E. Aaviksaar.

A. Tonska

KUHU MINNA?

☆ Reedel, 16. nov. Rahvuslik-Etnograafiline õhtu Eesti Majas algusega kl. 7.30 õ.

☆ Laup., 17. novembril Hiidlaste Seltsi Mardipidu Tartu College'is algusega kl. 7 õ.

☆ Laup., 17. nov. Toronto Eesti Püssi- ja püstoliklubi tuluõhtu Eest Majas algusega kl. 7.30 õ.

☆ Pühap., 18. nov. Dagmar Kokker'i ja Norair Artinian' klaverikontsert Tartu College'is algusega kl. 2.30 p.

☆ Pühap., 18. nov. Esto '76 film OISE saalis algusega kl. 2.30 p.

☆ Pühap., 18. nov. pop-kontsert „kalifornia-karavan" Eesti Majas algusega kl. 6 õ.

☆ Reedel, 23., 24. ja 25. nov. Arville Pusträm-Uus'i kunstinäitus Eesti Majas.

☆ Laup., 24. nov. Kala- ja jahimeeste sügis-pidu Eesti Majas algusega kl. 7 õ.

☆ Pühap., 25. nov. pastor Kaljo Raid'i 25. a. ametijuubeli tähistamine baptisti kirikus.

☆ Laup., 1. dets. ja 2. dets. „Wiiralt Festival" Hart House'is.

☆ Laup., 1. dets. Toronto Eesti Võitlejate Ühingu koosviibimine Eesti Majas algusega kl. 7 õ.

☆ Pühap., 2. dets. Kanada Eesti Teater esitab Lembit Laane „Sündinud vabaks" Lawrence Park College'is algusega kl. 5 õ.

☆ Pühap., 2. dets. Eesti Abistamiskomitee loterii-jõulumüük Eesti Majas algusega kl. 12 p.

Soovite firmamärki oma kuulutusse?

$

„MEIE ELUS"

on see tasuta.

Olümpiamängude ajaks saadetakse koolinoored Moskvast välja

Nagu selgub, on Moskva linnavalitsusel kava saata koolinoored linnast välja tuleval suvel olümpiaadi ajaks. Kavatsusel on korraldada väljaspool linna rahvusvaheline noorte olümpialaager, kus kooliealine noorus oleks parteilise järelvalve all, ega saaks rikutud välismaiste olümpiamängude külastajate poolt sissetoodud „halbade mõtetega". Arvatakse, et Moskvasse tuleb olümpiaadi ajaks kuni 300,000 väliskülalist ja võimatu on hoida Moskva noori nendega kokkupuutumisest. Koolinoored, keda kavandatud laagrisse ei saa mahutada, tuleb vanematel enestel linnast välja viia vähemalt olümpiaadi ajaks.

LEINATEATED

Leo Soonpää suri Tallinnas

Tallinnas suri 6. okt. kunstiajaloolane, kunstikriitik Leo Soonpää, sünd. 18. veebr. 1903 Tartumaal. Ta õppis Tartu Ülikoolis kunstiajalugu ja töötas pärast ülikooli ajakirjanikuna,algul rida aastaid „Uudislehes" ja „Maalehes", pärast kunstikriitikuna „Uus Eestis". Vene teistkordse okupatsiooni ajal määrati kunstiinstituudi dotsendiks kunstiajaloo ja esteetika alal. Tema süsest on Vene okupatsiooni ajal ilmunud monograafiad R. Sagritsast, A. Kaasikust ja Adamson Ericust. Temalt ilmus siis ka ülevaateteos „Eesti skulptuur". Ta pidi esinema TV-s kunstiküsimustes saates „Ars longa". L. Soonpää oli Eesti vabaduse ajal elava sulega ajakirjanik-kunstikriitik. Seda ta Vene okupatsiooni ajal enam olla ei saanud. Ta suruti kroonu määrustiku piiresse. Viimasel ajal elas ta pensionärina.

Kadunu vend oli pikemat aega riigikontrolöriks, kelle tapsid kommunistid teise okupatsiooni saabudes Otepää lähistel.

Leonhard Kaasik suri USA-s

Reedel, 2. nov. suri USA-s P. Leonhard Kaasik. Ta oli sündinud 10. märtsil 1895. a. Riidajas, Valgamaal. Oli 1916 mobiliseeritud Vene sõjaväkke, kus lõpetas Moskva Aleksandri sõjaväekooli lipnikuna. Rahvusväeosade loomise järele tuli Tartusse eesti tagavarapolku. Tegi kaasa Vabadussõja algusest peale rooduülemana. Isikliku vapruse tunnusena annetati talle Vabadusrist II/3.

Pärast Vabadussõja lõppu teenis viis aastat Tartu politseikomissarina ja õppides töö kõrval, lõpetas Tartu ülikooli õigusteaduskonna 1925. a. Asus siis teenistusse kohtu alal Tartu ringkonnakohtu piirkonnas, kohtu-uurijana Petseris ja 5. jsk. kohtunikuna Tartus kuni Kodumaalt lahkumiseni.

Viibis Saksamaal Augsburg-Hochfeldi laagris ja 1950 emigreerus Ühendriikidesse. Akadeemiliselt kuulus Eesti Üliõpilaste Seltsi.

„Soome sild" piiritusplaskudest oli karrikatuuri aineks enam kui poolsada aastat tagasi ühes Soome pilkelehes. Tol ajal maksis seal keeluseadus. Piiritus voolas salakaubana üle lahe ja Tallinna restoranid kuulutasid Helsingi lehtedes oma rikkalikust viinade valikust. Nüüd aitab odav viin nädalalõppudel kustudada hõimuvendade janu Tallinnas, kuid kavas on märjukese kõrval „vodkaturistidele" pakkuda ka kultuuri.

Soomlastele pakutakse Tallinnas VOTKA ASEMEL KULTUURI

HELSINGI (M. E.) — Üha enam hakkab neile 100 000 Tallinnat külastavatele soome turistidele vodka asemel meeldima kultuur. Väga halb informatsioon eestlaste poolt ooperite ja kontserride osas pole seda senini võimaldanud.

On ju turistil palju kergem osta pudel vodka kui pilet ooperisse. Soome reisibüroode informatsiooni järgi kultuuriteenindused välismaalaste jaoks on Eestis veel lapsekingades. Tekib küsimus, kuidas see on tuleval suvel, kui plaani järgi 1. juunil liiklust Helsingi ja Tallinna vahel hakkab pidama uus reisilaev „Georg Ots". See mahutab vana „Tallinna" 500 matkaja asemel kokku 1000 reisijat, ka autosid. Kindel on, et reisijate arv tõuseb ja ega need kõik pole „vodkaturistid".

Ajalehele „Helsingin Sanomat" Tallinna Riikliku Filharmoonia direktori Tiit Kolditsi poolt antud intervjuust selgub, et on olemas aasta lõpu jaoks tehtud kultuuriprogramm nimega „Abonnemendid 1979—80". See on aga nii ebaselge, et toob raskusi sellest aru saada. Tiit Kolditsil oli pakkuda ajalehele tema poolt kirjutatud üldplaan. Novembri-detsembri kavast selgub muu hulgas, et kõikide tähelepanuväärsemate kontserdite juhiks on Neeme Järvi. 29. nov. esitatakse Boris Parsadanjani „VI sümfoonia" ning Carl Orffi „Carmina burana". 9. nov. pakutakse heliloojate H. Elleri ja V. Kappi jt. loomingut. 12.—13. dets. esineb solistina Igor Oistrah, mängides A. Uritamme „Koiduvalge", M. Buchi „Shoti fantaasia" ning J. Brahmsi „Rinaldo". 31. dets. on estraadil mitmed koorid, muu seas RAM-i poistekoor, kavas Mozarti „Missa ja Ave Verum Corpus", Haydini „Lahkumissümfoonia" jne.

Estonia ooperiteatris olid uksed suletud kuni oktoobrikuu alguni ja sügisprogramm pole veel kindel. Seevastu kõrval asuvas bolshevik V. Kingisepale nim .Draamateatris esitatakse suurel laval (novembris-detsembris) Tammsaare „Kõrboja peremees, Ibseni „Peer Gynt", Pakkala „Tukkijõella", Shakespeare „Hamlet" ja Tshehhovi „Kolm õde". Väikesel laval toimub igal õhtul lisaks omad programmid. „Helsingin Sanomat" soovitab oma lugejatele Draamateatrit.

THE NORTHERN LIGHTS
3340 YONGE ST.
(Fairlawn'i lähedal)
TORONTO TEL. 483-1293

KÜLASTAGE MEIE ÄRI JA OSTKE JOULUIKS MIDAGI ILUSAT KODULE VÕI KELLEGILE KINGIKS!

- Suures valikus põhjapõdra, lamba ja teisi nahku
- Flokati vaipu Soomest ilusate värvide ja mustridega.
- Dekoratiivseid, kergesti korrashoitavad akna katted.
- Kuulsaid Soome pusse.
- Lambanahkseid mütse, kindaid, tuhvleid, susse jne.
- Värvirikkaid Lapimaa jakke, murdmaa suusasokke jne.
- Mänguasju Soomest, Lapimaa nukusi, Fufel nukusi Kanadast (ainulaadne kollektsioon).
- Kuulsaid Soome klaaskaupu — kristalli jne.
- Suures valikus lamba- ja hundinahast mütse (läki-läki). Ka jõuludekoratsioone.

TULGE JA KÜLASTAGE MEIE ÄRI, TEIE LEIATE PALJU HUVITAVAT. Räägime eesti keelt ning kaasmaalastele 10%-i hinnaalandust suuremate ostude pealt.

Meie äri on suletud esmaspäeval, kuid on avatud teispäevast laupäevani kl. 10 kuni kl. 6 õ. Soovikorral oleme lahti kauemini, helistage ette. Külastades meie äri veendute meie külalislahkuses ja sõbralikus teenimises.

NALJAD

Väike Madis tuleb koolitunnistusega koju. Isa loeb tunnistust ning pahandab:

„Niisugune tunnistus on vembla väärt."

„Okey, vana. Ma näitan sulle kohe, kus koolmeister elab."

☆

Pastor saadab surmamõistetu hukkamispaigale. Ta küsib:

„On sul veel mõni soov, mu poeg?"

„Soovi mul ei ole, aga ainult üks küsimus: kui palju pean ma timukale jootraha andma?"

☆

Kass luurab pimeduses hiirt. Korraga lendab nahkhiir mööda. Kass vannub tulist kurja:

„Asi läheb üha kuradimaks. Nüüd on need tõprad õppinud juba lendama."

☆

„Kes viimati naerab, naerab läänes," ütles üks „DDR-" kodanik teisele.

„Murraku järgi olete vist eestlane," ütleb kõrtsimees külalisele.

„Frikadellide järgi otsustades olete vist elukutselt pagar," vastab eestlane.

☆

„Miks pole „DDR-is" poliitgangstereid?"

„Nad peaksid kümme aastat ootama, enne kui saaksid auto põgenemiseks."

☆

Ameeriklane ja venelane — mõlemad maani purjus — tuiguvad Genfis politseijaoskonda ning paluvad asüülõigust. Mõlemad toimetatakse kongi väljamagamisele. Järgmisel hommikul teatab komissar:

„Seltsimees Ivanov. Teie seisate Shveitsi võimude kaitse all. Aga teie — Mr. Fordson — maksate 10 franki rahatrahvi politsei narrimise eest."

☆

„Meie uus ametnik näib olevat külma kõhuga vend," ütleb raekoja kojamees kütjale.

„Kuidas sa selle peale tuled?"

„Naelutasin ta kirjutuslaua laekad kinni, kuid ta pole seda veel kahe nädala jooksul märganud."